

# PRESENCE

ANO XV - No. 2879 - LA PAZ, BOLIVIA, VIERNES 29 DE JULIO DE 1966 - 12 PAGINAS - \$b. 0.50





El Presidente Ovando Candia agradeció a los bolivianos, sin distinciones, la colaboración que le prestaron durante su gestión como gobernante, a tiempo de inaugurar el edificio del Ministerio de Salud Público, refeccionado recientemente, después de haber sido incendiado por una turba de manifestantes, el 28 de Octubre de 1964.

# Ovando agradeció a los bolivianos por la colaboración prestada a la H. Junta

PRONUNCIO UN DISCURSO AL INAUGURAR EL EDIFICIO RESTAURADO DEL MINISTERIO DE SALUD PUBLICA, EN EL CUAL SE INVIRTIERON CERCA DE 300 MIL PESOS BO-

litar de Gobierno, tuvo palabras de uradecimiento para todos los boinianos, por la colaboración que recibió la Junta Militar a su paso por el gobierno. Las palabras del General Alfredo Ovando Candia se escucharon en la sencilla ceremonia de entrega del edificio remodelado del Ministerio de Salud Pú-

Recursos donados por la Presidemia de la Comibol, la Embajada Americana en Bolivia y fondos proplos del Ministerio de Salud, sirrieron para la remodelación del dificio, cuyo costo alcanzo a los 100 mil pesos bolivianos aproxiudamente. El edificio cuenta ahocon nuevas dependencias que mitirán centralizar todos los rvicios de Salud. La ceremonia comenzo a horas 12, con la presencia del Presidente de la Junta Har to Primera Dama, los Milistros de Agricultura, Defensa, Presidente de Comibol, Ministro & Planificación, Mons. Carmine Rocco, Nuncio Apostólico de S.S., las esposas de los Ministros de Selud y Asuntos Campesinos, cuermédico, y el coro de la Escue-

h Nacional de Enfermeras. El Nuncio Apostólico de S.S., Mons, Carmine Rocco, fue el entrargado de bendecir el edificio, Posteriormente el Ministro de Sa-and, Cni. Carlos Ardiles Iriarte rocedió a la entrega de medallas recordatorias a las autoridades lel Gobierno encabezadas por el

DE ARDILES

esfuerzo.

El Ministro de Salud, pronunció ego un discurso en el cual consceno el ataque, destrucción e incendio que sufrió el edificio del Ministerio el 28 de octubre de 1964. Dijo que en aquella triste ccasión desapareció todo un histofial levantado en años de estudio

Ardiles Iriarte añadió: "De las unizas y escombros, levantamos n fe y decisión el nuevo edificio Salud Pública, merced al eserzo de todo el personal técnito y administrativo. Tuvo, pa-labras de agradecimiento a la persona del Cnl. Lechín Suárez, quien proporciono recursos económicos para la conclusión de los trabajos. Destaco también la cooperación del Embajador de los Estados Unidos de los representantes del Goderno, quienes -dijo- pusieron aliento y apoyo decidido en los esmerzos desplegados para restaurar el edificio.

LARGO ROSARIO DE ENTREGAS DE OBRAS

El General Ovando pronunció el liguiente discurso a tiempo de haentrega oficial del edificio el Ministerio de Salud Pública: En el largo rosario de entrega de tras que realiza la Junta Mili-, hemos llegado acá para hacer trega pública de este edificio Ismodelado, Nuestra acción de goberno no ha tenido más que un ob-Hivo: la felicidad del hombre

"El hombre, añadió AOC, ha sido ol objeto y sujeto de nuestra politica. Creeemos haber cumplido con nuestro pueblo, al haberle dado confianza en sí mismo, aldarle orgullo de ser boliviano y al abrirle sobre todo las puertas de una vida mejor. Las libertades otorgadas, las conquistas realizadas, constituyen los mejores hi-

y admiración al Ministro Ardiles, sideratum. Al Embajador de los rigir los destinos del país". EE.UU., al Cnl. Lechin, en fin a todos aquellos que han contribui- visita a las dependencias inaugu-

po médico boliviano en la persona del Dr. Aponte para ellos nuestras congratulaciones por el enorme espíritu de patriotismo y comprensión con que han sabido colaborar a la patria en este período histo-El Presidente de la Junta Mi- tos y la justificación histórica rico que culminará con la constitudel paso del gobierno militar en cionalización del país el 6 de esta etapa de la vida del país. agosto. Agradezco a todos, sin par-Al hacer entrega oficial del edi- ticularizar, a todos los bolivianos ficio, hago llegar mi felicitación por la inmensa colaboración que la Junta Militar ha recibido duhombre sencillo que con diligente rante su paso por el gobierno, acción ha hecho posible este de en el que he tenido el honor de di-

La ceremonia finalizó con una do directa o indirectamente para radas y con la copa de champag-

# Resultados electorales de Pando puestos en "cuarentena" hasta que la Suprema falle si son válidos

LA CORTE NACIONAL ELECTORAL DISPUSO SE ABRA PROCESO CONTRA LA CORTE DEPARTAMENTAL Y AUTORIDADES ELECTORALES DE PANDO .--

al declararse sin jurisdicción ni competencia para resolver la validez o invalidez de elecciones en el Departamento de Pando, ha puesto en "cuarentena" los resultados electorales de todo ese distrito y ha resuelto excluirlos del cómputo nacional, mientras la Corte Suprema de Justicia falle en única instancia sobre la validez política, las mayorfas y minoo nulidad de esos comicios y el Gobierno, por su parte, llame o no a nuevas elecciones. Empero, entretanto, ha resuelto también abrir proceso contra los miembros de la Corte Departamental de Pando y contra las autoridades electorales y cualesquiera otras personas que estuvieran implicadas en la comisión de faltas y delitos electorales que han sido denunciados, los cuales sirvieron de base para que no se reconozcan, momentáneamente, esos resultados de las elecciones del 3 de Al conocerse los resultados e-

lectorales de Pando, que favore-cerían al Frente de la Revolución Boliviana para las mayorías parlamentarias y a Alianza Institucionalista Democrática para las minorías, la Comunidad Demócrata Cristiana impugnó esos resultados y denunció que en once asientos electorales no se habían realizado elecciones, insaculándose votos en Riberalta, Beni, para hacer aparecer los sufragios de esos asientos, y alterándose los resultados de otros asientos, todo ello para favorecer a AID. La combinación Partido Liberal-Unión Socialista Republicana, por su parte, presentó como pruebas actas de apertura de elecciones en todos esos asientos, reclamando para sí el triunfo electoral para las minorias parlamentarias. Fihacer factible esta obra. Al cuer- ne que se sirvió a los asistentes. nalmente la Comunidad Democrata

La Corte Nacional Electoral, Cristiana argumentó en su impugnación de los resultados en favor de AID, que el candidato de esta Alianza, Angel Balcázar se incorporó con el Partido Socialista al que pertenece, al Frente de la Revolución Boliviana, dejando por tanto de ser candidato electo de AID y de acaparar el FRB, mediante esa maniobra rías parlamentarias de Pando en el Parlamento.

FUNDAMENTO DE

UNA RESOLUCION La Corte Nacional Electoral, en Sala Plena realizada ayer en la mañana, consideró finalmente el caso de Pando y esbozó un proyecto de resolución que fue aprobado a las 21 horas. Considerô la solicitud de nulidad de documentos electorales en algunos asientos de Pando formulada por la CDC y su denuncia sobre irregularidades, fraudes, alteraciones y otros delitos electorales en que incurrieron las autoridades electorales pandinas, así como el planteamientos de AID ante la Corte Nacional, sobre de-

clinatoria de jurisdicción. Por otra parte, consideró que por imperativa disposición del artículo 90 de la Ley Electoral, "corresponde a la Corte Suprema de Justicia conocer y fallar en única instancia sobre la validez o invalidez de las elecciones de senadores y diputados" y que al haberse denunciado falsedad y nulidad de documentos electorales y la no realización de elecciones en algunos asientos, se ha afectado el cómputo departamental de

LA RESOLUCION

La parte dispositiva de la determinación de la Corte Nacional Electoral resuelve:

1o.- Verificar el cómputo nacioestablecido por el artículo 151 de la Ley Electoral, excluyendo los datos del Departamento de

2o.- Abrir el respectivo proceso contra los miembros de la Corte Departamental Electoral de Pando, así como contra los Notarios, Jueces y cualesquiera otras personas que resultaren implicadas en la comisión de las faltas y delitos electorales denuncia-

3o .- Salvar el derecho de los denunciantes para que ejerciten su acción ante el tribunal llamado por Ley, a fin de que éste se pronuncie sobre la validez o invalidez de las elecciones de Pan-

(Pasa a la página 7)



En un violento discurso el presidente Sukarno de Indonesia afirmó que todavía conserva los poderes supremos y atacó duramen-te o la Federación Malasia.

# SUKARNO, A GRITOS Y DESCALZO, **AFIRMO QUE AUN TIENE PODERES**

JAKARTA, 28 (AP) - El Presidente Sukarno, a gritos y descalzo, declaró hoy que la confrontación con Malasia continuará y que él aun manda en Indonesia.

En un enérgico discurso de una hora, Sukarno declarô que 'Malasia es un proyecto neo-colonialista", al que se opone Indonesia. La única respuesta, dijo, sería un arreglo de acuerdo al Convenio de Manila que significa nuevos plebisoitos en los estados de Sarawak y Sabah, en Borneo.

Sukarno, ahora simple figura presidencial, en algunos momentos se torno rojo en la cara por la fuerza y gesticulación de sus gritos. Desplegò la vieja energía que no fue vista desde su eclipse por el hombre fuerte, General Suharto, que asumió la mayorfa de los poderes ejecutivos en marzo.

Sukarno se ocupó extensamente de los poderes de Suharto y declaró que no fue una transferencia de autoridad sino que él, Sukarno, aún comandaba el futuro de Indonesia.

Suharto y el Ministro de Relaciones Exteriores, Adam Malik, que juntos han puesto a Indonesia en una nueva política de neutralismo y han decidido terminar la costosa confrontación con Malasia, observaron en silencio. El enérgico discurso de Sukarno sobre las relaciones con Mala-

sia, sin embargo, amenazaba con malograr gran parte de los pasados esfuerzos de paz de Malik. Sukarno habló en la ceremonia del juramento del nuevo gabinete

de 29 miembros. Se quitó los zapatos al comenzar a hablar. Su disertación fue interrumpida por un momento cuando un joven en la parte de atrás gritó algo, que provoco profundo silencio en la audiencia. Tropas de seguridad lo expulsaron del palacio presiden-

# BARRIENTOS DIJO QUE MANTENDRA EL MINISTERIO DE ASUNTOS CAMPESINOS

Cochabamba, 28 PRESENCIA.resa Secretaría de Estado tiene que resolver muchos problemas en el área de campo". Anunció que no habrá ninguna modificación en el esquema general de su gabinete".

a esta ciudad obedece a un acto de homenaje que le tributó el Club Social Cochabamba, reiteró Hizo hincapié en que sus futu- pósitos".

SALVATAJE SIMULADO .- Un tripulante de submarino, lle-

vando un aparato denominado Steinke Hood, para respirar, va

hacia la superficie en un tanque de entrenamiento de escape.

Los 15 metros de agua son salvados en 15 segundos. Los ins-

tructores de la fata son veteranos nadadores de la marina.

ros ministros seran elemen El Presidente electo declaró esta antes que dedicarse a la política FSB Y PDC noche que el Ministerio de Asun- sectaria, volcarán su preocupatos Campesinos tendrá toda vigen- ción por el desarrollo económico cia en su gobierno, porque -dijo- y tendrán muy poco tiempo para y al PDC, a conformar su gabiatender sus compromisos.

MINISTRO CAMPESINO

Con relacion al pedido de los Barrientos Ortuño cuya visita campesinos del valle en sentido de que Jorge Soliz sea designado Ministro de Asuntos Campesinos, Barrientos dijo que al respecto que procurará fisonomizar su pe- dialogará con los campesinos ríodo como un gobierno de uni- "porque siempre se han entendido dad y que su gabinete estará con- con su líder y estoy seguro que formado en lo posible, por repre- del diálogo va a salir algo positisentantes de todas las corrientes. vo que pueda guiarles en sus pro-

INVITACION A

Interrogado si invitará a FSB nete, reveló que tomará contacto con todos los que pueda. "no puedo decir -afirmó- que voy a invitar especialmente a tal o cual partido, pero sí invitaré a algunas personalidades sin fijarme en sus partidos políticos. Lo que me interesa, vuelvo a repetir, es que los ministros hagan obra de desarrollo económico".

MINA MATILDE

Sobre el arrendamiento de la mina Matilde, dijo lacônicamente que conflaba en "la solución patriótica del Gral. Ovando porque sé que se inspira en los supremos Intereses de la nación". Los que se oponen o los que no están de acuerdo con la operación de Matilde, señaló, no tienen por qué desesperarse, el día de mañana cuando estén en el Congreso o cuando quieran plantear de otra manera que lo hagan con los hechos. Sostuvo que debe realizarse una crítica constructiva y que no pongan piedras en el camino de la construccción boliviana. Dijo también que su gobierno estará l'ano a cualquier otra solución práctica, y que si hay necesidad de revisar muchas cosas se procederá a tal revisión, pero a condición que tal hecho no signifique un estancamiento o descrédito sino que sea una solución me-

POLITICA HONESTA

Luego de referirse a su deseo de conseguir un reencuentro entre todos los bolivianos, tomando en cuenta incluso a los hombres honestos del MNR, hizo una advertencia en sentido de que si algún elemento de su gobierno se apropia de dineros del Estado indebidamente, será encarcelado como señal de escarmiento", y para que de una vez por todas se imponga en el país la dignidad y el progreso general". Agregó que por realizar una política honesta es posible que tenga muchos enemigos, "pero los que me odien serán aquellos que quieren vivir robando o asaltando, pero los hom-bres que quieren vivir de su esfuerzo, de su honradez, de su trabajo, estarán más junto a mí y cada día avanzaremos más junto al

Barrientos se mostro ser contrario a los elementos sectarios

(Pasa a la página 7)



Lucy Baines Johnson y Patrick Joh Nugent, conversando en la Casa Blanco, trazan planes para su próxima bodo que se realizará el próximo 6 de agosto.

# FRANCES ATRAVESO A PIE EL VALLE DE LA MUERTE EN ESTADOS UNIDOS

Los Angeles (California , EE.UU. 28) (AFP). Un ex paracaidista en la primera nave espacial de francés de 28 años, Jean Pierre Marquant, consiguió hoy atravesar los Estados Unidos en situarse a pie el Valle de la Muerte, uno de los lugares más tórridos y desola- en órbita alrededor de la Luna.

Marquant realizó desde el miércoles 20 hasta hoy un recorrido cir- ve espacial podría fotografiar una cular de 160 kilómetros por el desierto californiano, soportanto tempe- zona de la Luna aproximadamenraturas infernales, que hacían hervir el agua que llevaba en sus can-

El joven francés, que hace unos años recorrió a pie 1,600 kilômetros Seattle, Washington, hasta Cabo por el desierto del Sahara, en Africa, afirmó ahora que "la aventura Kennedy, según dijeron funcionatodavía es posible en América".

El ex paracaldista llegó esta mañana a Stove Pipe Wells, el lugar de donde partió hace exactamente una semana, con los ples cubiertos objetos del tamaño de una mesa de dolorosas ampollas. Sólo se detuvo un instante, para seguir a Los Angeles, con el propósito de darse un baño y descansar.

Durante su recorrido, Marquant tuvo que franquear montañas de 3,000 metros de altura y atravesar lugares, como el Circo de Horno, órbita alrededor de la Luna será situados 85 metros por debajo del nivel del mar. En esta zona se des- lanzada a las 11.07 Est. del 9 de cubrió el sábado último el cadaver de un teniente norteamericano que tuvo que abandonar su "jeen" después de una avería.

En la mayoría del recorrido, el suelo alcanzaba temperaturas de de 90 horas hasta las vecindades 85 y 90 grados, lo que equivale a andar sobre una plancha de hierro de la Luna, una distancia de casi al rojo. Esto fue lo que más hizo sufrir a Marquant, cuyos pies 384.000 kilómetros, un motor en se cubrieron de ampollas.

La temperatura ambiente alcanzaba en ocasiones, sobre todo en el minuir su velocidad de modo que Circo del Horno, los 100 grados centígrados. El agua que Marquant pueda ser atrapada por el campo llevaba en las cantimploras comenzaba entonces a hervir y el suelo de gravitación de la Luna. parecía incandescente.

bría la cabeza con un gran sombrero. Cuando el calor era demasiado desde tierra por tres a ocho días intenso -el promedio de las temperaturas que soportó fue de 50 grados antes de volver a poner en marcha centigrados - disponía de una sombrilla, bajo la cual podía descansar, su motor para colocarla en su or-El ex paracaidista, que llevaba cuatro litros de agua en dos can- bita fotográfica definitiva una tratimploras, necesitaba exactamente el doble cada día para compensar yectoria ovoide que fluctuará enlas pérdidas de su organismo, a causa de la constante e intensa trans- tre 45 a 1.840 kilômetros sobre

Los "rangers" que vigilan el valle de la muerte le provesan de agua de alimentos cada día. Un grupo de amigos de Marquant, en un ca- días, las dos camaras de la nave mión provisto de un radioemisor y una cámara cinematográfica, le tomarán fotografías de nueve zosiguieron en las partes del trayecto en que el terreno lo permitía, nas seleccionadas "con mucho ma-

He querido demostrar con esta experiencia que todavía se podían yor detalle que las que han sido correr aventuras en América, pero estoy bien satisfecho de haber vistas a través de telescopios acabado ya", les dijo el joven a sus amigos al llegar esta mañana a Sto- con base en tierra",, dijeron los ve Pipe Wells.

# EE.UU. LANZARA UNA NAVE A LA ODDITA I IIMAD UNDIIA LUNAN

.CABO KENNEDY, FLORIDA, 28 (AP) - La agencia espacial de los Estados Unidos fijó hoy el 9 de agosto como fecha de lanzamiento para la primera de las cinco naves espaciales, "Lunar Orbiter", para colocaria en órbita alrededor de la Luna y fotografiar los lugares donde los astronautas de los Estados Unidos puedan descender.

El plan de vuelo del satélite que llevará las cámaras contempla que la nave vuela a 45 kilòmetros de la superficie de la Luna lo suficientemente cerca para tomar fotografías de la nave Surveyor número 1, que yace silenciosa en la superficie de la Luna después de televisar 11.237 fotografías que tomó desde el primero de junto en que descendió allí.

Si tiene éxito, la nave de 386 kilos, diseñada y construida por Boeing Company, se constituiría

El lente de la cámara de la nate igual a una faja de tierra de kilómetro y medio de ancho desde rios de la agencia espacial, con suficiente claridad para mostrar para jugar naipes en la superficie de la Luna.

La nave espacial que estará en agosto, en la punta de un cohete Atlas-Agena. Después de un viaje la nave será disparado para dis-

Una vez en órbita alrededor de Marquant iba vestido con pantalones cortos y una camiseta, y se cu- la Luna, la nave será rastreada la superficie de la Luna.

Luego, por un período de stete

# Lentitud de la "Revolución en Libertad" causa problemas en el P.D.C. de Chile

Santiago, 28 (INTER PRESS SERVICE)- Intranquilidad existe dentro y fuera del Partido Demócrata Cristiano de Chile por las conclusiones a que están llegando diversos congresos sectoriales de esa colectividad política y que, influyendo en el próximo congreso nacional de la Democracia Cristiana, podrían determinar un cambio de orientación o de ejecución del programa de Gobierno que es conocido como "REVOLUCION EN LIBERTAD",

CORRIENTES CRITICAS

Dentro de la D.C. se han generado corrientes críticas al Gobierno del Presidente Eduardo Frei, insistiendo la mayoría en la necesidad de apurar las transformaciones estructurales y en la urgencia de ser inclemente con quienes hacen oposición política o económica. Ricardo Bolzard, periodista, que es hombre influyente en el partido de Gobierno desde hace 30 años, y estimado como uno de los orientadores de la Democracia Cristiana en materia de tácticas políticas, escribió: "si no podemos hacer la revolución en libertad dentro de la ley, tendremos que saltarnos la ley y hacer la revolución de todos modos". Esta frase causó desagrado en el Presidente Frei y sus colaboradores inmediatos y también en la totalidad de los parlamentarios y dirigentes nacionales del partido, pero sirve para testimoniar hasta que punto ha llegado la agresividad interna. Los acuerdos de los congresos campesinos y provinciales de Concepción y Cautin, han sido duros para enjulciar 'la lentitud operativa del Gobierno de la Democracia Cristiana", pero en el amplio y muy influyente congreso provincial santiaguino hubo otro tono.

Fuera de la D.C., en los sectores de la producción y del comercio no atados a estructuras po íticas, hay intranquilidad por el futuro: esperan que el Congreso Nacional Demócrata Cristiano defina la línea de acción para los próximos seis años. Existe consenso unánime en que el sucesor del Presidente Frei será, también un democratacristiano. A aquella inquietud se debe la actitud de espera de algunos inversionistas nacionales que tienen una conducta parecida a la que los inversionistas extranjeros tuvieron antes de la elección presidencial

### ACTITUD DE LA DERECHA

La intranquilidad dentro de la Democracia Cristiana se ha hecho mayor en los últimos días, porque senadores del Partido Nacional (derecha política) señalaron en sesiones públicas del Senado que "frente a las divergencias dentro del grupo gubernativo y a las indecisiones en que frecuentemente incurren los hombres de gobierno, el país tendrá que buscar un camino nuevo y apoyar a quienes estén resueltos a impedir que siga la destrucción del orden tradicional que ha singularizado el progreso del país en las últimas décadas". Esta idea formó parte de un discurso escrito de Pedro Ibañez, senador del Partido Nacional. Los conceptos fueron repetidos por él mismo la semana pasada y han sido estimados como una advertencia de que la derecha está dispuesta a jugarse integra en favor de un golpe de estado que elimine la posibilidad de que la Democracia Cristiana realice su programa de gobierno. Los diarios derechistas "El Diario Bustrado", de Santiago. "La Unión" de Valparaíso" y una red de periódicos de la zona agraria de los latifundistas del sur, están insistiendo en que se ha producido un "adormecimiento irresponsable de la opinión pública" que no reacciona- según esas publicaciones- ante la destrucción del orden jurídico y la tranquilidad en los sectores econômicos y sociales del país.

### CINCO TAREAS

Los demócratacristianos santiaguinos han propuesto cinco tareas para que el gobierno pueda crear "la posibilidad de una vía de desarrollo no capitalista" para la nación. Frente a esta proposición se está produciendo un decantamiento de las aguas que han sido revueltas, según dirigentes nacionales del PDC, "por quienes han esgrimido la frustractón como fuerza determinante de la crítica demoledora y creadora de angustias y desesperanzas". Esas tareas son: 1) Realizar la reforma agraria en forma drastica, rápida y masiva, creando formas de propiedad campesina y afianzando las experiencias de tipo comunitario que fluyen de la realidad. 2) Organizar al pueblo chileno mediante la sindicalización de trescientos mil trabajadores industriales por año, despachando totalmente la ley de juntas de vecinos y organizaciones de la comunidad, y fortaleciendo el movimiento de liberación cam-

pesina que debe surgir con la reforma agraria. 3) Fortalecer la participación popular en los planes de gobierno a través del estímulo de los sectores de economía comunitaria actuales (cooperativas, comuni- Service)- (Por Fernando Mas)-"En dades agrícolas, talleres artesanales) la realización de viviendas de los últimos días ha sido posible autoconstrucción, el fomento del abastecimiento comunitario de alimen- detectar un cambio sustancialtos, el impulso de una universidad para los trabajadores obreros, la incorporación de los trabajadores a los directorios de las empresas públicas y la orientación de los planes de ahorro popular hacia la capitalización de empresas comunitarias o estatales. 4) Definición adecuada de la posición del Gobierno ante la empresa privada y las sociedades patronales existentes. Esto supone; una política de sanciones y estímulos para los empresarios progresistas en el primer caso y para los que incurren en conductas antisociales en el segundo (monopolios, tidumbre". El influyente semanalock-out patronal, especulación, agio), despacho de las reformas le- rio "Analisis" sintetizó así una gales a las sociedades anónimas y a los bancos privados, transforma- impresión generalizada entre los ción de la administración pública. 5) Fortalecimiento del Partido De- observadores políticos de la Armócrata Cristiano como instrumento político de la revolución chilena, gentina, Para esto último se señalan diversas medidas específicas que implican tareas directas a todos los militantes actuales y futuros.

EL GOBIERNO DE FREI

Frente a estas cinco tareas, el gobierno del Presidente Frei ha había acompañado. En realidad, expresado coincidencia en un 75 por ciento. O está de acuerdo con la el gobierno aún no ha tomado primera plataforma que ha sido planteada por los demócratacristia- medidas de fondo; carece de un nos santiaguinos y coincide parcialmente en la cuarta.

En todo caso, el documento final del congreso provincial de Santiago, nómico y en el social y su labor ha servido para producir un principio de acuerdo previo entre democris- se ha limitado a organizar los tianos para el congreso nacional del partido a realizarse en agosto próxi- cuadros de funcionarios que ten-

# Clima de preocupación remplaza a la expectativa que creó régimen argentino

Duras críticas por la clausura de la publicación humorística "Tía Vicenta".- "Encarcelar la ale gría o ponerie bozal a la carcajada es la más arriesgada manera de que nos pongamos peligrosames. te tristes, o lo que es peor, agresivamente tristes" dice un humorista argentino.

Buenos Aires, 28 (Inter Press mínima función de gobierno, Las en la opinión pública argentina. Del clima de esperanzada expectativa que caracterizó al país durante estos últimos treinta días, se ha pasado casi de modo imperceptible a un clima de preocupación hasta podría decirse, de incer-

Con las primeras medidas del gobierno del General Juan Carlos Onganía, se está produciendo un resquebrajamiento de la imagen casi idilica que hasta ahora lo plan de acción en el terreno ecodrán en sus manos hasta la más

únicas críticas que ha recibido provienen de grupos golpistas a como una vaca, a Arturo Front. los cuales el mismo presidente zi con una nariz larga como la ha marginado; la única lucha- si la hubo- se dio internamente, en el intento de los diversos grupos por controlar determinadas áreas: oficiales.

Han sido, en cambio, pequeños hechos los que han producido las primeras irritaciones, Apenas designado, el Ministro del Interior Enrique Martínez Paz, recibió la visita del fefe de una agrupación extremista de tendencia fascista, quien declaró al salir de la reunión que había ido a asegurar el respaldo de su agrupación al nuevo régimen. Pero lo que más ha impresionado a la opinión pública ha sido la prohibición de "Tía Vicenta", una revista semanal humorística editada los domingos por el diario "El Mundo" de esta capital, que había convivido con cuatro presidentes, En un comienzo, el gobierno se limitó a informar al director de "El Mundo" que los chistes del número anterior habían desagradado al presidente, "Tía Vicenta" había mostrado una morsa que expresaba su satisfacción porque "por fin, el país tiene un Presidente como Dios manda", en directa alusión a los espesos bigotes de Juan Carlos Onganía.

Tanto el director de "El Munmorístico, conocido popularmente como "Landrú", visitaron al Ministro del Interior y este les dijo que le había sido imposible convencer al Presidente, El Ministro es pariente cercano del director de "El Mundo".

"Tia Vicenta", nunca ha sido irrespetuosa, y la prueba de ello -explicó Landrú a sus colegas de la prensa- es que en sus nueve años de vida ha asistido al acce- ciones uruguayas "Marcha" y "E. so al poder de cinco presidentes poca". La primera es un presily hasta ahora no le había sido gioso semanario de izquierda ininiciado un solo juicio por desacato ni una querella por nuestras fusión en este país, fundamentalbromas y chistes políticos".

"Tia Vicenta" presenté sucest. vamente al Presidente Arambun del oso hormiguero, a José Mari Guido como una marioneta y Arturo Illia como una tortuga. Juan Carlos Ongania habia decidido, por lo visto, caricaturizar. lo por sus bigotes.

El domingo pasado, el público argentino, que lefa "Tía Vicenta" con avidez, pasó sin ella por primera vez en nueve años. A partir de la próxima semana, Landre editará otro semanario llamado "María Belén", pero aclaro que "no tendrá política", "Tía Vices, ta", según todas las evidencias ha concluido.

El humorista Abel Santa Cruz dijo al respecto: "encarcelar la alegría o ponerle un bozal a la carcajada, es la más arriesgada manera de que nos pongamos pell. grosamente tristes; o lo que es peor, agresivamente tristes".

Antonio Berni, artista plástico, declaró: "Me privará de reirme a la criolla, con sus geniales by moradas cada domingo, Esperemos que esto no pase de ser un ocurrente humor negro".

Mientras que el diario conser. vador "La Prensa" considerò en uno de sus editoriales que la prohibición de la revista es 'un deplorable error", el sociólogo inquierdista Torcuato Di Tella, obses vô que "más útil sería que el gobierno sacara su propia revista humorística para canalizar a su favor la necesidad popular de reir.

Repercusiones similares hadesencadenado el conocimiento de la prohibición impuesta por el gobierno al ingreso de las publicadependiente con considerable dimente en Buenos Aires.

# Gobierno Británico elogia a Belaúnde por esfuerzos de desarrollar el Perú

Fernando Belaunde por sus esfuerzos tendentes al desarrollo del país y a la completa integración de los indios en la comunidad nabritánico de Comercio Exterior, Douglas JAY.

Jay, que hablaba al término de un almuerzo ofrecido por la Asociación Anglo-Peruana, con motivo del aniversario de la independencia del Perú, declaró asimismo que su Gobierno formula sus mejores deseos de éxito al Presidente Belaunde en su empresa nacional.

El Ministro británico que era, huésped de honor en el almuerzo observó en su discurso que las exportaciones británicas al Perú aumentaron en cerca del 23 por ciento en 1965 y expresó la esperanza de que las actuales negociaciones son como resultado de una reducción de las tarifas peruanas para los productos británicos como el whisky.

También invitó a los exportadores peruanos a aprovechar la circunstancia de que "para los principales productos de exportación de Perú, el mercado británico está

no británico felicita al Presidente tarifas son muy bajas o nulas". na.

Jay expresó, por otra parte, su desagrado ante la anulación del contrato del Consorcio Anglo-Alemán para el proyecto de Huancayo, británico, así como de la crecien- bol".

LONDRES, 28 (AFP).- El gobier- ampliamente abierto ya que las te cooperación técnica anglo-perua- do" como el del suplemento hu-

El Ministro británico rindió, por último, homenaje al embajador del Perú, Gonzalo N. de Aramburu, "uno de los diplomáticos cional, declaró hoy el Ministro pero se felicitó, en cambio, de la más hábiles de Londres", y agreinstalación, en Arequipa, de una gó que el Perú tiene no sólo exfábrica de bolsas de plástico, se- celentes diplomáticos, sino tamgun un nuevo método de fabricación bien "excelentes árbitros de fut-

# DISCURSO DE CASTRO CONFIRMA LA SOSPECHA DE ATENTADOS TRAMADOS EN EL EXTRANJERO CONTRA BRASIL

POR JOSE MACIEL

RECIFE, BRASIL, 28 (AP) .- E1 Comandante de la Séptima Región Militar dijo que el discurso del martes del Primer Ministro cubano confirma la sospecha de que los atentados del lunes aquí fueron tramados en el extranjero.

El General Antonio Carlos Muricy dijo que el descubrimiento de una organización política trotskysta en Recife hace algún tiempo, hizo pensar en que elementos subversivos dirigidos desde el exterior operan en Brasil.

El discurso de Castro, afirmó, "confirma esto". Castro atacó violentamente al Gobierno del Presidente Humberto Castelo Branco y pronosticó que el comunismo triunfaría en Brasil.

Muricy indicó que agentes comunistas de todo el mundo operan en Brasil y se refirió a informes periodísticos de que Uruguay es un foco de subversión en el Hemisferio. "Los agentes rojos tienen libertad de movimientos allí" manifesto.

Entretanto, la policía y el servicio de inteligencia continúan su investigación de los atentados con bombas que mataron a dos personas e hirieron a 10 el lunes. Uno

de los atentados ocurrió en el aeropuerto de Recife cuando debfa llegar el candidato presidencial Mariscal Arthur da Costa e Silva. El cuarto ejército ha apelado a

la población para que comunique cualquier información sobre los atentados en persona o por correo. Tres peruanos y unos diez brasileños continúan arrestados en

relación con los hechos.

FERNANDO LOAYZA BELTRAN

RELATO YERIDICO DE LA ANGUSTIA Y EL TERROR QUE PADECIO EL PUEBLO BCLIVIANO. DE YENTA EN TODAS LAS LIBRERIAS

# APOYANDO SU POLITICA VIETNAMITA WASHINGTON, 28 (AFP) .- El Presidente Lyndon Johnson se declaro

JOHNSON CONFIA QUE EE.UU. SEGUIRA.

hoy confiado en que el pueblo norteamericano, en su inmensa mayoria, seguirá apoyando su política vietnamita pese a todas las manifestaciones pacifistas que se organicen en los Estados Unidos.

nuevo sello en honor de las Fuerzas Armadas norteamericanas, el Presidente afirmó: "con la emisión de este sello, millones de voces se elevarán al unisono. Son estas las voces que ninguna manifestación di ningún manifestante, cualquiera sea su número, podrá ahogar nunca".

En un breve discurso pronunciado con motivo de la emisión de m

"Recomiendo escuchar -prosiguió Johnson- a todos aquellos que porgan en duda las intenciones y la determinación de los Estados Unidos, pues esas voces significan que somos un país con una sola palabra y que estamos orgullosos de los valientes norteamericanos que defienden con su uniforme y sus actos nuestros compromisos".

# Mao Tse Tung invitado a participar en dos maratones de natación

MONTREAL, 28 (AFP).- El II. "Nos hemos enterado que ustad der comunista chino Mao Tse Tung ha nadado 15 kilômetros, el 16 de fue invitado a participar en dos ma. julio, con un tiempo excelente deu-

la Federación Mundial de nadado- ser el campeón en las dos comperes de larga distancia profesiona. ticiones, puesto que el record pales, dirigió una carta al líder chi. ra la carrera de 16 kilómetros de no proponiendole participar en las Quezen, establecido el año pasado, carreras que deben desarrollarse por uno de los nadadores más ráel próximo fin de semana en Ha- pidos del mundo, Herman Llemse, milton, en Ontario, y el 13 de a- de Holanda, es de cuatro horas gosto, en Quebec.

ratones de natación en el Canadá. na hora cinco minutos", escribe Carlos Larriera, presidente de Larriera. Esto debería permitirle treinta y cinco minutos".

# MINISTERIO DE HACIENDA

DIRECCION GENERAL DE LA RENTA E INGRESOS ADMINISTRACION NACIONAL DE LA RENTA

# **AVISO**

En vista de la intensificación del contrabando y el aumento notable de la internación ilícita de cigarrillos y bebidas alcohólicas al país, le que ocasione un enorme perjuicio a la Industria Naciomal y resta ingresos al Tesoro Nacional por concepto de impuestos. Se previene a los comerciantes en estos artículos, que la mercadería que sea encontrada sin los timbres de control correspondientes; ya sea en boites, almacenes, puestos de venta, cantinas, kioscos, etc. será decomisada de inmediato.

Los timbres de control empleados son los siguientes:

Violeta o Verde para cigarrillos importados

Violeta para licores importados

Lila para vinos importados. Se insinca al público consumidor colaborar en la campaña, exigiendo que los timbres de control se ballen adheridos a los ar-

tículos puestos al expendio. La persona que efectúe la demuncia sobre estas irregularidades, serà beneficiada con el 50% del valor de la mercadería decomisa-

La Paz, 8 de Julio de 1966

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

# GUIA PROFESIONAL

# MEDICOS

### Dr. : RICARDO DURAN POVEDA MEDICO CIRUJANO ESPECIALISTA

Enfermedades y Cirugia de tórax (pulmones, corazón, esófago). Endoscopia, enfermedades y cirugia de abdomen (vías biliares, estómago, páncress, apéndice, etc.). Consultorio Comercio 863. Atlende de ha. 16,30 a 18. Casilia 1173. Telf. 12631.

### Dr. MIGUEL BANULS P. MEDICINA GENERAL-TERAPIA ELECTROMAGNETICA

Diplomado en Roma. Estudios en Barcelona. Hiper-tensión. Diabetes. Epilepsis. Reumatismo, Várices, Hemorroides. Trastomos circulatorios y neurológicos. Consultorio y domicilio: Av. Saavedra 1614.

Dr. GONZALO CAPRIROLO SALGUERO MEDICO ANESTESIOLOGO

Estudios y especialización en el exterior. Teléfono 23239.

D: ENRIQUE VERGARA M. ENFERMEDADES DE LA PIEL

Av. del Ejército 39 esquina Loze (Miraflores) Horario 13.30 a 16:30. Telf. 23129. Casilla Correo 2223.

# Dr. LUIS POZO TRIGO

Otorinolaringologo Metrícula Nº P-31 Estudios de especialización en los Estados Unidos. Atiende medicina y cirugía de NARIZ, OIDOS y GARGANTA. Exémenes audiométricos, Medición eléctrica de las sorderas. Consultas de lunes a viernes de hrs. 14 a 18:00. Consultorio Yanacocha Nº 332 frente al edificio Asbún.

### Sr. JULIO REIMERS SCIARONI CIRUGIA GENERAL

Estudios de especialización en Alemania (Hamburgo). Consultorio Av. Mariacal Santa Cruz 1295, ler. piso. Consulta tardes: 15 a 17 p.m. Teléfonos: 11844 Domici-lio 22860.

Man Spricht Deutsch

# Dr. CARLOS DORIA MEDINA G.

CIRUJANO OTORRINOLARINGOLOGO Estudios de especialización en Italia, España y Francis. Atlende de horas 14 a 18. Telf. 22762. Reserve hora, A-cucho Nº 208, ler.piso (Edificio Flores).

### Dr. MIGUEL MELEAN DIEZ DE MEDINA MEDICO DE NIÑOS

Comunica a su distinguida clientela que de regreso de Italia y de haber realizado estudios en la Clinica Pediátrica de la Universidad de Roma, ha resbierto su consultorio en la Avenida Mariscal Santa Cruz. Edificio de los Sagrados Corazones de horas 15:45 a 18:30. Teléfonos 24974 - 24938.

### Dr. ANIBAL RIVERO DELFIN MEDICO DE NIÑOS

Estudios de especialización en Inglaterra The Hospital for sich Children Great Ormond Street. Londres The Royal Devon and Exeter City Hospital.

Consultorio Av. 16 de Julio 1456, Edificio Sobima 3er.piso. Telf. 10579, Domicilio Av. Argentina 1821, Telf. 20087. Consultas de 4 a 17 English Spoken.

# Dr. ALCIDES RODRIGUEZ JORDAN

GINECOLOGO OBSTETRA ESPECIALISTA Clínicas Ginecológicas de MADRID, STTUTGART y VIENA (4 años) Cáncer de la Mujer. Obstetricia. Tratamiento de los matrimonios sin hijos. Cirugía de Tumores. Atlende de 11 a 12 y 15 a 19. Telef. 10329. Consultorio Av. 16 de Julio 1456. Ed. SOBIMA. Man Spricht Deutsch.

### Dr. MARIO MENDEZ ELIAS CIRUGIA Y ENFERMEDADESDEL SISTEMA NERVIOSO

Jefe Clínica Neurología y Neurocirugía U.M.S.A. Especialización Holanda, Inglaterra. Edificio Kraul. Avenida Camacho Nº 1223, Teléfonos 11430-24528.

### Dr. RUBEN CASTELLANOS ROJAS MEDICO DE NIÑOS

Estudios en la Clínica Pediátrica de la Universidad de Roma (Italia). Consultorio y domicilio: Rosendo Gutiérrez 642. Aten-ción de horas 13:30 a 16:00 (Sopocachi). Teléfono 12305.

# **ABOGADOS**

### BENJAMIN MIGUEL H. **EMILIO MEDINA**

Estudio Jurídico calle Potosi 876. Primer plao Telf. 29475.

# ESTUDIO JURIDICO "HERBAS CASTRO" Defensas Penaies, Trabajos de investigación Criminal. Informaciones Técnico Pericial Laboratorio, Perisonal. Détectives Particulares, Absoluta reserva. Diligencias Responsables. Dirección: "Loayza" Nº 149 Teléfonos 23336 - 24878.

# INGENIEROS

### JUAN CENTELLA C. Ingeniero Arquitecto

Oficinas: calle México 1752. Teléfono 28542.

# NOTARIOS

# FIDEL ZUMARAN M. NOTARIO PUBLICO

Atlende escrituras, poderes, protestos de letras, pro-tocolizaciones, etc. Oficina: Yanacocha 448. Of. 26. Telf. 10956.

# DENTISTAS

Dr. : LUCIO DURAN TAPIA

CIRUJANO DENTISTA Turbina Dentel, Rayos X. Edificio Almaráz, Yanacocha esq. Mercado 996. Telf. 25338 y 28123.

### Dr. MANUEL ELIAS PAREDES CIRUJANO DENTISTA

Técnicas y materiales modernos. Alta velocidad. Ra-yos X. Anestesia con trilene - Ionoforesis. Losyza 152 Teléfonos 22061 - 24868.

### Dr. GUILLERMO RIOS C. ODONTOLOGO

Comunica el cambio de su dirección a la Av. Camacho 1323 enq. Colón 2o. Piso. Telf. 24580.

# SEGURO. PROFESIONAL

Seguros de supervivencia y muerte. Préstamos a sue asegurados. Informes: Ballivián 1256. Teléfono 25644-Casilla 1038. La Pax - Bolivia.

# LLOYD AEREO BOLIVIANO

VUELO ESPÉCIAL EN DC - 6B

ANUNCIA: Que en vista de la extraordinaria demanda de pasa-jeros, efectuará un vuelo especial, el día sábado 30 de julio, con el siguiente recorrido:

LA PAZ COCHABAMBA Hs. 12.00 COCHABAMBA LA PAZ " 13.30

Los interesados deben pasar o recabar su pasaje, por las oficinas del LAB, Av. Camacho 1456 sección Reservaciones.

RELACIONES PUBLICAS

# Consejo Nacional de Vivienda AVISO DE REMATE

Por disposición del Directorio del Consejo Nacional de Vivienda con la debida autorización de la Contraloría General de la República, se comunica que se procederá al remate de una VIVIENDA nueva marcada con el No. 18 y su respectivo lote de terreno de 600 m2. de superficie, situados en la urbanización "Següencoma" de esta ciudad, señalándose para su verificativo el día 10. de agosto del año en curso a hrs. 15p.m., sobre la base de su tasación pericial de CIENTO CUARENTA Y UN MIL CIENTO ONCE 99/100 PESOS BOLIVIANOS (141.111.99.-\$b.), acto que tendrá lugăr en el mismo inmueble. Mayores informaciones en la Gerencia del Servicio Técnico de

La Paz, julio 20 de 1966.

la Vivienda, Av. 20 de Octubre esq. Fernando Guachalla.

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

namitas contra una división nor-

vietnamita, que se calcula en 8.000

o más hombres, contribuyó a un

aumento de bajas en ambos lados

la semana pasada. Se dijo que la

fuerza allada mató a 786 de los

regulares de Hanoi y los cálcu-

los de los ataques aéreos y las

andanadas de la artiellería agre-

Westmoreland, Comandante Nor-

gan 830 más.

# DESORDENES En Vietnam **EN COLOMBIA**

BOGOTA, JULIO 28 (AFP).- Esalrinos vehículos y vitrinas de almacenes averlados, es el saldo de los desórdenes estudiantiles que se produjeron esta masana en la ciudad de Santa Mar-

Los desórdenes empezaron cuando estudiantes de enseñanza secundaria, en manifestación pú-Mica de solidaridad con sus compañeros del Colegio Bermudez, Meron dispersados por la policía cuando intentaban bloquear la carretera que conduce a la ciudad e Barranquilla.

# AVISO DE REMATE

El Dr. Rogelio Guerrero, Juez Quinto de Partido en lo Civil de la Capital, etc. etc.

HACE SABER: A la opinión públies, que por decreto de fecha 4 mes en curso, ha señalado pròximo 8 de agosto del preite año, a horas 15 y 30, para remate de la casa ubicada la Avenida Pando No. 148 de sta ciudad, sobre la base de 5,400 .-- , por tenerse así ordenado dentro del juicio ejecutwo seguido por Elvira Olave conira Luis Miranda.

Los interesados en el presente remate, pueden apersonarse a la Tribuna de Remates del Palacio de Justicia, el día y hora señalados, previo el empoce del 5% de ley en Secretaria, donde ademas se pueden obtener referengias sobre el caso mencionado.

La Paz, 8 de julio de 1.966 Fdo.- Santiago Berríos Caballe-Secretario del Juzgado 5o. de



la palabra, refiriéndose al tema;

Se encarece puntual sistencia.

# ESTUDIANTILES Superbombarderos B52 atacaron a tres concentraciones de tropas comunistas

SAIGON, 28 (AP).- Los superbonbarderos B-52 atacaron a tres sospechosas concentraciones de tropas comunistas hoy en una ola de ataques aéreos que coincidió en que 136 norteamericanos murieron en combate la semana pasada -más del doble que la semana

El número de estadounidenses muertos en Vietnam desde 1961 se elevó a 4,445 lo que excede el total de cuatro de las anteriores ocho guerras de Estados Unidos. Las otras tuvieron estas citras 4.435; 1812, 2.260; mexicana, 1.733; hispano-norteamericana, 385.

Un A-4 Skyhawk naval del portaaviones "Criskany" y su piloto se perdieron sobre Vietnam del ron a cabo un ataque justo al sur Norte. Atacô a un sitio de proyectiles cerca de Vinh. El Skyhawk fue el avión número 411 que se anunció perdido en los ataques al norte del paralelo 17.

Un vocero militar dijo que cazas -bombarderos norteamericanos y survietnamitas llevarona cabo 826 misiones de combate contra posiciones comunistas en Vietnam del Sur en el período de 24 acción de 13 días por la infantehoras hasta el alba.

Los aviones de ocho motores B-52, con base en Guam, llevade la frontera en apoyo de la "operación Hastings: acción que el General William C. Westmoreland dijo que parece haber desmoralizado a la 324B División de Infantería del Vietnam del Norte, Otros aviones dejaron caer bombas en las selvas de la zona D., en manos de los comunistas, al norte de Sai-

La "Operación Hastings" en una ría de marina y trampas surviet-

La continuación del rumbo sur

El vocero dijo, sinembargo, que

aparentemente lo habría llevado a

ba. Agregó que "no hubo la me-

nor indicación' de actividad de

proyectiles teledirigidos cubanos

El Pentágono no reveló el des-

tino que llevaba el U2 en su mi-

# SE PERDIO UN AVION NORTEAMERICANO U-2

WASHINGTON, 28 (AP).- Un avión de Gran altitud U2 que se dirigía desde los Estados Unidos a la América del Sur se ha perdido y el pentágono dijo que se supone no sabía si el U2 pasô sobre Cuque el piloto perdió el conocimiento en vuelo.

En un mensaje leido a los periodistas un vocero del Departamento de Defensa dijo que el aparato del Comando Aéreo Estratégico, que se emplea para misiones de reconociintentro, estaba "aparentemente controlado por el piloto automático" y mantenía un curso sur.

Agrego que se ha alertado a autoridades sudamericanas. El avión partió esta mañana de la base Barksdale de la Fuerza Aérea, en Louisiana, en "una misión de rutina", dijo el portavoz.

El último contacto por radio con Al señor el piloto se efectuó cuando esta- DIRECTOR DEL PERIODICO ba frente a la costa de la Florida, dijo el vocero, El último contacto de radar con el avión indico Señor: que volaba sobre Panamá,

"Se calcula que el combustible del avión se habría agotado al promediar la tarde", dijo el vocero.

El avión debfa cambiar su curso sur por otro ya sea al este

Sarasota y Cayo Hueso, Florida.

3,200 dolares.

fuerzas militares.

siones, en su mayor parte carne, fideo y verduras por valor de

### general la aprobó en 1957 y enposibilidades de inversión precisateamericano en Vietnam, dijo que trò en vigencia al año siguiente. mente sobre la base de que a este los comunistas han sufrido por Veintisels países la han firma-Gobierno no hay que darle oxigeno lo menos seis bajas y posibledo y 32 se han adherido a élia. y conviene que fracase". mente 10 por cada una de los El legislador habló anoche pero norteamericanos en esta acción.

y su misión es la recolección de consumirán alimentos norteameri-

tas con el Capitán de una de las metros de largo. Fueron construinaves y al Primer Oficial de la otra. Las naves llegaron a este balneario, situado a unos cien kilômetros al sur de San Diego, California, el martes, Los capitanes dijeron que necesitaban alimentos y agua fresca, El Agregado Militar ruso llego aquí en avión de la ciudad de México y hasta el momento ha comprado provi-

Dos naves rusas acoderadas aquí ingresaron a México de los Estapertenecen a la marina soviética dos Unidos, de modo que los rusos

El Fedor Litke y el Alexy Chi-Esto se supo ayer en entrevis- rikov son buques gémelos de 90 dos para recoger información cientifica del mar.

Las naves modernas y pintados de blanco sus cascos tienen excelente apariencia.

El gobierno mexicano estableció una guardía de 24 horas . La infantería de marina mexicana y autoridades del país tienen instrucciones de no dejar bajar a nadie a tierra.

mercio están bolcoteando al go-

Gumucio, uno de los más desta-

producción y están suspendiendo

Chile una dictadura militar.

Los guardias no desalojan a los curiosos de modo que el muelle estuvo atestado de mexicanos que trataban de conversar con los ru-

Hay muchos mexicanos de descendencia rusa en esta zona. La mayoría habió ruso. Llegaron a de dar la sensación de que esta-México hace decadas como refu- mos viviendo en un caos econógiados y hoy fueron al muelle en mico lleva también a las aguas gran cantidad y hablaron en ruso del molino de la conspiración". con los tripulantes, intercambiando monedas. Los mexicanos ex- que denuncie y señale ante el país presaron su desagrado por noper- a los "sectores que están en la mitir a los tripulantes rusos bajar antipatriótica tarea de formar un

Santiago de Chile, 28 (AP) .- El el texto de su discurso fue dado a

ESTARIA EN MARCHA

**CONSPIRACION PARA** 

DERROCAR A E. FREI

bierno del Presidente Eduardo ligro de contagio" con los gol-

Frei para debilitarlo e instalar en pes castrenses en el hemisforio.

Senador Rafael Agustín Gumucio conocer hoy. Gumucio, luego de analizar el cambio de Gobierno en la Argendenunció en la Cámara que los dirigentes de la producción y el co-

tina, dijo que Chile está en "pe-

Agrego: "Pero deseo referirme cados líderes de la democracia- al peligro de contagio que existe cristiana, que está en el Gobier. dentro de nuestro país. Sería abno, dijo que los hombres de nego. surdo tener la política del avestruz cios "recomiendan paralizar la y desconocer que hoy día se propala en la calle rumores que, por lo menos, dan indicios de que existen interesados en fomentar conspiraciones o golpes militares en muestra patria".

> Dijo que, a su juicio, no hay una reacción unanime de todos los sectores políticos para denunciar y condenar esos supuestos inten-

Afiadió que a lo anterior "se suma algo más grave que debo denunciar con franqueza en el Senado: un ambiente de boicot económico. No niego que el país pueda pasar por difíciles momentos de crisis en la caja fiscal. Tampoco niego que al plantearse una reforma agraria, ella no traiga aparejados una serie de problemas que debemos encarar.

"Pero, sin duda, este propôsito

Exhortó también al Gobierno a ambiente propicio para el golpe".

# Rusos recolectan información científica de interes militar en costas de México Gran parte de las provisiones ni permitir subir a otras perso-

Nacionalidad de

mujeres casadas

habrá en Brasil

.NACIONES UNIDAS, 28 (AP)-

El boletín oficial de las Nacio-

nes Unidas dijo hoy que Brasil

ha firmado la convención sobre

nacionalidad de mujeres casa-

das. El Embajador brasileño Jo-

sé Sette Camara formó el docu-

La convención dispone que la

nacionalidad de la mujer no se-

rá afectada por el matrimonio,

divorcio, anulación de matri-

monio o cambio de nacionali-

dad del marido, La asamblea

mento aquí el martes.

información científica para sus canos por el resto del viaje,

SOLICITADA

través de Cuba.

de superficie al aire.

# Piden que Juez Agrario de S. Pedro de huena Vista siga en funciones

Banduriri, 24 de Julio de 1966.- Los dirigentes campesinos una-

"PRESENCIA"

La Paz.-

Los dirigentes campesinos del Norte Potosí, hemos sido sorprendidos por las acusaciones hechas en contra del Juez Agrario de la Provincia Charcas c. PRUDENCIO LEYES NOGALES, los rechazamos categóricamente, por ser estas falsas; desde el momento que en-El vocero no dijo cual entre esta Provincia no se ha entregado un sólo título ejecutoriado por el Consejo Nacional de Reforma Agraria, desde el 4 de Noviembre de 1964 .- es verdad, que los camgrarios, ya que nuestros expedien- Colque y otros. tes se encuentran abarrotados en las oficinas de Reforma Agraria unos y otros en el Palacio de Gobierno, esta veracidad hace que defendamos al Juez Prudencio Leyes Nogales, por haberse dedicado esta autoridad integramente a sus funciones que le han encomendado las autoridades del Supremo Go-

> Los campesinos hemos extraña do estas vil calumnias hechas por la Sala Plena de Vocales del Consejo de Reforma Agraria, que la calificamos de absurda, interesada e irresponsable y la rechazamos enérgicamente, dado que esta resolución fue tramada y ejecutada por los enemigos de los campesinos que aun siguen mimetizados en Reforma Agraria, tal el caso del Vocal CESAR AYAVIRI ARANA patrón y gamonal de la hacienda Charca Micani, defensor de los terratenientes de Sacaca y San Pedro de Buena Vista, de los humildes campesinos en igual forma que su asesor y primo hermano LEO-NIDAS SANCHEZ ARANA; de la politiquería y eternos explotadores de los trabajadores agrarlos, asimismo igual que Néstor Mercado, gamonal de la hacienda Lacori y que ejerce funciones en el Consejo de Reforma Agraria e igualmente latifundista que René Rocabado.

nimemente pedimos la continuación en sus funciones del Juez de San Pedro de Buena Vista señor Prudencio Leyes persona identificada con los intereses de la clase campesina.

Señor: En fecha 17 de Julio del presente año, se realizó un ampliado de trabajadores campesinos del Norte Potosí, habiéndose reajustado los cuadros de la Federación que presidía el compañero Pedro Carita, por haber sido este elegido Diputado Nacional, habiendo recaido la nueva Mesa Directiva en los siguientes compañeros: Secretario Ejecutivo c. MARCELINO FERNANDEZ; Sec. Gral. c. Anicepesinos nos vemos vilmente per- to Aguirre.- Sec. Relaciones c. Pejudicados en nuestros trámites a- dro Vida.- Sec. Defensa c. Vicente

Esta Federación desconoce públicamente las ambiciones antojadizas y oportunistas de LINO LI-MACHI transfuga de FSB,- AR-MANDO PUENTE, minero de Siglo XX y de filiación comunista que ignora de asuntos agrarios y que sólo el oportunismo lo lleva para sorprender a las autoridades gubernamentales con fines de lucro personal, conocido traficante de Chayanta, Caripuyo y Uncía por sus andanzas.

Agradecidos por su publicidad, saludamos a Ud., muy atentamente: Emiliano Hinojoza, Gral San Pedro B.V.; Estaban Ramfrez, Central Zacana; Liciano López, Gral. Jancko Kala; Juan Nina, Central Torotoro; Carlos Mamani, Central San Marcos. Froilán Andia, Central Pucará; Francisco Cruz, Cent. Chiquipampa; Demetrio Mamani, Central Choroma; Zenón Tola, Cent. Yamboata; Sergio Copa, Cent. Banduriri; Alejandro Gabriel, Central Cocho; Atanasio Calsari, Central Chiro; Mariano Mariscal, Gral. Sivingani; Eduardo Mamani, Gral. Choroma; Macario García, Central Toracari; Fidel Portillo, Central Karasi.

ES CONFORME: Héctor Ayala, Central Arampampa; Florencio Fernández, SECRETARIO DE AC-



# RICARDO RODRIGUEZ FISCHMANN GANO Y COBRO 40 MILLONES DE BOLIVIANOS

RICARDO RODRIGUEZ FISCH MANN, casado, profesor de Estado, domiciliado en la calle Linares 479, cobró 40 MILLONES DE BOLIVIANOS. Fue otro de los beneficiados con un cuarto del premio mayor del sorteo del 12 de julio/66.

En el próximo sorteo del 3 de Agosto el "Gordo" le espera con...

millones de



Macdonald & Co.

SUCURSALES ORUBO-COCHABAHRA SANTA CRUZ-POTOSI-SUCRE-TARIJA

**UNIAPAC-BOLIVIA** 

ALMUERZO-FORO

Recordamos a nuestros socios y amigos que HOY, viernes 29 de

"FUNDICION DE MINERALES Y LA EMPRESA PRIVADA"

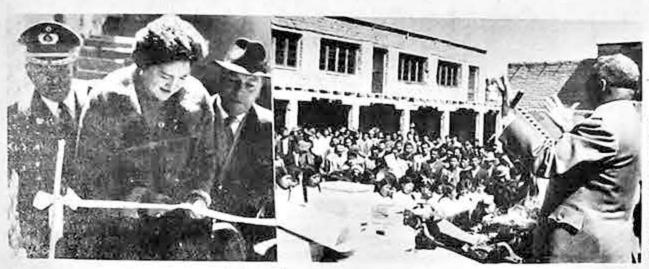
Asimismo, por razón de limitación de espacio en los salones del

Club, rogamos presentar sus tarjetas en el momento de ingreso.

Julio, se llevará a cabo en el CLUB DE LA PAZ, el ALMUERZO.

FORO, en homenaje a S.E. el Señor Presidente de la República Gral. de Fuerza, DON ALFREDO OVANDO CANDIA, quien hará uso de





# Inauguración de una escuela en Toledo

Cnl. Pedro Gaya Rojas, Prefecto del Departamento, entregò el nuevo edificio de la escuela fiscal María Anselmo Nieto, en la localidad de Toledo de la provincia Saucari, La Prefectura Departamental, invirtiò la suma de 35 millones de bolivianos en la construcción, Por su parte, las autoridades de la provincia y los padres de familia, cooperaron activamente en la obra de edificación, El Rvdo, Padre Jaime Lejay, párroco de Toledo, sobresalió en la cruzada en favor de la educación de la niñez de ésa, La entrega se realizó en medio de una ceremonia emotiva, El Cnl. Gaya, en la oportunidad, benefició con material didáctico al alumnado. Los toledanos, en reconocimiento de la obra prefectural, lo premiaron con presentes. Asimismo, en CREDENCIALES.el acto, se solicitó la colaboración Oruro, 27 (PRESENCIA).-EI Dr.

escuela María Anselmo Nieto, Al margen de la entrega, las autoridades orureñas visitaron las instalaciones deterioradas del colegio nacional Toledo, Ofrecieron su ayuda para realizar los correspondientes trabajos de refacción. Las aulas -para tres cursos- carecen de comodidad y se encuentran en pésimas condiciones. La señora Amalia Pereyra de Gaya -fotografía del costado izoulerdo, procede a cortar la cinta simbólica de las nuevas aulas. A la derecha, la primera autoridad prefectural de Oruro, a tiempo de pronunciar en el acto de entrega. Al fondo, el pabellon de las aulas libradas. En los días venideros, se concluirán pequeños detalles de la obra.

Oruro, 27 (PRESENCIA).. El oficial para dotar de bancos a la Alberto Mendizábal Camacho, Presidente de la Corte Departamental Electoral, entregó las credenciales de ley a los parlamentarios orureños designados en el plebiscito del 3 de julio pasado. El muevo cuerpo parlamentario, está conformado por militantes del F.R.B. y de F.S.B. Los primeros, detentan la mayoría, F.S.B. la minoría. CONGRATULACIONES .-

Oruro, 27 (PRESENCIA).- Entidades sociales, culturales, cívicas y sindicales, se hanpronunciado en torno a la instalación de hornos de fundición en Oruro. Se han dirigido al Gral, Ovando Candia, Presidente de la Junta Militar de Gobierno, contratulándolo por el paso dado en favor de los intereses nacionales. Los directivos de las instituciones orureñas, tras solidarizarse con la medida gubernamental, le ofrecen su apoyo moral y material.

SOLICITADA

# SE PIDE INVESTIGACION SOBRE LA MUERTE DE JOSE RENE ECHAVARRIA

Elsa Quinteros de Echavarria; en notas dirigidas a los Rectores y Consejos Universitarios de las siete universidades del país, solicitan el apoyo de esas superiores casas de estudio para conseguir la reapertura de las investigaciones sobre la muerte de su hijo Rei .

En cada una de las notas se informa detalladamente las circunstancias que rodearon el trágico fallecimiento del universitario José René Echavarría, muerto en Ginebra, en febrero pasado, donde se encontraba estudiando como becario de la Fundación Patiño.

El memorial principal de la documentación dirigida expresa:

"Señores: asPareceria que el dallecimiento de nuestro hijo fuera un suceso luctuoso estrictamente familiar y privado y que sólo incumbe a nosotros. Mas, no es así porque entendemos que tiene relación con esa Universidad y con el espíritu rebelde de sus estudiantes , por lo que molestamos su atención. Vea-

1) En 25 de febrero último fuicon la noticia de la muerte de nuesdo pesar solicitamos e insistimos vía de manera convincente. ante la Fundación Patifio para consdido fue reiteradamente negado amamente oneroso a la economía

de la Fundación. Por ello y sin nuestra presenlevantó diligencias y abrió procequel organismo.

2) Hay un aspecto importante y parición. fundamental que no tomô en cuenta

la Policía de Ginebra: un incidenentre el Sr. Antenor Patiño y ios becarios bolivianos, cuando éste ante la posibilidad de expropiación de un inmueble en favor de la Universidad de Oruro pretendió obligarles a firmar dos cables pa-Militar y para el Sr. Rector de aquella Universidad, Algunos se negaron a firmar aquellos despachos por considerarlos "insolentes" con respecto a las autoridades y lesivos a la dignidad de los estudiantes. Nuestro hijo dirigió el grupo opositor y trató de que el Sr. Patiño modificara su posición; la respuesta fue secante: "O me firman el telegrama tal cual yo les he enviado o clausuro inmediatamente la Fundación". Finalmente los cablegramas fueron aprobados por simple mayorfa y remitidos a destino, Sinembargo, la Pundación dio otro cariz al asunto enviando Circulares a ésta y copias bleran sido resultado de propia iniciativa y sobre todo espontáneos.

Nuestro hijo interpretó de otro modo las cosas, por eso escribió en 7 de febrero: "PENSABA TAM-BIEN EN UDS, Y QUERIA QUE ESTEN ORGULLOSOS POR LA IMPORTANCIA QUE DOY A MI DIGNIDAD. Y ESTOY SEGURO-QUE UDS, HUPIERAN CONSIDE-RADO INDIGNO UNA ACTITUD DIFERENTE ... ES TRISTE QUE PATINO NO HAYA TENIDO EL MENOR ESCRUPULO PARA CO-RROMPER UNA JUVENTUD, Y QUIEN PUEDE TENER CONFIAN-ZA EN QUIEN SE VENDIO YA U. NA VEZ ... ?". Nuestro hijo prometió nuevas informaciónes al respecto, a fin de semana, y pidió rría y Elsa Q. de Echavarría.



El universitario José René Echavarría murió en Ginebra, donde estudiaba como becario de la Fundación Patiño.

Feb./66). Sus informaciones no lie. informo a Ud. que por todo lo digaron nunca porque dos días desmos dolorosamente sorprendidos pués su cadaver fue encontrado en la puerta de su pleza en cirtro hijo, Repuestos de tan tremen- cunstancias no explicadas toda-

He ahf, Sr. Rector y Sres. Votituirnos en Ginebra, Nuestro pe- cales del Honorable Consejo Universitario por qué declamos que duciéndose motivos como aquél la muerte de nuestro hijo no es de que nuestro viaje resultaría su- de orden meramente familiar. Nuestro hijo ha muerto, y éste es un becho consumado e irremediable, pero debemos aceptar la cia, llamada la Policía Ginebrina hipótesis de su autoeliminación? El afecto de padres y nuestro doso investigatorio en base de deter- lor infinito nos gritan repetidaminados datos y premisas, llegan- mente que no. Y qué buscamos en do a la conclusión de muerte por este orden? Simplemente la vindisuicidio por absorción de Cianu- cación de su nombre y el respeto, ro. En Pliego adjunto hacemos la a su memoria venerada, Ya vamos impugnación respectiva a aquella en la vida camino de la declinahipótesis, en tanto no se nos de- ción y hemos perdido definitivamuestre lo contrario pero con mente el futuro sostén que habría pruebas concluyentes, y sin dudar significado nuestro hijo. Por eso de la eficacia y ponderación de a- nosotros y muestras hijas lloramos inconsolablemente su desa-

Y antes de concluir deseamos hacer hincapié un un hecho: No creen acaso, Sr. Rector y Sres. Vocales, que el parrafo transcrito de la carta de 7 /Feb/66 de nuestro hijo constituye un legado a las juventudes estudiosas, cuando al importar rebeldía a toda ra el Sr. Presidente de la Junta prueba, conducta insobornable, verticalidad que no se quiebra, se identifica precisamente con las normas y postulados que sustenta esa Casa de Estudios? Y los universitarios no deben acaso sentirse también identificados con la posición de José René Echavarria Quinteros, estudiante boliviano muerto lejos de la Patria y abrazando ideales nobles y edificantes?

Por eso llegamos hasta este templo del saber, centro de rebeldías y de inquietudes, que ha sentado jerarquía dentro del país. Y llegamos a él y a vosotros, apenas reprimiendo el llanto provocado por un dolor tan grande, de los despachos como si ellos hu- para poner en vuestras manos la memoria y el buen nombre de nuestro hijo, pidiendo nos dispenséis el favor de coadyuvar en el esclarecimiento de las verdaderas causas de su muerte y que la Policía de Ginebra abra nueva investigación sobre el incidente del Sr. Patiño con los becarlos bolivianos.

> En vuestras manos queda esta asunto; compulsadlo y decid vuestro pronunciamiento, del que de veras estará pendiente la opinión pública y la juventud estudiosa del país.

Con este motivo, ofrecemos a vosotros nuestras consideraciones más distinguidas.

Fdo. Dr. René Fausto Echava-

La Policía de Ginebra sienta la hipótesis de suicidio apoyando sus argumentos en los siguientes he-

1) Que José Echavarría se encontraba "terriblemente en desacuerdo consigo mismo con motivo de los consejos de prudencia de su madre y los sentimientos sin duda profundos que él tenfa por Bárbara

IMPUGNACION .- Este argumento es inconsistente, puesto que cualquier madre puede dar consejos de esta naturaleza. En este orden el Sr. John Dubuchet, Director de Estudio de la Fundación Patiño, habla de concesión de "plenos poderes". Esta afirmación está alejada de la verdad por cuanto no le fue concedido ninguno, más aún cuando se trata de un asunto muy especial: los sentimientos afectivos entre enamorados, que no se pueden regular. Y como réplica final, en carta de 31/Mayo/66, dedetalles (su carta adjunta de 20/ cimos a aquél: "En consecuencia, cho, su respuesta de 17 de mayo de 1966 tomo como afirmación concluyente de que nunca le fue otorgado poder alguno y que sus expresiones ante las autoridades ginebrinas son desaprensivamente tendenclosas"

2) Que la enamorada de José René Echavarría, la americana Srta. Bárbara Steere 'probablemente no hubiese venido a vivir en Bolivia, lo que debía aumentar todavía su conflicto interno en un momento en que él estaba seguramente cansado de sus estudios..."

IMPUGNACION .- En base de una sola declaración, del estudiante Juan Sánchez, y que es una mera opinión personal, la Policía de Ginebra afirma que la Srta. Steere no vendría a Bolivia en caso de casarse con René Echavarría. Esto se destruye con la carta de la interesada que en un acápite dice: "Yo creo que si uno ama a una persona debe sentir como Ruth de la Biblia; no me apures de dejarte para alejarme de tí, si tú te vas yo me voy, si tú te quedas yo me quedaré. Tu pueblo será mi pueblo, tu Dios el mío..."

Lo del cansancio en sus estudios no tiene razón de ser, ya por declaraciones de profesores y alumnos y ya también porque siendo alumno aventajado nunca tuvo problemas en este orden. En cuanto a sus exámenes ya los tenía preparados.

3) Parece que la Policía de Ginebra sólo ha transcrito algunas frases de borradores de carta de José René, en lo que conviene a la idea de suicidio.

IMPUGNACION.- Nosotros tenemos la carta integra de referencia corresponde al 14 de enero. De todos modos, esa comunicación abarca un sencillo como momentaneo conflicto amoroso, muy corriente y normal, que luego fue superado tal como acreditan sus cartas de 24 y 30 de enero y 10 y 18 de febrero.

MUERTE POR SUICIDIO La Policía de Ginebra habla de suicidio por absorción de cianuro sin extenderse en mayores consi-IMPUGNACION .- En primer têr-

mino cabe preguntar; cómo José René adquirió el veneno y no dejó rastro alguno? La misma Policía expresa; "En resumen no nos ha sido posible de establecer que cosa podía contener el cianuro ingerido por la víctima, ni sobrecito, ni papel, ni recipiente alguno..." Como pudo, entonces, adquirir el veneno? De la Fundación Patiño? No, porque el estudiante Juan Sánchez en su declaración dice que

(Pasa a la página 10)

# UNIVERSIDAD DE CHUQUISACA INICIO REVOLUCION UNIVERSITARIA NACIONAL

de dos intensas horas de deliberación en el seno del Consejo Universitario de la Universidad de San Francisco Xavier, que se reunió anoche en su sesión semanal ordinaria, se optó con iniciar con la Revolución Universitaria que fue planteada por la CUBY FULES del país que asisten al Primer Seminario Nacional de Reforma Universitaria.

PRESENCIA

En el seno del Consejo, los de-

legados estudiantiles y el repre- lante los objetivos de la Revoludalidades que exigen la sociedad Francisco Xavier. boliviana y la realidad que ella presenta".

sejales y los delegados universitarios en el Consejo Universitario, vieron la necesidad de llevar ade-

traviesa la linea férrea.

de la Muerte".

wantar los rieles.

samblea.

surgió como consecuencia de la

alarmante cantidad de accidentes,

la mayoría fatales, que ocurren en

esa calle, a la cual la pobla-ción ha bautizado como "Avenida

Los chóferes están resueltos.

inclusive a bloquear la linea fé-

rrea, en este sector, o bien a le-

Marcelino Mendieta, Secretario

Los dirigentes de la Federación

General y Mario Sejas, Secretario

de Conflictos indicaron que, pre-

viamente harán conocer a las au-

toridades de La Paz como de O-

# 26° Aniversario del PIR en Oruro



PRESENCIA 27 (CORRESPONSAL) Anoche, ante una multitud que llenaba las instalaciones del Teatro Municipal, el PIR celebró su 26 aniversario, contando con la presencia de su jefe máximo, Ricardo Anaya y algunos representantes del

Durante el acto, hicieron uso de la palabra, en medio de la euforia de los asistentes, delegados campesinos, mineros y universitarios, quienes se refirieron a la personalidad del extinto fundador del partido, Dr. José Antonio Arze, así como a la trayectoria política del Dr. Anaya, éste último en la parte central del acto realizado en Oruro, ciudad donde se fundó el PIR, hizo una historiación de su partido, de los propósitos en que fue inspirado y los planes de gobierno\_que tiene para el futuro.

Finalizada la ceremonia, dirigentes, correligionarios e invitados, se reunieron en una flesta camaradería que se prolonpor espacio de varias horas. En la fotografía, el jefe del PIR,

Dr. Anaya. PRONUNCIAMIENTO DE CHOFERES

PRESENCIA 27 (CORRESPONSAL) La Federación Departamental de Chóferes San Cristóbal, amenaza con tomar medidas de hecho, si plazo perentorio no se instalan sistemas de seguridad, en



sentante de la FUL plantearon la ción Universitaria llamada dentro ma de Justicia, informa la connecesidad de iniciar un cambic in- del consejo Reforma Universitategral en la Universidad de Sucre, ria, iniciando de este modo el mo- las siguientes causas: para "adecuarla a las nuevas mo- vimiento integracionista de San

El Consejo Universitario, para En un ambiente de ' unca y cor- su efectivización resolvió formar dial discusión los cateoráticos con- cuatro comisiones que estudiarán deshonesto. el aspecto organizativo: administrativo, docente, económico y la berto, Alfonso, Ernesto y Des relación entre el egresado y la Universidad. Se resolvió también que en el seno de cada facultad y escuelas de San Francisco Xavier que a traves de asambleas docentes estudiantiles y en el lapso del la Avenida 6 de Agosto, arteria primero de agosto hasta el veinte de intenso tráfico de motorizadel mismo mes deberán revisar dos y a lo largo de la cual alos planes de estudios y, en su caso, reformarlos, La decisión de los chóferes

En este estudio se tomarán en cuenta todos los problemas de la Universidad como su organización, función, proyecciones futuras, planes de estudio, administración etc. etc., etc., acorde siempre a los reglamentos de caracter interno, muchos artículos de los cuales serán modificados o corregidos, también aumentados de acuerdo a cada circunstancia.

El Dr. Aniceto Solares, fue el entusiasta partidario por la "reforma" universitaria que ya ha comenzado a trabajar para acomoruro, su resolución así como a las dar los planteamientos de la Priinstituciones localistas de ésta mera Convención Interna de la ciudad; pero que en caso de no FUL de Sucre, en sus objetivos y ser escuchados, se verán en la lograr que dentro del ambiente irremediable necesidad de proce- cordial entre Catedráticos yalumder tal cual determinaron en a- nos conjuntamente lieven a efecto la Revolución Universitaria.

# Caja Nacional de Seguridad Social

CONVOCATORIA A PROPUESTAS No. 11/66

Se invita a las firmas importadoras y productoras de drogas en el país, concurrir a la convocatoria a propuestas para la provisión de Productos Farmacéuticos que complemente a las convocatorias Nos. 9/65 y 14/65 para importación directa, conforme al listado y pliego de especificaciones, que proporcionará a los interesados, la Sección Adquisiciones.

GARANTIA DE SERIEDAD, - A tiempo de presentar sus propuestas deberán acompañar la correspondiente Boleta de Garantía por \$b. 50.00 más el 5%0 (cinco por mil) sobre el monto total de la oferta, incluyendo el valor de las alternativas.

PLAZO DE PRESENTACION.- Las propuestas deberán ser presentadas en papel sellado y con timbres de Ley en sobre cerrado y lacrado, con el membrete de la firma interesada, en la Sección Adquisiciones, ubicada en el primer piso del edificio de la calle Ingavi esquina Plaza Murillo, hasta Hs. 18 p.m. del 19 de septiembre del año en curso con la siguiente leyenda: CONVOCATORIA A PROPUESTAS No. 11/66.

La Paz, julio de 1966.

DIRECTOR DE SERVICIOS GENERALES

# la Suprema

Sucre, 28 PRESENCIA. La L blilla expuesta en la Corte Supr deración en la presente semana ORURO Maura Zaconeta Rang

Tablilla de

c/ Luis Fernández Meneses, les LA PAZ Justina Chavez & L

ma c/ Alejandro Challco, abas LA PAZ Jacinto Aranda c/ H

Asturizaga Centellas y Carne Ramos de Asturizaga, Leon Quezada Peña, suplantación y is sificación de documentos. LA PAZ Juan Velasco c/ PL

cido, Nicéforo y Alcides Velez, bo, incendio y otros. POTOSI Antonio Jordan Zapa

c/ el Banco Nacional de Boliva por cobro de beneficios sociales TARIJA Club Deportivo 1951 Abril" c/ Julio del Carpio, bur y abuso de confianza. COCHABAMBA Oscar Bala

rrama c/el Banco Nacional de B. livia, por cobro de beneficios se COCHABAMBA Rosa Felipe &

Rodríguez c/ Máximo Aguilar L guilar, heridas e injurias. ORURO Victor y Agustín Arisa c/ Luis Choque y Agustín Aguili

homicidio. LA PAZ Graciela Valle c/b Clinica "Sopocachi", por cobros

beneficios sociales. POTOSI Ministerio Público Zenobia Pinto c/ Juan de Dios Es-

rada, homicidio. POTOSI Gregoria Duran via de Ballesteros, Olga Ballesteros Da rán, Segundino Ontiveros Rejeriu y Ernesto Vacadolz Jerez, della cia de caducidad del interés mire. ro "LA URANIA".

ORURO Luis Fernandez M. c/ María Luisa Zaconeta.- Ordinario Exoneración de la patria potesta y otros. SANTA CRUZ Antonio y Edus.

do Velasco F. c/ Banco Comer. cial.- Ejecutivo.- Compensación pago de deuda. LA PAZ Felicidad Aduviri

Nelly Herrera .- Ordinario .- No. dad de adjudicación judicial. SANTA CRUZ Danilo Pasivid R. c/ Echazú hermanos.- Ordin rio.- Clausura de obra periodes

y servidumbre.

# ADVERTENCIA



La persona que retuviero ilegalmente a la joven Isabel Aliaga, que aparece en el gràfico, caerá bajo las sanciones que establece la ley. Par otra parte se ruega proporcio nar cualquier información acecá de su paradero, en la calle Los Andes Nº 1085. Se dará buena gratificación.



# PRESENCIA LA POLITICA HOY

DIRECTOR: HUASCAR CAJIAS KAUFFMAN CO-DIRECTOR GERENTE, ALBERTO BAILEY GUTIERREZ

La Paz, Bolivia, Viernes 29 de Julio de 1966.

# Modernizacion de los Ferrocarriles

Todo crédito con el que pueda producirse lo suficiente para ser pagado y dejar todavía beneficios al país, tiene que ser aceptado porque significa algo provechoso; es una obligación que vale la pena contraer. Ha sido eso lo ocurrido con los créditos para instalación de fundiciones de estaño. Creemos que eso será lo que ocurra con el crédito japonés destinado a la modernización de nuestros ferrocarriles.

Varias razones son las que tenemos presentes para dar nuestra opinión en ese sentido.

Ante todo, es claro que no hemos de conseguir un buen desarrollo económico mientras no contemos con vías de comunicación modernas, con costos de transporte racionales. El perfeccionamiento de la denominada infraestructura económica nacional, es condición para nuestro progreso.

Nuestros ferrocarriles integran esa infraestructura y para ciertas zonas del país, así como para el transporte pesado internacional son casi el único medio utilizable. Pero ciertas condiciones actuales perjudican el normal funcionamiento de nuestros ferrocarriles; entre esas condiciones ocupa lugar preponderante la carencia de vagones y locomotoras modernas; se tiene que trabajar con un material que, en gran porcentaje, o debe ser completamente reacondicionado o simple y llana-

El crédito japonés permitirá dar un paso importante en la solución del problema ferrocarrilero. Por ejemplo, permitirá el aprovechamiento del personal con mayor rendimiento; el transporte podrá ser de menos costo, más rápido y con un horerio más estricto; se podrán evitar los gastos y dificultades de todo orden que ahora significa el abarrotamiento de carga en ciertos lugares; los pasajeros podrán ser mejor atendidos; se evitarán los enormes gastos que implica el mantenimiento de material viejo, etc. La mejora será tanto más considerable si recordamos que ya se ha anunciado la adquisición de vagones automotores de procedencia alemana, vagones que realizarán servicios de pasajeros en las líneas troncales de nuestra red ferroviaria.

En cuanto al material seleccionado, hay razones para confiar en él. En efecto, Japón produce ahora buen material ferroviario; esa bondad se ha comprobado en Bolivia con locomotoras de vapor; es verdad que, en un primer momento, se puso en duda la eficacia de ellas, pero han sido las mismas outoridades ferroviarias las que ahora abonan la calidad de esas móquinas; además, la industria japonesa permite hallamuna solución en momentos en que otras fuentes se cerraban a causa dehaberse llegado a un arreglo con la Bolivian Railway. Por otra parte, según informaciones que se han dado a conocer periódicamente, los técnicos de ferrocarriles han hecho estudios previos, no se están lanzando a ninguna aventura cuyo resultado sea imprevisible. Sin duda esos técnicos tratarán de obtener el mayor beneficio posible del crédito que ha de ser contraído y que permitirá salvar momentáneamente la crisis ictual hasta que se obran nuevas fuentes de financiación y contemos con todo el dinero necesario para modernizar completamente la red ferroviaria.

Frustrando a los grandes

Creo que al columnista le es lícito repetir, de vez en cuando, al-

Ya dije el otro día, hablando de hornos de fundición, que es más

de lo que parece lo que realmente se puede hacer cuando se quiere

hacer. El progreso no es obra de milagros que vienen a resolver

Paralelo a nuestro complejo de depender siempre y en todo, com-

plejo emergenté de 13 años de desorden y de carnaval que se habían

presentado con el pomposo título de revolución que iba a liberar

la economía nacional, teníamos otro: el que nos hizo creer que el

desarrollo es poco menos que obra de magia. Los proyectos y las

factibilidades y los expertos y los trámites y la burocracia y las nuevas revisiones de alto nivel y los nuevos requisitos y los aná-

lisis y las reuniones y los viajes y las evaluaciones y todo ese me-

canismo, complejo en sí, y presentado como más complejo para

tapar ineficacias y frustraciones, nos enredó y nos cercô. Nuestro

sometimiento, al que tantas veces me he referido, parecía estar,

Pero las cosas no son tan graves. Hoy tenemos otro ejemplo

Desde esta columna me hice eco de la protesta y de la rebelión

de miles de bolivianos cuando el cerco se cerraba; O arreglo con

la empresa inglesa, de acuerdo a sus exigencias, o ho hay estudios, no hay crédito del Banco Mundial, no hay ayuda americana, no hay

viviendas ferroviarias. Y gritamos con la ira y quizá con la des-

proporción con que gritan los impotentes obligados a vivir en fun-

ción de los poderosos y de los grandes intereses. Y cuando el Pre-

sidente Ovando denunció que se había hecho un claro chantaje por

un millón de dólares para que se arregle el problema de los ferro-

carriles a favor de la empresa que los explotaba, nuestra ira cre-

clo. Y nos dio asco que se negociara así con el hambre de un pue-

blo pobre como negocian los explotadores con el trabajo y el hambre

Pero las amenazas se estrellaron contra la entereza. Los fe-

Y sin todos ellos, el país ha encaminado la solución de sus pro-

Los cercos de hambre pueden ser vencidos con inteligencia y

con visión clara de lo que hay que hacer. Los poderosos lo son.

Seguirán siéndolo. Pero no hay poderes absolutos sino cuando e-

llos se enfrentan con vendidos, con mediocres o con cobardes. Y

de vez en cuando los grandes intereses tienen que enfrentarse con

hombres o grupos de hombres que no se caracterizan ni por ven-

afirmación de personalidad y de bolivianidad que hay en ella. Y por-

que resuelve el problema pese a los poderosos y a los grandes que

Muy bien por la gestión de los ferrocarriles. Muy bien por la

derse ni por ser mediocres ni por optar por la cobardía.

rrocarriles no se han parado como pretendían los profetas de nues-

claro y muy demostrativo; la negociación para los ferrocarriles

complicados e ininteligibles planes de desarrollo.

dentro de una red que no permitía escape.

con una empresa japonesa.

de sus obreros.

tro desastre.

blemas ferroviarios.

se unen contra los chicos.

Los saluda,

gunas ideas cuando ellas pertenecen al círculo de lo verdaderamen-

Abdul Salam AREF, un tiempo

el hombre fuerte del Iraq, ha desa-

parecido del escenario de la vi-

da. Trastornos atmosféricos- aca-

so el viento huracanado que suele

Isolar la región, el temido "hubub"

en segundos de tragedia, deshicie-

ron el avión en que viajaba.

LA CARTA DEL DIA

A mis lectores:

Hemos vuelto a los manejos y trajines. Como es natural, el gabinete es el origen de todos los actuales problemas políticos. Trataré de poner las cosas en los términos más sencillos y claros: Barrientos- tal como dije varias veces desde las elecciones- quiere un gabinete amplio, de unidad nacional, sin ataduras completas con su frente político. En este sentido ha hablado con gentes de Falange, de la Democracia Cristiana y otras sin partido, es decir, técnicos en alguna materia. Y el frente ha saltado. Acusa a Barrientos de ingratitud, de estar naciendo el juego a gentes que lo atacaban cuando ellos lo defen-

Pero la mente de Barrientos sigue firme. Después de todo, ¿qué ha hecho el frente por Barrientos? Nada, Barrientos ha llevado a las gentes del frente al poder, eso es claro, Sin que ellos hagan nada positivo. La elección fue ganada por Barrientos y pese al frente. Este tiene el control total del legislativo. Y con ello se tiene que dar por satisfecho, Barrientos puede hacer su gabinete con quienes quiera y sin sentirse con compromiso alguno. Pondrá a muchos del frente y a otros que no son del frente.

El parrafo anterior no es ni declaración de Barrientos ni idea personal de Politicus. Es una interpretación que estoy haciendo de la mente de Barrientos y sus más cercanos colaboradores. Y si esa mente se mueve en ese círculo, como estoy seguro de que así es, me parece que està haciendo una acertada interpretación de los

Sea como fuere, el pleito está planteado, El frente está disgustado con Barrientos y el Presidente electo parece prestar muy poca importancia a ese disgusto. Parece decir: "creyeron que el poder que yo les he dado sin que hagan nada y sin merecerlo, fba a ser el poder total, y se equivocaron". Barrientos es consciente, además, de las debilidades, contradicciones y ambiciones que mueven a su frente.

En cuanto a la respuesta de los otros partidos, hay poco que informar hoy. Los demócrata cristianos siguen considerando la propuesta. Se me dice que hay una corriente favorable a aceptarla siempre que sea dentro de un verdadero gabinete de unión nacional y en un acto de reflexión política que se basa en esta idea: no se puede vivir en el terreno negativo cuando hay señales de una buena y patriótica decisión de parte del nuevo gobierno.

que sus hijos tanto ansían y de

las que se encuentran tan necesi-

tados. Un PENASCO- que es el

significado de Iraq- de escasa ele-

vación pero que nítidamente se des-

taca en el paisaje sin horizontes

cuentra vinculada a la historia del

El romance del rey nació hace 18 años, en Suiza, según el deli-

cioso relato del cronista Pierre

Martory. Un día 3 de enero, fies-

ta de Santa Genoveva, la patrona

de París, en la pequeña población

de Villars-sur-Ollon- en invierno

lugar de cita del mundo elegante y

de los cultores del ski- la reina

ALIYAH del Iraq, había invitado

a un grupo de niños, en agasajo

y despedida de una encantadora

francesita, rubia como el sol,

GENOVEVA ARNAULT, quien a

la conclusión de sus vacaciones,

preparaba el viaje de retorno a

El rey niño, Feisal, se ha ena-

morado de Genoveva y su amor

es correspondido. En tono gra-

ve, insolito para sus 13 años, y

alejándose de la alegre vocinglería

infantil, hace a su amiguita obse-

quio de una muñeca, en recuerdo

de los días que tuvo que permane-

cer en cama cuidando un tobillo

lastimado, y reconocido del pri-

vilegio de haber sido atendido por

enfermera tan gentil... A la hora del

adiós, le anuncia que un día se

casará con ella, que será la reina

de su país y que vivirán en un

magnifico palacio, rodeado de pal-

Cuatro años habrían de trans-

currir antes de un nuevo encuen-

tro, pero en tiempo tan prolongado

para dos niños, ambos mantuvieron

amorosa correspondencia. Cons-

tante fue ella, y siempre tierna.

Un día, el Cónsul General del

Iraq en Nueva York hace conocer

a Mme. Arnault el deseo de su so-

berano de ver nuevamente a su hi-

ja Genoveva, a quien recuerda afec-

linaje humano.

Estados Unidos.

ROMANCE Y TRAGEDIA DE UN REY

Por E.A.Jáuregui Cusicanqui

Esta vez, a el le toca dejar a depare la paz y la prosperidad

su país sumido en la anarquía.

Un país que siendo el más anti-

guo del orbe, busca todavía con

afán, un renacimiento feliz que le

La visita del Presidente de un país a los Estados Unidos de Norteamérica constituye siempre un hecho importante porque ella sola ya está marcando- cual agu-

ja de brújula - la orientación general de una política. Si esto sucede con el Presidente de cualquier Estado, lo es mucho más con un Presidente latinoamerica-

Interpreto el hecho de la invitación al Presidente electo Barrientos como un verdadero triunfo diplomático conseguido por nuestro Embajador en Washington, Jullo Sanjinés Goitia, Es bueno saber que en este momento, en la capinorteamericana debe existir una lista en la cual los presidentes de muchos países se hallan 'haciendo cola' para visitar y conversar con el Presidente de los Estados Unidos. También es bueno no olvidar que si bien Paz Estenssoro fue invitado por el gobierno norteamericano ello fue solo en su segundo período, cuando ya habia dado algunas muestras de cierta disposición a un gobierno con visos democráticos y sobre todo de acercamiento hacia Estados Unidos cuya amistad buscó para conseguir ayuda económica, Hoy, Paz Estenssoro y sus partidarios han vuelto a ser antinorteamericanos y condenan la ayuda de ese país a nuestros proyectos de desarrollo.

La invitación de una entidad particular norteamericana, como la International Platform Association fue estupendamente aprovechada por el General Barrientos para mostrar a los gobernantes norteamericanos, a la prensa, a la TV, y al pueblo todo de Estados Unidos, para proyectar una nueva imagen del país. Un Presidente joven, revolucionario, salido de

Por lo que toca a Falange, la situación no ha cambiado desde que informé de ella hace varios re colaborar con un gabinete de unidad nacional. Pero a riesgo de dividir el partido porque la otra corriente sigue sosteniendo que la única posición que cabe es la oposición "intransigente", como la que se hacía al MNR. En esta segunda corriente está el jefe del partido Mario Gutiérrez. En la primera, Gonzalo Romero, Resultará de todo esto.

Y pese a que faltan tan pocos días para el 6 de Agosto, es también prematuro dar en esta columna una lista del probable gabinete, Quiză dentro de la prôxima semana se pueda adelantar

POLITICUS

# nido a pedir ayuda econômica al y la franqueza,

unas elecciones limpias, que lo muy parecido en ciertos rasgos primero que dijo fue: "No he ve- espirituales como ser la sencillez

sobre temas importantes que le puro. interesan al norteamericano medio. Está presidida ahora por Drew fue una sucesión rapidisima de en-Pearson, un columnista de fama trevistas y visitas. El ya explicô mundial, un periodista respeta- los alcances de cada una de ellas. do y admirado, Fustigador de mu- En el resumen de mis observaciochos gobiernos, también ha cri- nes, creo que se esperaba un ticado vallente e inteligentemen- impacto de 10 y se consiguió un te muchos actos de la administración Johnson. No hace mucho tiempo, inició una campaña sensacional contra el enriquecimiento ilicito de algunos senadores, pleito que aún no ha concluido, en el cual Pearson lleva las de ganar. Conocedor de la revolución boliviana, conocedor de Paz Estenssoro, anti militarista, su invitación al General Barrientos tiene mucha

El primer hombre importante que conoció el General Barrientos en esta visita fue el Alcalde de New York, señor Lindsay, quien cuentren en Bolivia perentoriameninauguró las conferencias de la IPA. Es bueno hacer notar que la figura de Lindsay está en primer ro de padre y madre bolivianos plano en los Estados Unidos. Es la versión republicana de los Ken- en los consulados". nedy y hubo una dama norteamericana que después de saludarla, me dijo: "Este será Presidente de los Estados Unidos". Joven, cinematográfico e inteligente, Hacía muy poco tiempo que Johnson se había disgustado con él porque se nego a recibir en Nueva York a un invitado del Presidente, goberdías; hay una corriente que quie- nante de uno de los países árabes quien se refirió en forma impropia a los judíos, sector impor-

tante de la población newyorkina. Barrientos y el Embajador Sanjinés Goitia llegaron a la Casa Blanca con Lindsay, Gastando una broma, el Presidente Johnson se extraño de esta llegada en companía para el almuerzo presidencial. Nuestro Embajador, le dijo enta prematuro predecir qué resul- tre sonrisas: "Es para que no nos suceda lo que con el rey Feisal". Barrientos y Sanjinés resultaron testigos de esta "abuenada" entre el Presidente de los EE,UU, y el Alcalde de New York.

> El Alcalde Lindsay- según declaraciones del Embajador Sanjinės - prestara toda su colaboración para la visita de "La Diablada" de Oruro a Nueva York que se proyecta para el próximo mes de Octubre, El día 12, si no surgen mayores inconvenientes, los diablos de Oruro se halla-

> Seguramente, ustedes conocerán a muchas personas, que invitan a almorzar y luego a tomar el té. Esto fue lo que sucedió con Johnson y Barrientos, pero con intervalo. El Presidente electo de Bolivia almorzó en la Casa Blanca, luego se retiró y posteriormente volvió invitado a la Conferencia de Prensa que el Presidente americano brindó a los periodistas acreditados en Washington, Concluida ésta pasaron a tomar el té con la esposa e hijas del señor Johnson, Un clima de mucha sencillez. Es que se trataba del encuentro de un texano y un co-

# VOLUNTARIOS



Por Alfonso Prudencio Claure

LA VISITA DE BARRIENTOS A EE.UU.

Presidente Johnson, sino a tra- Cuentan en Estados Unidos que tar de conseguir mejores precios un texano dijo: "Si Estados Unipara nuestras materias primas". dos entraran en guerra, no deben Antes de seguir adelante, una preocuparse mucho porque Texas breve explicación sobre lo que es ayudaría". Hablando en broma, la "International Platform Asso- creo que Cochabamba también nos ciation". Una entidad muy nortea- ayudaría si Bolivia entrara en guemericana formada por intelectua- rra, Hay un espíritu regional con les, periodistas y hombres de em- mucho sentido de independencia en presa, que anualmente se reúnen ambos pueblos, dando a cada uno para una serie de conferencias de estos términos su sentido más

La visita del General Barrientos

impacto de 80. Esto no debe inducirnos a pensar que después de esta visita, los dólares caerán a Bolivia como lluvia de oro, No, ni mucho menos. Pero si, como hecho concreto, diremos que se ha conseguido mejor disposición para nuestro país. Los proyectos ya no quedarán estancados, avanzarán más rápidamente y sobre todo: habrá muchas inversiones privadas, las que valen más que otras

Se ha abierto un nuevo camino en nuestras relaciones con EE.UU. El mito de que sólo el señor Paz Estenssoro era el hombre capaz de llevar a nuestro país por el camino del desarrollo, del progreso, de la revolución bien entendida, ha quedado destruido parabien del país.

Se ha iniciado un plande proyectar Bolivia en los Estados Unidos y en el mundo, con excelentes resultados, Esto es sólo el comienzo,

### NOTAS PARA LA CONSTITUCION **POLITICA** Por Benjamín Miguel

Artículo.- "Son bolivianos de casada con extranjero no pierde origen:

1. Los nacidos en el territorio de la República, con excepción de los hijos de extranjeros que se en- pre que resida en el país y manite al servicio de sus gobiernos.

20. Los nacidos en el extraniepor el solo hecho de inscribirse

Artículo.- "Son bolivianos por naturalización:

lo. Los extranjeros menores de edad que al cumplir 21 años estando en la República declaran su decisión de optar la nacionalidad

20. Los españoles y latinoamericanos, podrán adquirir la nacionalidad boliviana sin hacer renuncia a la de su origen, cuando existan, a título de reciprocidad, convenios de nacionalidad plural con sus gobiernos respectivos.

3o. Los extranjeros que habiendo residido en la República dos años, declaren su voluntad de adquirir la nacionalidad boliviana, y obtengan carta de naturalización conforme a lev. El tiempo de permanencia se reducirá a un año. tratándose de extranjeros que se encuentren en los siguientes ca-

a) Que tengan cónyuge o hijos bolivianos. b) Que se dediquen al trabajo agrícola o industrial en forma

c) Que ejerzan funciones educativas, científicas o técnicas.

40. Los extranjeros que a la edad legal presten el servicio militar, podrán obtener su naturalización sin otro requisito.

servicios a la República obtengan del Senado, excepto en los cargos su naturalización de la Cámara de organismos internacionales, de Senadores".

Artículo.- "La mujer boliviana neral.

su nacionalidad. La mujer extranjera casada con boliviano adquiere la nacionalidad de su marido, siemfleste su conformidad; y no la pierde aun en el caso de viudez o divorcio".

Artículo.- "La nacionalidad boliviana se pierde:

lo. Por adquirir otra nacionalidad, exceptuando a quienes se acojan al régimen de nacionalidad plural en virtud de tratados internacionales.

20. Por revocación de la naturalización mediante sentencia ju-Artículo .- "La nacionalidad bo-

liviana de nacimiento se recupera cuando el que la hubiere perdido se domicilia en la República y declara su voluntad de recuperarla, o cuando permanece en el país un período no menos de dos años continuos". Artículo.- "Son ciudadanos todos

los bolivianos mayores de veintiún años, sin más requisito que su inscripción en el Registro Cí-

Artículo.- La ciudadanía consis-

1 .- En concurrir como elector o elegido a la formación o ejercicio de los poderes públicos. 2.- En la admisibilidad a las funciones públicas, sin otro requi-

sito que la idoneidad, salvando las excepciones establecidas por ley" Artículo .- "Los derechos de ciudadanía se suspenden:

1.- Por defraudación de caudales públicos o quiebra fraudulenta declarada, previa sentencia ejecutoriada y condenatoria a pena

2.- Por aceptar funciones de 50. Los extranjeros que por sus gobierno extranjero, sin permiso universitarios y culturales en ge-

# BAMBA DE LOS **MINISTROS**

Para ser buen ministro se necesita Un poquito de gracia y otra cosita

Y arriba, y arriba y arriba irás.

(¿Cuál es esa cosita manito...? Pos esa cosita manito, no es precisamente la manito, ni las manitos, ni los deditos, ni las ufiltas. Esa otra cosita manito es, como si dijeramos la honradez, o sea que no sean chorros ni afanadores; que donde había cinco lo vuelvan diez, pero no a la inversa manito, que donde había veinte ya no aparece nada...) XXXXXXX

Para ser buen ministro se necesita Un poquito de gracia y otra cosita Y arriba y arriba y arriba irás.

(¿Qué otra cosita manito...? Pos esa otra cosita es nomás una mediana inteligencia, como si dijeramos "intelejto" regular, pos manito no sirven los que son muy cráneos porque siempre acaban locos o cucús, como tampoco sirven manito los que son muy opas, aquellos que no rebuznan porque es muy difícil. Una cosa normal nomas manito, como pa'nosotros ...)

Para ser buen ministro se necesita Un poquito de gracia y otra cosita

Y arriba y arriba y arriba irás. (¿Qué otra cosita manito...? Pos esa otra cosita es nomás manito

una especie como si dijéramos de patriotismo, de un cachito de amor por esta nuestra patria. En esto, también manito, no queremos exageraciones, no queremos a un mano que sea patriotero que haga cantar el himno nacional a sus empleados todos los días a la hora del té y les haga jurar día por medio que reconquistarán el mar; no manito, no queremos que sea así, pero tampoco queremos como ministro a uno para el cual primero estén sus bolsillos o sus parientes antes que la patria, Un término medio de patriota nomás manito, o sea un buen patriota, de los que no hablen mucho, pero que nomás trabajen...)

XXXXXXX

Para ser buen ministro se necesita Un poquito de gracia y otra cosifa

Y arriba y arriba y arriba iras.

(¿ Qué otra cosita manito...? Pos esa otra cosa mánito es nomás importante es una cosa que se llama como si dijéramos moralidad, porque cuando el hombre es público, su moral privada se vuelve nomás moral pública. No queremos un ministro que esté todas las noches en el Maracalbo ballando con gordas y chupando con negros. Tiene nomas que cuidarse de esa parte porque la gente es mala y chimenta y ya no dice que se trata de un ministro, sino que dice: "ahí están los nuevos ministros". Que nomás no sean escandalosos...)

PAULOVICH

XAVIER

tuosamente. Gratamente sorprendida y, a no dudarlo, complacida, la mama accede, y la reunión se realiza en Greenwich, en el Estado de Connecticut. En presencia de su embajador

y del principe regente Abdul Illah, el joven Felsal II IBN GHAZI IBN,

rey del Iraq, recuerda a la ami-

en Suiza, y solamente pide su ma-"conforme al rito el Islam y al protocolo y costumbres de su real casa, los Emires de la Meca", que según L. G. Pine, renombrado genealogista, han reinado desde 1201 (x). A los 15 años, la graciosa Ge-

guita de la niñez, ya convertida

en segura promesa de esplendo-

rosa juventud, la promesa hecha

del desierto, ha dado el nombre actual a la región donde florecienoveva asume el nombre de Alron Babilonia y Nínive, y que con MALIKA (reina) - GENEVIEVEel más afamado de MESOPOTAal - IRAQ, convirtiéndose en per-MIA (entre los ríos) desde la sonaje oficial. antigüedad mas remota se en-En el nuevo rol, que desempeña

con notable aplomo, recibe el homenaje de altos funcionarios y diplomáticos iraqueses y el del se-nador Cabot Lodge, a nombre de ba son dos "Estados" que handado precisamente un tipo de hombre

TRIDENTAZOS

por Luzbel



Elegiráse esta noche a la

# Hoy retornarán al Japón los ejecutivos de la Cia. OMRD

ciones para la adjudicación de mina para el establecimiento de una fun-Matilde a los japoneses, los representantes de la Overseas Mi. del plazo de 24 meses, a partir neral Resources Development retornarán hoy a Tokio, después de haber Intentando las últimas gestiones para lograr el arrendamiento de la indicada mina de zinc.

La firma japonesa Overseas Mineral Resources Development, presentó el martes dos contrapropuestas para la adjudicación de la conocer por el Presidente de CO. fundición y refinería, También es-MIBOL, Cnl. Juan Lechín Suárez, taba incluido el estudio de una no contempla mejoras substancia. planta de ácido sulfúrico. les. La segunda establece mejoras de importancia, según se informo.

La primera contrapropuesta, fue presentada por el señor Hidesabutes, la misma se equipara a la Co. en esa ocasión, el Presidente esterlinas por tonelada fina de de OMRD presentó la segunda pro- zinc. Asimismo propusieron el papuesta mejorada, pero en forma verbal. Asimismo solicitó unas horas de plazo para confirmar la segunda propuesta, El Cnl. Juan Lechin, concedió a OMRD un plazo hasta las 15 horas del martes para que después de confirmada, fuera presentada por escrito. Overseas Mineral Resources Development, presento la propuesta restrictiva, como términos de opdefinitiva al Presidente de CO-MIBOL a las 15 horas, También entregó copias de la misma al Ministerio de Relaciones Exteriores y al Ministerio de Minas y Petro-

Los altos funcionarios de OMRD se negaron a hacer conocer la segunda contrapropuesta, calificada de "extraordinaria". No obstante PRESENCIA pudo establecer que esta contrapropuesta japonesa, contempla una entrega de 1,500.000 dolares a COMIBOL, Lafirma norteamericana Phillip Brothers Co. entregará a COMIBOL 1,200,000 dôlares. La entrega de los indicados fondos por parte de la firma japonesa debía realizarse a tiempo de suscribirse la escritura pública del contrato de arrendamiento de la mina Matilde.

Otro de los puntos que contiene la contrapropuesta japonesa, es el relativo a que OMRD se compromete a completar el estudio po de técnicos japoneses.

Al haber fracasado las negocia- de factibilidad técnica y econômica dición y refinería de zinc, dentro de la firma de la escritura pública del contrato. La firma norteamericana presentará los mismos planos en un plazo de treinta

Por otra parte, a tiempo de suscribir la escritura pública del contrato, OMRD debía entregar a COmina Matilde. La primera dada a MIBOL, el estudio básico de la

En cuanto al canon de arrendamiento, Overseas Mineral Resour-Development debiô pagar 180,000 dólares anuales. Dicho caro Aoyama en la mañana del mar- non de arriendo fue establecido uniformemente dentro de la escapresentada por la Phillip Brothers la de precios de 81 a 89 libras zinc. Asimismo propusieron el pagon de un canon complementario de 1.10 dólares por tonelada métrica fina de zinc exportada.

> Por último OMRD se comprometió a cumplir en la forma más segura con todas las inversiones mineras presentadas en su propuesta, sin poner ninguna condición ción u otros semejantes.

### MISION JAPONESA

Los altos funcionarios de la Overseas Mineral Resources Development, retornarán al Japón hoy. Con relación a las últimas negociaciones sobre la adjudicación de mina Mattide, declinaron hacer comentarios. Sin embargo señalaron que a su llegada a nuestro país, el martes 19 pasado, recibieron de parte de altos funcionarios de la Junta Militar de Gobierno, la seguridad de que el contrato de adjudicación de mina Matilde podría ser revisado, Senalaron que debido a esa razón decidieron elaborar en nuestro país la indicada contrapropuesta presentada el martes. Los estudios para la misma, los realizó OMRD en una oficina improvisada del Hotel Crillón por un equi-

# CONSEJO NACIONAL DE VIVIENDA

SERVICIO TECNICO Y FINANCIERO

-1989 OF DEPARTAMENTO DE PLANIFICACION ofmone, of vertication of the class 12 the ly

QUINTA ENTREGA DE VIVIENDAS EN

"VILLA DOLORES" .- PLAN 561 .- BID-CONAVI

.Con el fin de efectuar el día 31 del presente la QUINTA ENTRE-GA de viviendas en la zona "VILLA DOLORES" de El Alto de La Paz, todos los postulantes que se anotan a continuación, deben presentarse el día VIERNES 29 desde horas 14 y 30 p.m., en el Departamento de Planificación Técnica, 2o. piso edificio CONAVI Avenida 20 de Octubre esquina Fernando Guachalla, a objeto de firmar el respectivo "Documento de Adhesión" y recibir las instrucciones correspondientes.

Cooperativa Litoral

Emp. Minera San Antonio

Fca. Galz. Marathon

Cooperativa Literal

Fca. Calz. Guante

Maestros Catavi

Cinematógrafos

Drogueria Inti

Coop. Juan XXIII

Coop. Juan XXIII

\*\* "

Emp. Min. Huanuni

Drogueria Inti

Coop. Juan XXIII

Fca. La Modelo Embaj, EE.UU.

Drogueria Inti

Coop. Kennedy

Fuerzas Aéreas

Fuerzas Aéreas

Emp. Minera Emusa

Magisterio Urbano

Magisterio Urbano

C.N.S.S.

G.N.S.P.

Conavi

Ch6fer

Magisterio Urbano

Ex-Adjud. G. Villarroel

Ex. Adjud. V. G. Villarroel

C.B.F.

Zapatero Gremial

Magisterio Urbano

Emp. Minera Mocoya Emp. Construct. Concil

Fca. Tapacoronas Fanet

Emp. Minera Emusa

Emp. Minera Emusa

Emp. Emusa

Fábrica Said

Fábrica Said

Cobana

1.- Paulino Flores Ochoa

2.- Dalio Flores Ozinaga 3.- Hernán Marconi Paz

4.- Victor Jorge Puch

5.- Basilio Veintemilias Durán 6.- Hugo Bustamante García

Víctor Peca Tejerina

8.- Nicolás Chavez Silvestre 9.- Jacoba Romero vda. de Vera

10.- René Burgoa Mantilla

11.- Vicente Paricollo Mamani 12.- Julio Avendaño Flores

13 .- Macario Calle Aguilar 14.- Fortunato Peca Guevara

15 .- Luis Murillo Cuba

16.- José Montero Delgadillo

17.- Hugo Nogales Cáceres

18 .- Emilio Torres Miranda

19.- Alberto Carrasco Vidaurre 20.- Zenón Campero Maldonado

21.- Alberto Lino Troche

22.- Eduardo Ameller Zuleta

23.- Salvador Alvarez Cuqui

24.- Graciela Antezana Vega

25 .- Paulina Fernández Flores 26.- Emilio Ojeda Cuevas

27.- Mary Jaldín de Mendizábal

28.- Jesús Rocha Zambrana 29 .- Lauro Ordoñez Echeverría

30.- Felipe Soria Patiño 31.- Arturo García Patiño

32.- Samuel Alvaro Escalante

33.- Lino Pacheco Huaylla 34 .- Héctor Sandoval Trujillo

35.- Tomás Velzaga Lora 36.- Oscar Gosálves Náñez

37.- Edilberto Jiménez Veizaga 38.- Eliseo Paniagua Mamani

39.- Víctor H. Vásquez Cerruto 40.- Victoria Guerrero Zambrana

41.- Saturnino Torres Navarro 42.- Jaime Quevedo Prada 43.- Saturnino Aliaga Bando

44.- Tomás Escobar Charca 45.- Raúl Ramos Ramos

46,- Bernardino Rivera Sánchez 47 .- Hortensia Claros Ferrel

48 .- Juan Escaffi Aguad

49.- Olga Valverde Cabrera

50.- Fanny Salas de Villalta 51.- Armando Noñez Zuñagua

52.- Mercedes Chumacero Torrez 53.- Armando Peredo Sahonero

54.- Julio Lara Salazar 55.- Enrique Fernández Martínez

56.- Elena Aparicio Oliver 57.- Humberto del Río Zuleta

58.- Jaime Encinas Mallea 59 .- Isabel Vega de Sanjinés

60.- Serapio Carrasco Guzmán 61.- Juan Salazar Rioja

62.- Johnny Gutiérrez Hernández Ministerio de Agricultura

La Paz, 28 de julio de 1966.

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS



# 150 NIÑAS DE SANTA ANA TOMARON

.El sobrio y frío hall del Palacio de Gobierno cambió ayer, por lamente en el aspecto diplomático pecto de la recepción.

# EL TE CON EL PRESIDENTE OVANDO

breve tiempo, su fisonomía, para convertirse en alegre recinto en sino mediante programas de asisel que 150 niñas de Santa Ana jugaron, ballaron y se sirvieron té con he- tencia técnica, económica y cultulados, a invitación del Presidente de la República y su esposa. A las rai". Visiblemente satisfecho por niñas se sumaron sus madres y monjas de Santa Ana. Las 150 alegres su ascenso, dijo encontrarse conmuchachitas son ahijadas de Primera Comunión del Presidente de la tento de permanecer en el país República, quien las apadrinó el martes pasado. Ayer, el Primer del que -afirma- conoce gran par-Mandatario y su esposa las agasajaron. La fotografía muestra un as- te de su territorio.

.Una delegación de dirigentes

mineros del Consejo Central Sud.

encabezada por Cecillo Mendo-

za, entregó ayer un memorial

al Presidente de la Junta Militar.

El documento pide en primer lu-

gar el reconocimiento de la direc-

tiva de la Federación Sindical de

Ttabajadores Mineros de Bolivia

que, encabezada por Juan Lechín

Oquendo, fue reconocida en el Con-

greso Nacional de Siete Suyos.

sidente que el Comité Ejecutivo

de la FSTMB le entregé con an-

terioridad un pliego petitorio con-

teniendo las resoluciones del XIII

Congreso Nacional, le piden que el

dice: "Con la finalidad de supe-

rar problemas emergentes de las

relaciones obrero-patronales,

planteamos el inmediato reconoci-

FSTMB por parte del Gobierno,

cumpliendo el compromiso que

nos fuera manifestado en oportu-

con los secretarios generales de

las minas, en el mes de abril del

vando les ofreció entregarles hoy

teamientos que le hicieron

Segun un dirigente, el Gral. O-

año en curso".

Una parte principal de la carta

documento sea estudiado.

A tiempo de recordarle al Pre-

MINEROS DEL SUD PIDIERON A OVANDO

EL RECONOCIMIENTO DE LA F.S.T.M.B. tos, el memorial explica la profunda preocupación de los mineros sureños por "la entrega de la mina Matilde a la voracidad de un consorcio extranjero".

MINA "MATILDE"

El documento afirma que toda la nación mediante las instituciones como la Universidad, los profesionales y los trabajadores han planteado la necesidad de explotar el yacimiento de mina 'Matilde', directamente por el Estado. Añade que, a pesar de ello, el Gobierno ha entregado a una empresa extranjera esos ricos yacimientos de zinc "dejando de lado el clamor popular"... cometiendose un grave error que lo superamos con la nacionalización de las minas al recuperar las riquezas nacionales para el pueblo".

Agrega que ellos, los mineros. miento del Comité Ejecutivo de la estarán a la cabeza del pueblo en defensa de sus intereses 'y como estos han sido afectados por vuestras medidas, lucharemos para evitar se cometa un acto lesivo nidad de la entrevista realizada a los intereses nacionales".

COLAS Y DESMONTES

Al respecto, el documento pide una respuesta escrita a los planque se rescinda el contrato firmado con la firma Internacional Antes de analizar otros aspec-" Mining Procesum Coparala explo-

# ACTIVIDAD SINDICAL

dores Ferroviarios de Bolivia a en cuestión. nuncia que si no se soluciona el conflicto que confrontan los trabajadores del F.C. Yacuiba Santa Cruz, decretará huelga general en escala nacional para apoyar a sus compañeros. Los ferroviarios del sud-este ingresarán a una huelga indefinida a partir del domingo próximo. Para evitar esa medida han viajado a Yacuiba varios funcionarios del Gobierno para hacer de intermediarlos entre la empresa y los trabajadores para

La Confederación de Trabaja- la solución del pliego petitorio

La directiva de la Federación Nacional de Trabajadores Petroleros, reconocida por el Gobierno está compuesto por: Raymundo debe a todos los obreros desde Vargas, Eduardo Dávalos y Augusto Castro, de entre los cuales salarios. Esa reducción obligaba, saldrá el Secretario Ejecutivo. Los demás son: Manuel Ayllón, Nestor Martinez, Edgar Vega, Humberto Calvo, Armando Balcazar, Carlos Escobary Orlando Vi-

# Para su radio de automóvil la antena de alta potencia BOSCH



# Presentó cartas credenciales el Embajador chino reina de la prensa paceña

Mih Sich Tsung es el primer esta noche un alto en sus labo-Embajador de China Nacionalista acreditado ante el gobierno boliviano, con sede en esta ciudad. Ayer presentó sus cartas credenciales al Presidente de la República, en la tradicional ceremonia protocolar cumplida en el Salón de los Espejos del Palacio de Gobierno. Antes de ahora, el diplomático chino ocupó, durante cuariodistas de esta capital. tro años el cargo de Encargado de Negocios en nuestro país.

Después de presentar sus credenciales, manifestó su deseo de intensificar sus esfuerzos "para lograr un mayor acercamiento entre nuestros dos pueblos y no so-

de las colas y desmontes.

al respecto.

de Vinto".

de estaño estatal".

todos sean indemnizados. Como

no se pudo hacer esa operación,

la empresa retuvo a título de prés-

tamo todo el valor correspondien-

te a esos beneficios sociales bajo

un interés de 4% anual. Se cumplió

el año y los mineros piden la can-

El Gral. Ovando, al escuchar

el planteamiento, aseguró que en

estos días se harán esas cancela-

La posición del Presidente res-

pecto al pliego petitorio, será co-

nocida hoy mediante la nota de respuesta que se dará a los diri-

gentes mineros del Consejo Cen-

celación de los intereses.

tral Sud (Quechisla).

FUNDICIONES

de tal contrato para la explotación

de esas reservas. Pero que dis-

pondrá una amplia investigación

Sobre el anuncio que hizo el Go-

bierno de la pronta instalación

de hornos de fundición de estaño,

los mineros del sud aseguran que

ellos, como el resto de la ciudada-

nía, ven con simpatía "porque se

trata de un viejo anhelo nacional.

Sin embargo expresamos profun-

### tación de las colas y desmontes de LA RECEPCION la zona de Kenco, empresa Minera Catavi. Exige que se reinicien los

La recepción estará animada trabajos de laboratorio por parte por la orquesta "Swingbaly" con de COMIBOL para el tratamiento 16 maestros de música y un animador, Se iniciará a las 21.30 El dirigente que nos informó horas y se prolongará hasta las de la charla dijo que el Presidenprimeras horas de la madrugada. te Ovando les aseguró que su gobierno desconocía la existencia

será elegida la reina de los pe-

la presencia de las más importan-

tes personalidades de nuestro país.

su esposa, Gabinete Ministerial

de la Junta Militar y representan-

tes del Cuerpo Diplomático, ase-

guraron su presencia en la fiesta

que se iniciará a las 21,30 horas.

ceñas, representando a los diarios

de esta localidad, participarán en

la elección, Lucrecia Urriolagoi-

tia Flix, será la representante de

PRESENCIA y sus lectores. La

señorita Alicia Shestrom Manci-

lla ha sido designada por el ma-

tutino "El Diario". "República"

encargó su representación a Ana

María Elías, "Jornada" presenta-

rá a Gaby Luz Urenda y el ves-

pertino "Ultima Hora" a la seño-

rita Beatriz Barbery Cuellar.

Cinco bellas ... muchachas pa-

La recepción social contará con

Presidente de la República y

La primera presentación de las reinas se efectuará a las 22.30 horas. El jurado estará integrado por el Alcalde Municipal de La Paz, el Rector de la Universidad Mayor de "San Andrés" el Presidente de 'Lloyd Aéreo Boliviano", un representante de "Los Amigos de la Ciudad" y el Secretario Ejecutivo de la Federación de Trabajadores de Prensa de Bo-

La damita que resulte elegida "Reina de la Prensa de La Paz" representará a los periodistas de esta ciudad en la elección de la

Los periodistas paceños harán que se efectuará entre septiembre y octubre del presente año, bajo res habituales, para elegir a la dalos auspicios de la Federación ma que los representará en la de Trabajadores de Prensade Bo elección de la reina de la Prensa livia, Además, la representante de Bolivia, a efectuarse entre sepaceña se hará acreedora a un tiembre y octubre de este año. pasaje de ida y vuelta, domedo En el Club de "La Paz", bajo por el Lloyd Aéreo Boliviano, los auspicios del Sindicato de Traa la ciudad de Lima, Perú. bajadores de la Prensa de La Paz,

Para el ingreso a la recepción de esta noche, el Sindicato de la Paz ha distribuido invitaciones especiales tanto para damas como para caballeros. Los varos nes pagarán su derecho a entra da y podrán recabar sus "tickets" respectivos en la Secretaría del Sindicato, calle Campero No.52, presentando sus invitaciones. Se venderan también, en el Club de "La Paz" hasta las 22,30 horas. Las reservaciones de mesas deberán hacerse en el local del Sindicato, hasta las 18 horas.

LA REPRESENTANTE DE "PRESENCIA".

La representante de PRESEN. CIA y sus lectores es una damita de 17 años, estudiante del (1. timo curso de secundaria del Co. legio "Mariscal Braun", Lucrecia Urriolagoitia Flix une a la belle. za física, su cultura. Una vez que logre su título de bachiller en humanidades, proyecta continuar estudios de Filosofía y Letras, en esta ciudad, o viajar al exterior -Europa o Estados Unidospara especializarse en idiomas. Después, manifesto su deseo de trahajar 'por mestra querida Patria".

Ha recorrido gran parte del te-rritorio nacional. En los últimos días, acompañada de sus compañeros de estudio, visitó Oruro, Cochabamba, Sucre y Potosi,Se manifiesta encantada y abriga la esperanza de progreso para esas cludades, "'pero basando ese progreso en la conservación de sus reliquias históricas". Su presencia, junto a la de las

demás damitas representantes de los diarios colegas, permiten asegurar completo éxito a la flesta de esta noche.



La representante de PRESENCIA y sus lectores en la elección de la "Reina de la Prensa de La Paz", visitó anoche nuestras oficinas. Interesada en conocer el funcionamiento de un diario, departió con el personal de redacción y administración, preguntó y emitió opiniones. "La labor de los periodistas es interesante", dijo, accediendo a posar con ellos. En la foto aparece con tres miembros de la redacción de este matutino.

# NECESITO OFICINA

Lugar céntrico. Teléfono Nº 25292 ó 25295. Oficina NICHIMEN.

# ALIANZA FRANCESA

# NUEVO TRIMESTRE DE CURSOS DE FRANCES

PRINCIPIANTES: regulares e intensivos en 3 horarios

CURSOS ESCOLARES: de 17 a 18 hs.

MEDIOS Y AVANZADOS: cinco grados

CONVERSACION y **AUDIO VISUALES** 

# **CURSOS GRATUITOS PARA PRINCIPIANTES**

(sólo deberán adquirir el texto)

Para escolares y universitarios hay una disminución en las tarifas para todos los cursos

# INSCRIPCIONES ABIERTAS

Dirección.- Av. 20 de Octubre 2119 . Teléfono: 25022

# Intercambio de notas con Embajada del Japón para oficializar crédito a FFCC.

La Cancillería de la República intercambió notas con la Emhalida del Japon, relativas al crento de 10.000.000 dolares concendo por el grupo industrial japoes Mitsubishi Kaisha & Suemato Co., a la Empresa Nacional de rerrocarriles.

El intercambio de notas se reaneo ayer. Las mismas hacen reprencia a los Decretos Supremos autorizan la firma del contray la aprobación del Consejo sicional de Estabilización para el ral del Banco Central de Bolivia. simismo dan a conocer en forma icial al Japón, la decisión del bierno boliviano de aceptar la

erta de crédito destinado a los

procarriles. las gestiones para la obtención el crédito japonés, se iniciaron principlos del mes de junio paado, después de que el Gobierno ecidio dejar sin efecto el credinorteamericano de un millón dolares para los ferrocarriles. El crédito de los diez millones dòlares, servirá para aplicar su integridad el Plan Bienal erroviario 1965-1966, que no puo concretarse anteriormente. El indicado Plan Bienal fue aprobado por el Consejo Nacional de Desa-

rollo Econômico y Social. La aplicación del crédito japoserà dividida en dos fases. La primera comprenderà la compra de material y repuestos para el reacondicionamiento del acmal equipo de ferrocarriles. Con el mismo se repararán locomotoses para el transporte de carga, Santa Cruz.

El Sr. Angel Balcázar Ferrier

institucionalista Democrática

nue fue candidato a la senaturía

or Pando en la formula de Alian-

ha entregado a la prensa la si-

"Frente a las amenazas de la

Comunidad Demôcrata Cristiana

que en sendas crônicas recoge

la prensa de hoy, por respeto a

la opinión pública que no se me-

rece desplantes, debo puntualizar

1. Confiados en las garantías

ofrecidas por la H. Junta Militar

y particularmente por el señor

Ministro de Gobierno, Cnl. Oscar

Cuirora Terán, quisimos contri-

teir a la constitucionalización del puis, e impugnando la fuerte ten-

dencia abstencionista que se pre-

sentara en nuestro partido, con-

currimos a elecciones, aun a sa-

liendas de que el Prefecto del

2.- Los candidatos de AID de-

bimos luchar en condiciones muy

desventajosas para obtener el

triunfo. Teníamos como conten-

dores, no sólo a Falange asocia-

da con el Prefecto, sino al F.R.B.

de quien se nos dice aliados y

que, aun cuando lo hubleran que-

rido, no estaba en condiciones

de ayudar a nadie pues su posi-

ción era también precaria dado

el empeño del Prefecto para ase-

gurar el triunfo de F.S.B. Mal

podíamos pues, nosotros, cometer

fraudes si no contábamos con la

necesaria e indispensable compli-

3. Con documentos electorales

triunto eleccionario y tenemos las cias".

Sucre la noche del 26 del presente.

Sanchez Lima No. 2320, Teléfono No. 2-4811.

fehacientes hemos probado ante

cidad de las autoridades.

rulente declaración:

lo siguiente:

coor tunamente.

CANDIDATO DE A.I.D. JUSTIFICA EL

TRIUNFO DE SU PARTIDO EN PANDO

Departamento Pando estaba deci- rectivos de ambos partidos sin que

didamente parcializado en favor, en ella yo tuviera participación,

de F.S.B. como lo denunciáramos pues para esos días estaba aten-

la Corte NI, Electoral nuestro nentemente y en toda las instan-

SECRETARIA

Firma comercial importadora, necesita para corresponden-

cia inglés-castellano con experiencia en oficina. Enviar

informes y certificados de trabajo a Casilla Nº 106. La

RECOMPENSA

Se ofrece recompensa a la persona que devuelva un maletín color

verde, conteniendo efectos personales, extraviado cerca del Hotel

Dar informes al Sr. John Haines, Artesanías Bolivianas, Av.

que actualmente están fuera de servicio. El costo para los materiales y repuestos fue calculado aproximadamente en un millón quinientos mil dólares. Los repuestos, llegarán a nuestro país en un plazo de sesenta días después de firmado el contrato.

En la segunda fase de aplicación del crédito se invertirá aproximadamente 8.500.000 dólares. En la Empresa Nacional de Ferrocarriles indicaron que en la segunda fase se iniciará la aplicación del Plan Bienal de Ferrocarriles. Se adquirirá equipo nuevos para una rehabilitación parcial de las principales redes ferrovia-

El nuevo equipo de tracción y transporte contară con locomotoras, automotores, vagones de carga, góndolas para el transporte de minerales y carros especiales para la exportación de fácil descomposición, principalmente de fruta. Los indicados vagones -señalaron en la Empresa de Ferrocarriles- tienen dispositivos especiales para mantener a temperaturas convenientes todos los productos que se transporten.

En la Empresa de Ferrocarriles, indicaron que existe el plan de utilizar parte del equipo nuevo en la red oriental de ferrocarriles, que comprende el ferrocarril Yacuiba-Santa Cruz y Corumbá-Santa Cruz. Una vez que entre en servicio el nuevo equipo, se podrá realizar en un promedio ras, coches de pasajeros y vago- de diez horas el viaje de Corumbá-

sentarlas ante la Rustrísima Cor-

a su honrosa tradición.

4.- En cuanto a la incorporación

al PSD del Partido Socialista del

Beni, ésta fue convenida entre di-

diendo mi propia campaña electo-

ral en los distritos del río Orthon

en Pando, muy alejado y sin comu-

nicación con Trinidad (Beni) ciu-

5,- Finalmente, las amenazas de

Falange Socialista Boliviana -hoy

Comunidad Demócrata Cristiana-

de no concurrir con sus represen-

tantes al Parlamento recientemen-

te elegido y de demandar la nulidad

de las elecciones en todo el país

si no se falla a su favor, constituyen

un intento de chantaje que demues-

tra su falta de recursos legales

para tachar nuestro legitimo triun-

fo en Pando, y que la opinión públi-

ca sabrá juzgar. Si la derrota les

ha hecho perder de vista el cami-

no de la Razón y la Justicia, no-

sotros lo transitaremos perma-

dad donde se firmô el pacto.

### El equipo de locomotoras postblemente llegue a nuestro país, a partir del segundo semestre del próximo año. Las locomotoras y vagones llegarán por puertos del Pacífico, principalmente por puertos chilenos. Las locomotoras in-

gresarán al país transportando

su propia carga. El interès que se pagará por el crédito de los diez millones es del 5.75 por ciento. El plazo estipulado para el pago del crédito es de doce años. Durante los dos primeros años, la Empresa Nacional de Ferrocarriles, no realizará ningún tipo de pago. Se ha calculado que durane todo ese perfodo se construirá todo el equipo para los ferrocarriles bolivianos. Los intereses se pagarán una vez realizado el último embarque del material con destino a nuestro país. Durante los primeros diez y ocho meses, la Empresa Nacional de Ferrocarriles sólo pagará intereses. Después se iniciará el pago de capital, el mismo que será cancelado una vez de que el equipo entre en

Al inicio de la operación, la Empresa Nacional de Ferrocarriles pagará el 5% del capital y otro 5% al embarque de las locomotoras. Por su parte la firma japonesa entregará una boleta de garantía por el 10% del monto total de la operación.

explotación.

# Fueron inhumados los restos de la señorita Galarza

Una multitud acompañó a las 11.00 de ayer, los restos mortales de la señorita Amanda Galarza Tudela, quien muriò en el accidente de tránsito del martes pasado al ser arrastrada por un taxi cuyo conductor huyó y continúa prôfugo.

Asistieron al sepelio las instituciones sociales y educativas a la que la víctima del trágico accidente perteneció en vida.Un representante del Ministerio de Educación pronunció una alocución fúnebre poniendo de relieve las virtudes de la señorita Galarza.

EL TAXISTA PROFUGO

Las autoridades que se ocupan de la búsqueda del taxista Agustín Blanco González, prófugo desde el día del accidente, han intensificado las medidas para dar con él.

Fueron comisionados varios funcionarios de Transito a los puestos fronterizos más cercanos y se ha notificado a todos los puestos de Tránsito en la carretera para evitar que Blanco González salga del país.

Las autoridades judiciales han hecho saber que la persona que proteja al chôfer prôfugo, será pasible de severas sanciones de tinados a derrocar al gobierno de

En Santa Cruz fue descubierto un arsenal

destinado a golpe subversivo en Paraguay

UN EXILIADO PARAGUAYO SE DEDICABA A COMPRAR ARMAS EN BOLIVIA PARA

Ha sido descubierto en esta ciudad un arsenal de armas, en poder de Stroessner. En su declaración informativa, un exilado paraguayo, quien las enviaba al Paraguay, subrepticia- Silva dijo que desde el momento mente; toda clase de armamento se en que se dedicó a comprar ardestinaba a un plan subversivo pa- mas, estas habían sido enviadas por distintos medios a su país, ra derrocar al gobierno del Predonde tiene enlaces comprometisidente Alfredo Stroessner. dos en el plan conspirativo, Calcu-El descubrimiento fue hecho esta 16 que más de 600 fusiles y armadrugada por autoridades polimas automáticas del Ejército bociarias al incautarse de un stock

ENVIARLAS A SU PAIS.

de armas en el domicilio del exi-

liado Francisco Silva, prominente

yo, cuya residencia había fijado

En el arsenal, perfectamente

mimetizado, se evidenció la exis-

tencia de 3.400 cartuchos, 30 fusi-

les, dos ametralladoras livianas y

dos granadas de mano. Todo esto

había sido adquirido de elementos

que ocupaban importantes situacio-

tividad subversiva, la misma que

nes en el régimen del MNR.

años.

EL ARSENAL

líder del Partido Liberal paragua- al Paraguay.

en esta ciudad desde hace varios COMERCIARON CON ARMAS

liviano, fueron adquiridas en va-

rios distritos del país y enviadas

Entre los movimientistas que habían vendido armamento del Ejército Nacional al exiliado Silva, éste nombró a José Fellman Velarde, Eduardo Rivas Ugalde, Ruben Julio, Luis Sandoval Moron, Ju-

PLAN DE OPERACIONES

Silva confesó que hasta el mo-Francisco Silva, al ser detenido mento había invertido algo más de 80 mil dólares en la compra de ar- lista de Pando también se incorpopor la Policía, confesó toda su acmamento.

> También hizo conocer parte de su plan de operaciones, indicando que cada 120 días realizaba envios "revoluçionarios" a supais a través del río Paraguay. No reveló los nombres de sus compatriotas comprometidos, Tampoco hizo conocer más detalles sobre la forma en que era internado a su país el contrabando de armamento, Acerca de las armas adquiridas últimamente afirmó que las había comprado del miliciano moronista de apellido Sillo.

Por su parte, las autoridades informaron que entre la amplia documentación decomisada de poder hora retornará a La Paz.

Santa Cruz, 28 BRESENCIA. Afirmó que sus planes estabandes- de Silva, había planos de la frontera boliviana y estaban descritos los lugares por donde se realiza el contrabando de armas.

El exiliado paraguayo será remitido mañana a la ciudad de La Paz para ser puesto a disposición de las autoridades del Gobierno y ser juzgado por violación del derecho de asilo y otros delitos.

### SOCIALISTAS DEL BENIINGRESARON EN MASA AL PSD

El PSD, en comunicado que firma su Secretario General Rodolfo Luzio Lazarte, ha comunicado que "el que fuera Partido Socialista del Beni, al resolver su incorporación masiva al Partido Social Democrata, lo ha hecho lio Nery, Gustavo Carrillo y otros. mediante documento de fecha 11 de julio del año en curso, suscrito por sus jefes, señores Rubén Vaca Monasterios y Rustan Roca Mu-

Anteriormente, el Partido Socia-

# BARRIENTOS DIJO...

(Viene de la página 1)

que no están de acuerdo con trabajar con los más capaces.

El Presidente electo en su visita a Sipesipe habló en quechua durante una hora y 15 minutos. RBO dirigió un mensaje de sa-

lutación al presidente peruano Belaunde Terry por el aniversario de su patria. Mañana a primera

# SOLO CUATRO UNIDADES LLEGARAN PARA LA PARADA MILITAR DEL 7

Sólo cuatro unidades militares JURA Y PARADA llegarán a esta ciudad para la tradicional jura a la bandera y parada del 7 de agosto, fecha en que el Ejército Nacional celebra

Según información oficial proporcionada por el Comandante del Ejército, Cnl. David La Fuente Soto, ese día se presentarían junto a las unidades acantonadas en esta ciudad, el regimiento "Ranger" acantonado en Challapata, el Centro de Instrucción de Tropas Especiales (CITE) acantonado en Cochabamba, el Regimiento Motorizado "Max Toledo" de Viacha y el Regimiento Bolívar de

esa misma localidad. Ayer, los oficiales de esas unidades visitaron al Presidente de la República, para hacerle llegar su saludo. La reunión se efectuó por la mañana y tuvo, ante todo,

carácter protocolar.

Por ello consideramos irreal y poco

práctico, en los unos asignar al Estado funciones que rebasan su capacidad en las actuales condiciones; y en los otros, exigir del mísmo colaboración y obras de infra-

estructura que están fuera de su spacidad técnica y económica. En suma, Estado y Empresa Privada de-

ben orientar su actividad y su partici-ción en el desarrollo económico, tenier en cuenta esencialmente las exigencias que

Señor Ministro, bemos querido exponer nuestro pensamiento con sinceridad, convicción y patriotismo, en la esperanza de poder contribuir en la búsqueda de solu-

la que todos dedicamos nuestros esfuer-zos, trabajos y desvelos. Hacemos propicia esta oportunidad para

reiterar al senor Ministro las expresio-

nes de nuestro mayor respeto y estima. (Fdo) Jorge Tamayo Ramos- PRESIDEN-TE; Marcelo F. Melogno- SECRETARIO

impone el Bien Común.

NACIONAL.

en afios anteriores, el 7 de agosto próximo la jura a la bandera y la parada militar se efectuara en el estadio "Hernando Siles" Las autoridades militares consideran que, de esa manera, se dará mayor comodidad al público, a fin de que pueda presenciar la jura y el desfile.

Contrariamente a lo acontecido

Anunciaron que se adoptarán varias medidas de seguridad para evitar aglomeraciones y, fundamentalmente, accidentes. Se recuerda que en la última parada militar efectuada en ese mismo local, se produjo el derrumbe de una pared y la calda de rios espectadores a un depósito de agua, habiendo fallecido varios de ellos. Esa fue una de las causas fundamentales por las que se decidió no efectuar más paradas en ese campo deportivo.

Sin embargo, las autoridades militares confian en que no se repetirán esas aglomeraciones y consecuentemente, no se producirán desgracias personales. Policia Militar y la Guardia de Segu idad Pública tendrán a su caron el control respectivo.

En cuanto a las unidades mili-

cares, éstas llegarán hasta el, es-

tadio por dos vías. Una mitad lo hará bajando por la avenida Busch e ingresando por la calle Carrasco. La otra parte subirá la avenida Saavedra e ingresara por la avenida Hugo Estrada. desconcentración será simiciones que signifiquen siempre el progreso social y económico de nuestra patria, a lar. Durante el recorrido y en la que todos dedicamos nuestros esfuer- espacios de cien metros, las tropas desfilarán con paso de parada. Así, tanto el público que esté dentro del estadio como el que no consiga ingresar, podrán apreciar el desfile de las tropas.

# "LA POESIA DE EDMUNDO CAMARGO"

Bajo este tema y con los auspicios de la ALIANZA FRANCESA disertará hoy a las 19 hs. el Señor

> JORGE SUAREZ Director del vespertino JORNADA

Esta conferencia, que ha despertado verdadero interés, será ofrecida en el local de la Alianza France-

Dirección. - Av. 20 de Octubre 2119 - " Teléfono 25022

# Confederación de Trabajadores Campesinos de Bolivia

COMUNICADO

El comité organizador del III AMPLIADO NACIONAL DE TRABA-JADORES CAMPESINOS DE BOLIVIA, comunica a la opinión pública muy especialmente al campesinado, lo siguiente:

Habiendo quedado en acefalía la mayor parte de las Secretarías del Comité Ejecutivo y con el propósito de reestruc.urar la CON-FEDERACION NACIONAL DE TRABAJADORES CAMPESINOS, se ha convocado al III AMPLIADO NACIONAL CAMPESINO el mismo que tendrá lugar en esta capital del 30 al 31 de julio pròximo,, sujeto a temario especial.

La Paz, Julio de 1966. Moisés Colque Q., Justo Canaviri. Irineo Llusco C. y Patricio Saavedra.

### fue alentada -según declaró- por personas influyentes del MNR. la justicia. GULF CONCEDIO CREDITO EN PETROLEO POR \$us.

579.800 PARA EL FERROCARRIL YACUIBA - S. CRUZ

El Canciller de la República, Cnl. Joaquín Zenteno Anaya, como Ministro interino de Minas y Petrôleo, firmó un contrato con la Bolivian Gulf Oil Corporation para la entrega de 32,000 barriles pruebas concluyentes y definitimensuales de petróleo crudo, desvas que avalan nuestras anteriotinado al pago de obligaciones a la res afirmaciones; pero, enemigos Argentina para la terminación de del escándalo, que a nada útil la obra básica del ferrocarril Yaconduce, las reservamos para precuiba-Santa Cruz.

En sencilla ceremonia realizada te Suprema, si es que la C.N.E. al imediodía: de ayer en el despaque ya las tiene, no se pronuncho del Ministro de Relaciones Excia con la imparcialidad y justiteriores, el Cnl. Joaquín Zenteno, cia que le atribuimos. Seguros en representación del Gobierno de de la justicia de nuestra causa Bolivia, y el señor Lewis Ramsey, conduciremos siempre nuestra por la Bolivian Gulf Oil Corporaactuación política con serenidad tion, firmaron el convenio de refey altura, sin recurrir al fraude, rencia. Se hallaban presentes el la amenaza o la difamación, pero Subsecretario de Relaciones, Docsin renunciar a nuestro derecho tor Walter Montenegro y el Direcde hacer conocer a la opinión tor del Departamento de Asuntos pública las pruebas documentales Económicos, doctor Humberto Zede la ayuda oficial a Falange So- lada. cialista Boliviana que así remuncia

Mediante el convenio, Bolivian Gulf Oil Co. se compromete a proporcionar a Bolivia 32.000 barriles mensuales de petrôleo crudo, a partir del primero de agosto del presente año hasta el 31 de julio de 1967. El crédito fue concedido con un interés simple del seis por ciento anual. De los 32.000 barriles de petróleo, el 11 por ciento será entregado al Departamento de Santa Cruz por concepto de regalías. El 11% comprende 3.520 barriles de petróleo crudo. Del indicado porcentaje, el Gobierno de Bolivia no pagará ningún tipo de interés, por cuanto corresponde a las regalías que de be entregar Bolivian Gulf Oil Co. El precio por cada barril de petróleo crudo fue calculado a razón de 1.65 dólares. El monto total del crédito proporcionado por Bolivian Gulf Oil asciende a 579.800 dólares americanos. Durante once meses se entregarán

352.000 barriles de petróleo. Las regalías pagadas por la compañía petrolera norteamericana no garantizan el crédito. Bolivian Gulf Oil Co. ha logrado garantizar el crédito concedido a nuestro país, con los impuestos sobre las utilidades que obtenga. El pago de la deuda no tiene pla-

La empresa norteamericana, como contraprestación por la entrega del petróleo, recibirá Notas de Crédito giradas por el Ministerio de Hacienda y avaladas por el Ban-

# RESULTADOS ,...

(Viene de la página 1)

do, toda vez que la Corte Nacional Electoral carece de jurisdicción y competencia en conformidad con lo dispuesto por al artículo 90 de la Ley Electoral. ACCION FALANGISTA

Dirigentes y candidatos falangistas, entre tanto, hacían anoche antesala en la Corte Nacional Electoral esperando la resolución de ese alto tribunal electoral sobre el problema electoral pandino, Al conocer dicho documento, una de cuyas copias les fue entregada, se dirigieron de inmediato a casa del Jefe de Falange, Mario Gutiérrez Gutiérrez, para deliberar sobre el particular. Pero, entre tanto, anticiparon que hoypediráese partido "complementación y enmienda de la Resolución de la Corte, por no haberse pronunciado en forma concreta", agregando que el texto del documento es oscuro y ambiguo.

### AVISO AL PUBLICO, BANCOS Y CASAS DE CAMBIO

Ha quedado anulado el cheque No. 5/4152/66 a la orden de Edgar Roman Tardío Serrano, contra el The Chase Manhattan Bank, por haberse extravia-



les de petroleo crudo. co Central de Bolivia, las mismas como también se confrontaron se-

que presentará al momento de 11quidar sus impuestos sobre utilidades. El Ministerio de Hacienda aceptará las deducciones y liquidará los impuestos a Bolivian Gulf. trôleo, el Gobierno boliviano regu-

Con los 32.000 barriles de pelará sus entregas a la Argentina

rios problemas sociales con los trabajadores ferroviarios del sud-

La falta de recursos para el pago de beneficios sociales produjo varias huelgas de trabajadores del Ferrocarril Yacuiba-Santa Cruz. Argentina demandó el cumplicomo pago por la construcción del miento de nuestro compromiso de ferrocarril Yacuiba-Santa Cruz, entregar petróleo para normalizar que deberá ser transferido a nues- la provisión de fondos a la Comitro país el 30 de junio del próximo sión Mixta Boliviano Argentina, en año. Debido a la falta de recursos, aplicación a las Notas Reversales

# la obra básica fue retrasada, así de 2 de agosto de 1963. LIBRE COMPETENCIA O INTERVENCION

(Conclusión)

Debe procurarse una coordinación orgánica entre la actividad empresarial priva-da y una racional orientación del Estado, común acuerdo. Esto significa concertación de metas y de entendimiento, diálo-go permanente entre los dos sectores.

go permanente entre los dos sectores.

Lo que determina esta concertación, es el acuerdo libre de ambos, Estado e iniciativa Privada, cada uno en su misión específica y distinta, pero coincidiendo en las medidas que deban tomarse para el desarrollo económico del país, que en resumidas cuentas es el Bien Común.

Quisiéramos hacer alusión a un párrafo de la Encíclica Madre y Maestra de Juan XXIII: "Por lo demás, la misma evolución histórica pone de relieve cada vez con mayor claridad que no se puede conservar una convivencia ordenada y fecunda sin la aportación en el campo económico así de los particulares, como de los poderes públicos; aportación simultánea, concordemente realizada, y proporcionada a las exigencias del Bien Común en medio de las situaciones variables y de las alternativas humanas".

vas humanas' APLICACION DE LOS PRINCIPIOS A LA REALIDAD BOLIVIANA.- A fin de no dejar los conceptos anteriores como meros enunciados, nos permitimos sugerir, aunque en términos generales, cómo deberían ser aplicadas a las realidades y necesidades

nuestro país. La obligación del Estado de orientar y promover la actividad económica puede cumplirse mediante la elaboración de planes tanto a un nivel macro-económico como regional, que definan los problemas, las con-diciones y posibilidades de la economía nacional o regional, estableciendo claras prioridades para la búsqueda de solucio-nes, el logro de metas específicas o la ejecución de proyectos concretos.

Dentro de dichos planes deberfan establecerse aquellos esfuerzos que se encomien-dan al sector privado, especificando los es-tímulos y facilidades que puede dar el Es-tado para que la inicistiva personal cumpla su papel.

La definición de ese papel del sector

privado y las relaciones con el Estado, nunca debieran ser impuestos unilateralmente, sino que deberían ser el resultado de consultas continuas y mutuo entendimiento. Los proyectos o metas que no pueda asumir o alcanzar la actividad personal, aun contando con las méximas facilidades. aun contando con las máximas facilidades y colaboración del Estado, deberían ser realizadas conjuntamente, o en última instancia, directamente por alguna entidad gu-La función de estimular y canalizar por

medios indirectos la iniciativa personal puede lograrse con los instrumentos de una política impositiva, crediticia y de fomen-to, asistencia técnica, aranceles y hasta una política monetaria. En otras palabras, el Estado aplicando racionalmente estos instrumentos, puede

indicadas. Las otras actividades económicas que se hallen fuera de tales priorida-des planificadas, no tienen el menor derecho a ninguna ventaja o estímulo de par-te del Estado, El hecho de que el Estado determine

cuáles inversiones debieran autorizarse y cuáles no, a fin de evitar la duplicación de esfuerzos y emplear eficientemente los recursos financieros, tan escasos en Bolivia, no debe significar un control de tal naturaleza que distorsione y frene la natural dinámica de una sociedad en desarrollo. Uno de los problemas más importantes para un país pequeño y en desarrollo como el nuestro, es la faita de una actividad empresarial creadora, que tenga la capacidad tanto técnica como financiera, para emprender un sinnúmero de proyectos y actividades en bien de la economía nacional. Frecuentemente se tiene que ceder a la incuales inversiones debieran autorizarse y

Frecuentemente se tiene que ceder a la in-versión extranjera muchas de las activida-des claves que requiere el país.

fomente el ahorro nacional y promueva la reinversión de capitales, ofreciendo los mayores estímulos. De esta manera se procurará poner en mayor igualdad de condi-ciones el esfuerzo nacional con la inveralon extranjers. Finalmente corresponde al Estado, en su misión de velar por la justicia social, ar-monizar los intereses de los distintos res-

ponsables en el proceso del desarrollo. No tiene que postergarse el mejoramiento de las condiciones sociales de la población hasta que se instalen las industrias y activi-dades nocesarias para dar empleo productivo a todos, sino que a medida que se vayan creando nuevas fuentes do trabajo, y se vaya elevando el nivel de la productividad, parte de ese progreso tiene que traducirse en mejoras sociales. Esta función de fomentar la progresiva mejoría social, sin frenar la dinámica de desarro-llo, es quizá una de las más fundamenta-les y difíciles de desempeñar. Reconocemos la-fundamental importan-la del Fernda

cia del Estado en lograr las metas que es-tablece la Doctrina Social de la Iglesia; en la realización de las obras básicas de infraestructura; en facilitar los servicios públicos que el sector privado no puede encarar; en orientar y estimular la ubten-ción de metas y unfortidades en armost encarar; en orientar y estimular la obtención de metas y prioridades; en armonizar los intereses de los distintos sectorea
de la comunidad, evicando el estancamiento del proceso de desarrollo económico.
Comprendemos que el Estado tiene funciones de gran trascendencia y difíciles
de cumplir en una sociedad en vías de
desarrollo, puesto que esta misma condición, implica limitaciones en la competencia y experiencia de las inatituciones rú-

cia y experiencia de las instituciones pú-blicas, como tambien en su capocidad fi-La actividad privada debe tener presen-tea estas limitaciones en su vida de rela-ción con el Estado y ubicarse en un plano de objetiva realidad en sus pretensiones.

También de la constatación de exas limitaciones surge la obligación del fistado de ir mejorando su capacidad de cumplir

# SE NECESITA UNA CASA COMPLETA

MATRIMONIO SOI O. PERSONA EXTRANJERA. TELEFONO Nº 25292 6 25295. OFICINA NICHI-

# Teléfonos Automáticos de La Paz S.A AVISO No. 6

Se pone en conocimiento de los señores abonados que tengan cuentas pendientes al 30 de julio del presente ano que, se procederá al corte del servicio telefónico a partir del día lo, de agosto impostergablemente sin derecho a reclamaciones conforme a lo determinado por nuestro Reglamento Interno.

La Paz, 28 de julio de 1966

DEPTO. RELACIONES PUBLICAS

My. Ing. Ernesto Camacho H. Gerente General

Tel. 23635

Matinée, tanda y noche: ZORBA EL GRIEGO, con Anthony Quinn e Irene Papas. Precios matinée platea 4,20- Mezzanine 4,70, Tanda y noche 4.90- Mezzanine 5.40

LA PAZ

Matinee, tanda y noche: LOS EVA-DIDOS, con Jorge Salcedo y Tita Merello, Mayores de 16 años. Precios matinée 3,20, Tanda y no-

### MIRAFLORES

Matinée hs. 15,15 p.m. Tanda hs. Matinée, tanda y noche: LAS SIE-18,15 p.m. Noche hs. 21,15 p.m. TE ESPADAS DEL VENGADOR. ZORBA EL GRIEGO, con Antho- Precios matinée 3,10. Tanda y ny Quinn e Irene Papas, Precios matinée 2,70. Tanda y noche 3,30

### 6 DE AGOSTO

Matinée, tanda y noche: MARIDO A MEDIAS, con Gina Lollobrigida y Rock Hudson, Actualidades mundiales No. 29. Precios matinée 4.10 y 4.60. Tanda y noche

ABAROA

Tel. 10252

Tel. 29821

Matinée, tanda y noche: EL RE-GRESO DEL AGENTE 007, con Sean Connery y TERROR DESCONOCI-DO, con John Howard, Precios matinée 1,60 y 2,60. Tanda y noche

PRINCESA

LIENTES MUEREN DE PIE, a color, con Frank Sinatra, Luneta matinée 3, Tanda y noche 3,50

MURILLO

Matinée, tanda y noche: EL SA-TANICO Dr. NO vs. EL AGENTE

EBRO

Matinée, tanda y noche: A TODA MAQUINA, con Pedro Infante y Luis Aguilar; y LOS HIJOS QUE YO SONE, con Libertad Lamar-

que. Luneta matinée 2,60, alta 1,60. Tanda y noche 3,20 y 1,60

Tel. 26764

# UNIVERSO

Matinée, tanda y noche: EL FA-BULOSO MUNDO DEL CIRCO, con John Wayne, Rita Hayworth y Claudia Cardinale. Precios matinée platea 4.10- Mezzanine 4.60. Tanda y noche platea 5.30- Mezzani-

PARIS

Tel. 23803

noche 3,20

TESLA

Matinée, tanda y noche: UN FU-LANO EN ESTAMBUL, con Horst Bucholz y Sylva Koscina, Precios matinée platea 3,50- Mezzanine 4. Tanda y noche platea 4.- Mez-

zanine 4.50 MIGNON

Tel. 25144

Matinée: EL AMANTE DE LA MUERTE y PILOTOS DE LA MUERTE, Tanda y noche: EL AMANTE DE LA MUERTE, con Steve McQueny Robert Wagner, Precios matinée, tanda y noche pla-tea 2, galería 1.50.

# VARIEDADES

Matinée, tanda y noche: LOS VA- CIEN CASADAS, con Luz María Aguilar, Mona Bell y Joaquín Cordero, y el noticiero MUNDO AL INSTANTE, Entrada general 2,50

### Tel, 11647 ESMERALDA

Matinée, tanda y noche: LA REI-NA DEL CHANTECLER, con Sarita Montiel- LOS HIJOS QUE YO 007, a color, con Sean Connery SONE, con Libertad Lamarque como James Bond. Luneta 2.50, y Enrique GuzmanPrecios matinée 2,20 Tanda y noche 2,70

# Caja Nacional de Seguridad Social

CONVOCATORIA A PROPUESTAS mit washing and ex

No. 10/66

Se invita a las firmas importadoras y productoras de drogas en el país, concurrir a la convocatoria a propuestas para la provisión de productos farmacéuticos en compra local, conforme al listado y pliego de especificaciones, que proporcionará a los interesa-dos, la Sección Adquisiciones.

GARANTIA DE SERIEDAD,- A tiempo de presentar sus propuestas deberán acompañar la correspondien-te Boleta de Garantía por \$b. 50.00 más el 5% (cinco por mil) sobre el monto total de la oferta, incluyendo el valor de las alternativas.

PLAZO DE PRESENTACION.- Las propuestas debe-rán ser presentadas en papel sellado y con timbre de Ley en sobre cerrado y lacrado, con el membrete de la firma interesada, en la Sección Adquisiciones, u-bicada en el primer piso del edificio de la calle Inga-vi esquina Plaza Murillo hasta Hs. 18.- del día 22 de agosto del año en curso con la siguiente leyenda: CON-VOCATORIA A PROPUESTAS No. 10/66.

La Paz, julio de 1966.

DIRECCION DE SERVICOS GENERALES

# TEMIBLE BRUTAL... FRENTE AL PELIGRO !!!

EN SUS MAS GRANDES HAZAÑASI AVENTURAS

JAMAS IMAGINADASI



# LOS GLADIADORES

IVIOLENTO IBRUTALI - Technicolor - Cinemascope

"BOLIVAR" Cine



### ROXY

Matinée, tanda y noche: LOS GI- Bonne Soupe. (Prohibida para me-GANTES DE TESALIA y LLAMAS nores) SOBRE EL ORIENTE, Precios matinée 2,60, Tanda y noche 2,70

TRIANON Tel. 21320

CIRCUITO INFERNAL, con Kirk Douglas hs. 18 LA ADULTERA y AMOR A LA FRANCESA, con La

### MUNDIAL

Matinée: SI YO FUERA MILLO-NARIO - EL TEXANO, Tanda: Mundo al instante - ARDOR DE Desde las 14 horas funciones con- ESTIO. Noche: LOS AMANTES tinuadas: PROGRAMA COMICO y -ARDOR DE ESTIO Precio 1.10

COLON

Matinée y noche: EL BESO DE BOLIVAR MENTA, Tanda LOS APUROS DE DOS GALLOS, con Miguel Aceves Mejfa, Alta 1.00

MEXICO Tet 20867

Matinée, tanda y noche: UKAMAU MUTUN. Precios M.T.N. 3.50 y 2. Dia popular, Entrada 1.-

AVENIDA Tel. 25409

croft, Precios matinée 2,50-2,00 da y noche: LAS RATAS, pelica T. y N. 3.00- 2.00

Tel, 25051

Matinée, tanda y noche: HERCU-LES Y LOS GLADIADORES, Precios matinée 2.80 - 2.30 T. y N.

### AMERICA

con Benedicta Huanca y Néstor Matinée, tanda y noche: LAS LO-Peredo y los Documentales de BAS DEL RING- CORAZON DE EL MARISCAL DE ZEPITA y EL NIÑO, con Ignacio López Tarso.

### MONJE CAMPERO

RES, con Sue Lyon, Anne Bran- RISOL, con el Dúo Dinámico, Tan-

la argentina con Aurora Bautista y Alfredo Alcón, Estrictamente prohibida para menores de 21 años. Luneta matinée 3, alta 2,50 Tanda y noche 3,50 y 3,

IMPERIO

Matinée y tanda; VIAJE HACIA LA MEDIA NOCHE Y EL ESPIA DE ROMMEL, Noche dobles (solo mayores) LOS VULNERABLES LAS NINFAS, Precios 2,20 y 1,70

Tel. 10451

### LUX

Matinée, tanda: EL CUERVO y LOS MONGOLES. Noche a hs. 21 y 30: LOS MONGOLES, Pre-Matinée, tanda y noche: 7 MUJE. Matinée: LOS NOVIOS DE MA. clos matinée 1,60 y 1,10. Tanda y noche 2.10 y 1.60







gran drama de acción







PELICULAS MEXICANAS DEBOLÍVIA S.A. ..









POTOSI

FRANK SINATRA TREVOR HOWARD

CERVANTES





MUNDIAL

PRESENTA LOS MEJORES PROGRAMAS







PELICULAS MEXICANAS DEBOLIVIA S.A.

# BAILE DE LA PRENSA

Hoy en los salones del Club de La Paz tendrá lugar el Baile que ofrece el Sindicato de Trabajadores de La Prensa, con motivo de

elegir a la Señorita Prensa 1966.

Numerosas personas de nuestra sociedad han comprometido su Numerosas personas de la social que promete alcanzar éxito. Un Tribunal de Honor designará a la representante entre las senoritas que representen a los diferentes periòdicos locales.

"PRESENCIA" ha designado a la señorita Lucrecia Urriolagoitia Flix como su representante, "El Diario" a la señorita Alicia Shestrom Mancilla, "República" a la señorita Ana María Elías, "Ultima Hora" a la señorita Beatriz Barbery Ameller y "Jornada" a la señorita Gaby Luz Urenda. Dos prestigiosas orquestas amenizaran esta reunión y durante la misma se distribuiran premios y diplomas a las señoritas representantes de la pren-

# SEÑORITA "PRESENCIA"



Doña Lucrecia Urriolagoltia Flix que en el balle de esta no-che representará a "PRESENCIA".

# Señorita "Jornada"



rendo, almpático domita de nuestra sociedad.

# Señorita "El Diario"



Señorita Alicia Shestron Mancilla elegida representante de "El

# Dr. RICARDO CORDOBA CORE GUTIERREZ

MEDICO NEURO-PSIQUIATRA

Cursos de Especialización en Alemania Attende enfermedades mentales y del Sistema Nervioso, pro blemas de la niñez y adolescencia. Consultorio: Plaza del Estudiante Nº 1931, Telf. 22073, Ca-

Consultas de Lunes a Viernes de 16 a 19

MAN SPRICHT DEUTSCH

PAM

# Dociales

EMBAJADA DEL PERU .-

Celebrando la Flesta Nacional del Perú, el Embajador del mencionado país, Dr. Alejandro Deústua y su esposa señora Teresa C. de Deústua ofrecerán hoy una recepción en su residencia de Obra-

EMBAJADA DE ESTADOS UNIDOS.-

Para el 1o. de Agosto está fijado el retorno del Embajador de los Estados Unidos señor Douglas Henderson que se ausentó a Washing-

Ayer tuvo lugar el almuerzo mensual de la Junta Directiva del Centro Boliviano Americano en la residencia de la Embajada Ame-

La Asociación de Damas Diplomáticas y Extranjeras ofreció un agasajo a la señora Wilma Fogarasi, Soos, esposa del Encargado de Negocios de Hungría, despidiéndola por su próximo viaje al exte-

OFICIALES .-

Son abjeto de varias manifestaciones de aprecio el Embajador de Bolivia en los Estados Unidos Coronel Julio Sanjinės Goitia y su esposa señora Rosario Campero de Sanfinès.

El Directoa Nacional de Ferrocarriles Ingeniero Gustavo Méndez ofrecerá hoy una Copa de Champagne con motivo de la inauguración y bendición del local propio en el edificio Conavi.

La señora María Luisa Mercado de Ardiles, esposa del Ministro de Salud Pública reunió en un té a un grupo de amigas.

El Ministro de Agricultura Cofrecerá una Copa de Champagne a las autoridades y personal de dicho portafolio, en ocasión de inau- reto. gurar el nuevo Edificio del Ministerio. Esta actuación tendrá lugar a las 11 horas. PERSONALES .-

Procedente de Cochabamba lle- en días pasados.

gó el señor Silverio Salinas, Ge-rente del Banco Hipotecario Na-

el desfile.

Amigas de la señora Rosa Daza de Pinedo le ofrecieron una fiesta, despidiéndola por su viaje a Esta-

Ultreya General .-Se invita a los cursillistas de La

pacabana se bendecirá la boda de la señorita María del Rosario Meneses E. con el señor Walter So-

Mañana a las 20 y 30 se realizará el matrimonio de la señorita María Clara Tórrez Vergara con

INFANTILES .-

La niña Lilian Hurtado celebró ronel Rogelio Miranda Baldivia o- ayer su cumpleaños y agasajó con una salteñada a sus amigas y compañeras de curso del Colegio Lo-

Monseñor Jorge Manrique Hurtado, Rosa, Elena, Juan, Carlos, Luis y Miguel (ausentes), hijos: Loraine de Manrique, Josefina Martinez de Manrique (ausentes), Yola Arduz de Manrique y Rosario Bargas M. de Manrique, hijas políticas; Luis Jr., Berna, Carol, Marisol (ausentes). Juan José, Martina y Carmiña, nietos y demás familia de la que en vida fue ejemplar y abnegada madre

Sra. MARIA CONCEPCION HURTADO v. de MANRIQUE

ruegan a sus parientes, amigos y personas piadosas, se dignen asis-tir a la misa que recordando el primer año de su sensible fallecimiento, se oficiará en la Parroquia de Nuestra Señora de los Remedios (Miraflores) el día de mañana sábado 30 del presente, a hrs.

Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente. El duelo se recibe por tarjeta.

### REUNIONES .-

La Asociación Nacional de Madres ofrecerá hoy un té en los salones del Club de La Paz a beneficio del Manicomio de Mujeres de Sucre. Durante la reunión el modisto Osman Saucedo presentará un desfile de modelos luciendo trajes confeccionados con telas nacionales. Después del desfile se realizará un sorteo gratuito de los vestidos y abrigos presentados en

dos Unidos.

La señora Mercedes Mier de Arce reunió en un té a las persomas que acudieron a felicitaria por su cumpleaños.

CURSILLOS DE Cristiandad .-

Paz a la "Untreya" que se realizará hoy a horas 18 y 30 en el Colegio Inglès Católico.

MATRIMONIOS .-

Con cafacter privado el sábado 30 de Julio en el Santuario de Co-

el señor Armando Oporto Crespo.

Fue congratulada por sus amigas la niña Patricia Unzueta Borner que celebró su aniversario natal

sencia". Abajo los artistas interpretando un huayño.

El Dr. Gracfan Mendoza Padilla, ha retornado al país procedente de Santiago de Chile, después de haber concluído un curso de especialización en Cirugía Ortopédica y Traumatología en adulto y niños, en los Hospitales "José J. Aguirre" y "Roberto del Río", haciendo uso de una beca otorgada por la Escuela de Graduados de la Universidad de Chile.

# Olla Presto

trico y termostato, verdadera novedad, calidad teflôn, garantizada, a precio de ocasión. Casa Eiffel, calle Potosi 1291, esq. Colon.

BOLIVAR S.A. DE SEGUROS GENERALES, participa el sensible fallecimiento del que fue su asegurado señor

Dio lugar a una simpática reunión la fiesta ofrecida por la Doctora Ursula Beck en honor del

junto de folklore que dirige la eximia artista Pepa Vélez Otero con la participación de Luis

Toranzos y el cuerpo de baile que interpretaron varios bailes regionales. Los numerosos asis-tentos quedaron complacidos con el espectáculo. Lo foto corresponde o un aspecto de la reu-

nión en el que aparecen la antitriana con el Ministro de Educación Coronel Hugo Banzer Suá-

rez, su esposa señora Yolanda de Banzer, la esposa del Embajador alemán señora Margarita

de Motz, la señora Beatriz de Cajías, los agasajados y el Dr. Huáscar Cajías, Director de "Pre-

Director del Teatro de Stuttgart y la señora de Vibach, en cuyo transcurso fue presentado el con-

# Don JOSE de UGARTE TELLERIA

Sabina Valverde de Ugarte esposa; Yolanda de López, Hilda de Aliaga (ausente), Arminda de Limpias y Della de Cardona (ausente), hijas; Emilio López, René Aliaga (ausente), Guillermo Limpias y Alfonso Cardona (ausente) hijos políticos, los nietos y demás familia, ruegan a sus amistades y personas piadosas, especialmente a los Beneméritos de la Guerra del Chaco, Tercera Orden del Templo de la Recoleta y demás congregaciones se dignen acompañar los restos mortales del extinto al Cementerio General el día 29 del presente a horas 16. El cortejo fúnebre partirá de la calle Cap. Eche-

Favor que será reconocido por la familia doliente.

La Paz, julio de 1966

### MISA

Monseñor Jorge Manrique Hurtado, Rosa, Elena, Juan, Carlos, Luis y Miguel (ausentes), hijos; Loraine de Manrique, Josefina Martínez de Manrique (ausentes), Yola Arduz de Manrique y Rosario Bargas M. de Manrique, hijas políticas; Luis Jr., Berna, Carol, Marisol (au-sentes), Juan José, Martina y Carmiña, nietos y demás familia de la que en vida fue ejemplar y abnegada madre;

### Sra. MARIA CONCEPCION HURTADO v. de MANRIQUE Q.D.D.G.

ruegan a sus parientes, amigos y personas piadosas, se dignen asismiento, se oficiará en la Capilla del Colegio de los Sagrados Corazones el día de hoy a hrs. 11 a.m.

Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente. El duelo se recibe por tarjeta.

La Paz, Julio 29 de 1966





ción Nacional de Madres y Manufacturas Textiles Forno S.A. a beneficio del Manicomio de Mujeres de Sucre. Día viernes 29 a horas 15:30 Salones Hotel La Paz.



se efectuará, entre las damas asistentes, un sorteo gratuito de los 20 vestidos y abrigos presentados.

TICKETS: Teléfonos 24983 - 26715

TELAS: MANUFACTURAS TEXTILES FORNO S.A. DISTRIBUIDOR: DITEX Ltda.

Socabaya 433

DISEÑOS: Osman Saucedo

VENDO CAMIONETA

"VOLSKWAGEN". Referencias: Av, 6 de Agosto 2576, interior.

DE OCASION VENDO

Jeeps "WILLYS", 54, motor al-to. Referencias Telf. 29249.

COMPRO

'Taxi "CHEVROLET", "PLY-MOUTH", modelo 55/57, pago

**VENDO TAXI** 

Modelo 53.Referencias: Zoilo Flo-

VENDO A UTOMOVIL

"Ford" Falcon, automático,

1962. Referencias: Teléfonos: 32220-21023.

Camioneta "CHEVROLET". Referencias: Av. Frias 1997.

COLECTIVO VENDO

Modelo 1956, en actual servicio

en la Linea Amarilla. Referencias. Teléfono 24972.

GONDOLA

Compro, urgente de 18 a 20 asien-

tos. Referencias: Avenida Frías

VENDO

Taxi SIMCA, 1963, standard. Re-

SOLO HOY

Vendo, primer oferta, juego dor-mitorio de calidad. Avenidad Es-

tados Unidos Nº 1463, entre Pa-

Vitrinas grandes y estantes, se vende a precios de liquidaciones Potosí 1291. Casa "EIFFEL":-

TEL 24532 CANJEA ON A STATE OF THE STATE OF

AVENIAN GRANDES

ILLIMANI 1640 INTALIA PARA LOV
LAPIZ - BOLIVIA

¿Es cierto que Murillo escribió

a les autoridades realistas ofre-

ciéndoles entregar las armas?

¿Se trata de documentos vera-

Lea: LA GENIAL HIPOCRESIA

DE DON PEDRO DOMINGO MU-

MACHIHEMBRADO

Mara de primera y otras espe-

cies, maderas aserradas, cortas

y largas de distintos precios,

existencias estacionadas, com-

pletamente secas, directamente

del productor al consumidor.

Escribir, coser, radios, bicicletas

VENDO

Vibradores eléctricos para "ADELGAZAR", \$b. 150.00, Gimn asio "YORK". Comercio-Colón, altos, Telf. 11351.

BASTONES

ancianos, ventas Calama 840.

DENTISTAS-JOYEROS

"YORK"), teléfono 11351.

Vendo sopletes a MUFLA.Comer-

cio 1287. Colón (Oficina Gimnasio

"ROYAL" 18 PULGADAS

"UNDERWOOD" modelo 5, ven-do. Comercio 994, oficina 6.-

Fuertes, resistentes para enfermos

COMPRO MAQUINAS

Ventas Av. Kennedy 415.

Gallardo 793, Illampu 942.

VARIOS

LIBRO

RILLO.

LIBROS

MOSTRADORES

namá y Pasoskanqui.

ferencias: teléfono 20883.

1997, teléfono 27856.

MUEBLES

SE VENDE

Claudio Cortez 468-

res 1349, de 12.30 a 14.

contado. Quintanilla Zuazo,

INFLADORES

De alta presión, se puede inflar

liantes grandes, sin mayor esfue.

zo, descuentos especiales para es taciones de servicios."PANAMA

# AVISOS CLASIFICADOS



### ANTICRETICO

Departamento amplio, tres dormitorios y dependencias. Ref: Ayacucho 213-

### "LA EFECTIVA"

Yanacocha 441, Telf. 22950, alquilamos departamento, habita-

### URGENTE

Necesito departamento, 2 6 3 dormitorios y dependencias, preferible Sopocachi, alquiler o anticrético. Llamar Telf. 21030 .-

### DEPARTAMENTO

Sin intermediarios, doy en anticrético, 3 habitaciones y coci-na. Rodríguez 602, Telf. 10270, entrega inmediata.

### NECESITO

Pequeño departamento, matrimonio solo.Referencias:Teléfono 10922

# FAMILIA REDUCIDA

Busca dos piezas, cocina y servicio, en alquiler. Pago adelantado o anticrético hasta \$b 6.000 .- Referencias: teléfono 20720 y 29785, horas de oficina.

### ANTICRETICO

Necesito departamento o casa sola, con jardín y garaje. Dirigirse, Telf. 29295.

### OFREZCO DEPARTAMENTO

Independiente. Indaburo 1331 .-

### ALQUILO

Departamento independiente, para oficina o caballero solo, una cuadra Prado, Referencias: México 1565. Hrs. 8 a 12 y 14 a 18.

### URGENTE

"LA EFECTIVA". Yanacocha-441, Telf. 22950, necesita departementos, habitaciones(anti-crético-alquiler).

# HABITACION-PENSION

Para señorita, precio económico. Telf. 23241

# OFICINA 1

YANACOCHA 428 Ofrece seis habitaciones, piso ba jo, independiente, antiresis, coci-

na, 25.000 \$b. \$b 17.000

### Necesito departamento, anticrético. Teléfono 20148.

LGCAL AMPLIO

# Vendo, para barraca: industria, de-

pósito o estación servicio.Ref.teléfono 25355, Sr. Aliaga.

# **NECESITO**

Departamento, con 3 dormitorios, para familia sin niños. Referencias: teléfono 20763.



Sin intermediarios, Referencias: Calle Bolivar Nº 931, teléfono Nº

O se vende una casa, con amplio terreno, para granja, en Cota Cota, Referencias: Teléfono

# PROPIETARIOS

"LA EFECTIVA". Yanacocha 441, Telf. 22950, necesita ca-sas, chalets, terrenos, departamentos (anticréticos-alquiler) para personas extranjeras y na-

### ANTICRETICO

Casa junta, 5 dormitorios, dependencias, garaje, a media cuadra plaza Villarroel. Referencias: Teléfonos 23142-10747.

# VENTA

Casa moderna, departamentos en propiedad horizohtal de tres dormitorios, sin intermediarios.Ref: Jenero Sanjinés 423, oficina 11,

# SE NECESITA

Casa pequeña, confortable, al contado.Referencias:teléfono 23340, horas de oficina.

# **VENDO CASAS**

Chalet,en Mirafiores, Manco Kapac Parque Riosinho y otras zonas. Referencias: Yanacocha 448, oficina 26, teléfono 10956.

# PROPIEDADES



### VENDO-ALQUILO O PERMUTO

Con propiedad en Obrajes, una pro piedad en Chirca Sud Yungas, cons ta casa, árboles, frutales, agua propia, luz eléctrica. Referencias: Almirante Grau 378, teléfono 11043.

### ARTICULOS PARA



### MAQUINA DE TEJER

Radio, máquina de coser, por motivo de viaje, vendo. Referencias: Ten iente Campero 2917. Sopocachi.

### MAQUINA DE TEJER

Alemana, se vende. Referencias: Teniente Campero Nº 2917, So-

### VENDO

Refrigerador de 9 pies, de ocasión. Calle México 1532, inte-

**ALQUILO** Máquina "TURMIX", flamante, Telf. 21785.

### TELEFONOS



TELEFONO COMERCIAL Vendo. Teléfono 25355, Sr. Alia-

# SECRETARIAS



# QUIERE GANAR DINERO?

Necesitamos persona de buena pre sencia y facilidad de palabra para vender retratos a domicilio.Comisión:mínimo \$b 1.200 por mes.Referencias: Sr. Vargas, casa del Sr. Cabezas. Tejada Sorzano 55 esquina Guatemala.

# NECESITO

Sirvienta, con certificado, Referencias: Andrés Muñoz 2564, Sopoca-

# PEINADORA Y ARMADORA

Competente, necesito. Peinados "BRASIL". Av. Manco Kapac No

# CHOFER PROFESIONAL

Joven de buena presencia, desea trabajar. Ref: Telf. 20006. -

# **NECESITO**

Niñera competente. Ref: Estados Unidos Nº 498 Telf. 22021.-

# SE PRECISA

Una peinadora competente, pago buen porcentaje. Peluqueria"LA PAZ". Plaza del Estadium.

# COCINERA

Necesito, cama adentro. Manco Kapac 313.

ROPA Y MODAS

# VENDO ABRIGO

Astracán, también botitas para niños (nuevos). Av. Arce 2724, departamento 4.



# NUEVA ADMINISTRACION

HOTEL TORINO". Platos nacionales e internacionales. Se atiende banquetes, fiestas, reuniones, especialided de la casa:platos ita lianos, lo mejor para su paladar, vi nos, licores, cocteles a la elección del cliente.

# ESTANDARTE - BANDAS

Bordados a mano. Potosí 1286. Casa de discos "COLUMBIANS Pedro Salazar 677, casi Ecuador,

# Coloque su aviso clasificado POR TELEFONO Llame al 10460 o al 11125

TARIFA; WEINTE: CENTAVOS POR PALABRA (\$b. 0.20) El importe será cobrado en su domicilio.

LO MAS EFECTIVO Y ECONOMICO si Ud. desea vender o comprar. Si necesita casa, departamento, oficina o si desea colocarlos. Si ofrece servicios o los requiere. Si busca empleo o necesita empleados. Si quiere recuperar algún objeto perdido. NO PIERDA

La Sección CLASIFICADOS de PRESENCIA está a su servicio.

### OFICINA CONTABLE CARLOS ARCE ZAPATA

Reg. Oficial Contador F.N.C. No. 269. Ofrece sus servicios, trámites administrativos en general, apertura de balances, revisiones, especialidad: con-tabilidades comercial e industrial. Experiencia y responsabilidad en los trabajos. Calle Bolívar 697, oficina 5, frente Contraloría General.

### REFRIGERACION

Reparaciones - carga gas - rebobinaje. 15 años al servicio de la colectividad.Recogemos y entregamos a domicilio.Garantía técnica FLASH Electro Technical Service. Ingavi Nº854. Teléfono 20507.

### **BUSCO SOCIO**

Técnico, entendido refrigeración. Teléfono 19002.

TRANSFIERO Casilla, Referencias: Teléfono

# ELECTRICISTA

A domicilio. Teléfono 10231, (Llamar de 17 a 21).

### FOTOCOPIAS \$6 5 .-Nítidas, ampliamos, reducimos. Obispo Cárdenas 1415.

REFACCIONES INTERIORES Fachadas, techos, pintura, vidrios.

Tel. 28131.

# Oruro

### EN ORURO

Vendo vagoneta "CHEVROLET" 1957, jeeps-vagoneta, 1965. doble tracción. Referencias: Mora-Plaza Cementerio 197.

### CONTRABAJOS

De tuba "Elicon"; amplio floron adelante blanco. Si Bemol, vendemos. Ciudad de Oruro, Murguía 615, Casilla 633. Pida Referencias.

# PROFESORES ACADEMIAS INSTITUTOS

# GIMNASIA EN APARATOS

Aumente estatura, volumen muscular, adelgace con masajes, baños turcos."GIMNASIO YORK".Comer cio-Colón, altos, teléfono 11351.



# LA INMOBILIARIA

Ofrecemos préstamos hipotecarios, cualquier cantidad, pesos bolivianos, dólares americanos, interés legal, entrega inmediata, vendemos 5 acciones Jockey Club, precio ocasión. Desodoran-te, ofrecemos frascos, \$b. 10, entrega a domicilio, Vendemos casa moderna, Copacabana, 11smar teléfonos: 22855 y 25546.

# PRESTO 20 MILLONES

En primera hipoteca. Tratar Yanacocha 448, oficina 26, teléfono 10958, además alquilo pieza.

### REPARAMOS RADIOS A domicilio. Teléfono 27180.

### OCASION Ocasión vendemos salón de Pei-

nados sobre calle Comercio.Precio conveniente. Calle Comercio "LA EFECTIVA"

# Yanacocha 441, Telf. 22950. Ne-

cesitamos personas serias con capital 50.000 \$b 30.000 \$b 10.000 \$b.Interés legal,trámitos rápidos.

# SOCIO CAPITALISTA

Busco explotación avícola, cunícola, etc., pequeña propiedad, 15 Km. de La Paz, inafectable por Resolución Suprema, cabecera valle, riego 4 Ha. Referencias: Telf. 23192.



# VENDO

Vagoneta "GMC", modelo 1954, precio 18.000 \$bexcelentescondiciones. Telf. 27983-

# BILLARES DE CALIDAD Vendemos billas. Rodríguez 660.

REPUESTOS GENERAL

### COJINETES

Para biela y bancada,en las mejo res marcas. Central de Repuestos "PERFECT" Av. Pando 151.

sueltas y juegos de cilindros Calle General Campero Nº 52.

CUBETAS Proteja su vehículo, usando cube-

tas de la mejor calidad, cubetas maestros, expansores, válvulas, etc."PANAMA AUTO PARTS".

Cuál, entonces, la causa? No hay ninguna. Su vida fue normal, era alumno aventajado en primaria y secundaria, y en Ginebra fue estudiante extraordinario. Además, gozaba de perfecto equilibrio psíqui-

decisión..."

porque la tendencia suicida no se presenta violentamente, tiene etados al respecto, tenemos en este documentos.

mos que las Conclusiones de la Policia de Ginebra son insuficientes, suspender toda ayuda y tal vez clauincompletas como unilaterales. aunque no ponemos en duda su pon-

Sobre 26 estudiantes becarios bolivianos en la Fundación Patiño sólo se recibió la información de 6 testigos, cuando era elemental que se investigara antecedentes de todos cuantos vivían en la casa donde se encontró el cadaver, y ésto bajo un orden riguroso y cronolò-

Se procedió unilateralmente por cuanto la Policía prescindió de nosotros que deseábamos hacer acotaciones, aportar datos, documentos, etc. Por eso mestro empeño ante la Fundación de constituirnos en Ginebra. Por ancima de todo lo anterior,

hay una cuestión fundamental: EL INCIDENTE que suscitó el Sr. Antenor Patiño con los becarios bolivianos cuando con motivo de una posible expropiación de un inmueble en favor de la Universidad de Oruro, pretendió imponer que ellos firmaran dos cables para el Sr. Presidente de la Junta Militar y del Sr. Rector de la Universidad

ce el pedido, sin dejarnos a noso-

tros una sola palabra a decir..."

Por todo lo expuesto, creemos indispensable que la Policía de Ginebra oriente una nueva investigación hacia aquel punto, establezca las derivaciones del indicado incidente y hasta dónde pudo el pesar e influir en el animo de José René con referencia a la hipôtesis de su muerte por suicidio. La Paz, 21 de julto de 1966. Dr. René Fausto Echavarría

### LOS TELEGRAMAS PEDIDOS POR ANTENOR PATINO COPIA

CENTRO UNIVERSITARIO SIMON L PATIÑO GINEBRA

dación de Ginebra.

### BOBINAS Y REGULADORES

De la afamada marca"BOSCH"pa ra 6 a 12 voltios."PANAMA AU-TO PARTS". Calle General Cam-pero Nº 52.

NAMA AUTO PARTS".Calle Ge neral Campero Nº 52.

INTER, DODGE, y otras marcas, "PANAMA AUTO PARTS" Calle General Campero Nº 52.

# SE PIDE INVESTIGACION SOBRE LA...

nos y sentido de los telegramas

dirigidos al Excmo, Sr. Presiden-

te de la H. Junta Militar de Go-

bierno y el Sr. Rector de la Uni-

versidad de Oruro por los estu-

diantes del Centro de Ginebra, en

cuanto a la expropiación de unedi-

ficio de la Familia Patiño en la

ciudad de Oruro, tenemos a bien

adjuntar el texto de los telegramas.

dichos telegramas expresan muy

dignamente el sentimiento de los

jóvenes becarios, con relación a

una medida que afecta al princi-

pio universal de respeto a la pro-

agrado de saludar a Uds. muy

SE. Señor General Alfredo Ovan-

Presidente de la H. Junta Mili-

Protestamos enérgicamente con-

tra amenaza expropiación arbitra-

ria edificio Patiño, Oruro, que

constituye atentado inadmisible

contra propiedad privada de una fa-

milia que da constantemente prue-

bas numerosas de su interés por

problemas nacionales y ayuda con-

siderable plano social y estudian-

tado bolivianos STOP Estamos con-

tual Gobierno que prometió restau-

ración observancia leyes y justicia,

Ginebra, 7 febrero de 1966

Señor Rector de la Universidad

como inadmisible atentado contra

propiedad privada sumamente per-

judicial renombre Bolivia plano

internacional y contraria a verda-

deros intereses juventud estudian-

Estudiantes Fundación Patiño

Ginebra, 7 de febrero de 1966

En fecha 7 de febrero de 1968

"Queridos papitos: Con mucha

alegría he recibido hoy día vues-

tra cartita 201 del 10, de febrero,

En cuanto a Barbarita y yo no

se preocupen. Vamos a proceder

se olviden de mandarme la copia

por otra cosa que acaba de ocu-

rrir entre ayer y hoy día; les

ruego no hablar de esto con otras

personas. Ayer nos citaron a reu-

nión de urgencia para lo siguiente:

eran dos telegramas redactados

por Don Antenor Patiño en protes-

ta por la expropiación inminente

(el 10 de febrero) de uno de sus

inmuebles de Oruro, para que sean

firmados por nosotros y enviado

uno al Gral. Ovando y otro al

Rector de la Universidad de Oruro.

Nuestra reacción fue la siguiente:

nosotros lamentábamos las medi-

das tomadas por las autoridades

nacionales y crefamos perfecta-

mente que la expropiación era ar-

bitraria e injusta pero lo que nos

sorprendió era: 1) Que nos exija

tomar posición en defensa de sus

intereses frente a la opinión pú-

blica, siendo así que durante años

la fundación hacía propaganda a los

cuatro vientos que sus objetivos

eran de servir únicamente al país

y no los intereses de la familia

Patiño. Y esa es la reputación que

han querido dar ellos y que nos

hemos esforzado endarla nosotros

durante todo el tiempo que lleva-

mos de becados, 2)Que nos exija

firmar un texto insolente y sobre

todo la forma en que nos hace el

pedido, sin dejarnos a nosotros

tratarse de un pedido hecho en

un momento de indignación de

don Antenor y que se precipitó

sin medir las consecuencias. Así

pues decidimos enviarle una car-

ta muy cortésmente sugiriendo

nuestro temor por el prestigio de

Nosotros pensamos que podía

una sola palabra a decir.

Papitos estoy más bien triste

naturalmente con sensatez. No

de la carta que le enviaron.

René Echavarría dirigió a sus

padres desde Ginebra la siguiente

til boliviana STOP.

UNA CARTA FAMILIAR

en Ginebra

Estudiantes Fundación Patiño en

Estudios Fundación Patiño

tar de Gobierno de Bolivia

Con este motivo, tenemos el

Fdo. John Dubouchet, Director

piedad privada,

atentamente.

CABLES

do Candia

Ginebra.

Como Uds, pueden constatar,

VENDO

Caja de cambios, completa, de au-tomovil Opel RECORD, modelo 58 -62. Referencias: Avenida Frias

CRUCETAS

Para camiones y jeeps,a precios

muy convenientes."PANAMA AU-

TO PARTS". Calle General Cam-

1997, teléfono 27856.

(Viene de la página 4)

ceta.

Por tanto, no aceptamos la hipotesis de suicidio mientras no nos presenten pruebas concluyentes e irrebatibles. Y donde están las causas del suicidio? Los argumentos de la Policía ya están debida-

bouchet, Director de Estudios de esa Fundación, profanamente especula: "... el suicidio es una enfermedad y no se puede decir qué

pas, procesos, con determinadas manifestaciones: Y aparte de que podemos exhibir estudios profunorden, cartas, certificados y otros

### ASPECTO NO INVESTIGADO

vencidos que tan injusta determinación conducirá Familia Patiño a surar Fundación STOP Además consideramos este acto como muy deración y eficacia. perjudicial renombre Bolivia plano internacional así como del ac-

gico.

chavarría dirigió el grupo oposi-

Elsa Quinteros de Echavarria

pero Nº 52.

PRESENTE

Estimados señores:

AUTO PARTS". Calle General Campero Nº 52. RODAMIENTOS SE NECESITA De cardán de punta eje, desplazadores de embrague."PANAMA AU TO PARTS". Calle General Cam-

Chassis para KB-7. Ferreteria "IRIVERA". Rodriguez 356.

# LLANTAS Y CAMARAS

Para auto, camionetas, jeeps y camiones, en todas las medidas.PA

### CORREAS

Para ventilador de CHEVROLET

"no había nunca cianuro". De una farmacia? Tampco, porque una droga de aquella naturaleza ni en Suiza debe venderse sin previa re-

mente impugnados.

co-mental. Pugnando por hacer aparecer a José René como víctima de alguna alteración, el Dr. Jean Aimé Baumann, Profesor de la Fundación Patifio en Ginebra, dice en carta de 29 de marzo de 1966; "... el suicidio es una enfermedad a menudo incurable". Y el Sr. Jhon Du-

circunstancia determina la última Y todo lo anterior no es evidente

Por todo lo expuesto considera-

de Oruro. En un parrafo de su carta de 7/Feb./66, José Evhavarría Quinteros manifestó:... pero lo que nos sorprendía era; 1) que nos exija tomar posición abierta en defensa de sus intereses frente a la opinión pública sien o así que durante años la Fundación hacía propaganda a los cuatro vientos que sus objetivos eran de servir únicamente al país y no los intereses de la Familia Patiño. Y esa es la reputación que han querido dar ellos y que nos hemos esforzado de darla nosotros durante todo el tiempo que llevamos de becarlos. 2) que nos exija firmar un texto insolente. Y sobre todo la forma en que nos ha-

Parte de los becarios bolivianos se opuso al envío de los telegramas tratando de que el Sr. Patiño modificara su posición. Y José René E-

CIRCULAR

A los Padres de Familia de los Estudiantes Becarios de la Fun-

la Fundación. La carta le fue les. da desde aquí por intermedio de la Fundación de Ginebra, antes de enviársela por correo. Sabea cuál fue la única respuesta? "O A fin de que estén plenamente me firman el telegrama tal cual informados acerca de los térmiyo les he enviado o clausuro in-

mediatamente la fundación".

Esto nos fue comunicado por los miembros de la Fundación de Ginebra a mediodía y nos dejaron para que discutamos y tomemos la decisión. La decisión se adopto por simple mayoría: Aceptar el texto. Pero yo estuve entre los que votó por el rechazo. Pensaba también en ustedes y quería que estin orgullosos por la importancia que doy a mi dignidad, Yes. toy seguro que Uds. hubieran considerado indigno una actitud indiferente, pero el telegrama ya fue enviado y aquí en el Centro sufrimos porque es la primera vez que se ha comerciado con nuestra dignidad. Sentimos el acto humillante. Es triste que Patiño no haya tenido el menor escrúpulo para corromper una juventud. Y quién puede tener confianza en quién se vendió ya una vez?

Bueno papitos ya pronto les mandaré más noticias. Los abraza su hijo "Pepe"

llecimiento, René Echavarría di-

rigió desde Ginebra -el 20 de fe-

Dos días antes de su trágico fa-

LA ULTIMA CARTA

brero de 1966- la siguiente carta a sus padres: "Adorados papitos: Gracias por las cartitas. Creo que hoy les estoy contestando de casi dos semanas. Es que estaba ocupado estos últimos días papitos. Barbarita e conto que recibió ya la carta del papi. Está contenta y me copita nos paragrafos. Gracias papitos. Ya les estaré contando más notcias a fin de semana, Diganme, no han sabido allí nada de los telegramas que hemos tenido que enviar? Cualquier noticia que sepan me la cuentan ya? Måndenme también los artículos de periòdico que concierne al asunto. Aguí va no hace tanto frío. Parece que no nevará más hasta el año. Bueno papitos, hor

# Homenaje a

día les escribo un poco a la rápi-

los amigos, los abraza, Pepe".

Consideramos su injusta acción da. Saludos a mis hermanitas y a



EL PUEBLO BOLIVIANO Y EL PROLETARIADO SE INCLINAN ANTE LA ME-MORIA DEL MARTIR DE LA CAUSA OBRERA.

Partido Obrero Revolucio-

'Así asesinaron a Cesar

Circulan:



RELATO VERIDICO DE LA ANGUSTIA Y EL TERROR QUE PADECIO EL PUEBLO

BOLIVIANO. DE VENTA EN TODAS LAS LIBRERIAS

# **VENDO CASA** 29262-SE ALQUILA

ugadores tiene el sentido creador

ndispensable en el fútbol: Bobby

El semicalvo centrodelantero in-

glés ha sido el mejor jugador de

su equipo en los cinco partidos dis-

putados. En todos evidenció su do-

minio del juego basado en la habi-

lidad y en la intuición que no se 🏖

Previo a una final del campeo-

nato mundial, nada puede interesar

más que lo que piensan de ella los

que la van a protagonizar y si son

los que más acreditan saber me-

jor. Con ustedes: Bobby Charlton.

-En el mundial de 1962 Ud. jugo

como puntero izquiero. Ahora lo

hace adentro, ¿En cuál posición se

do jugaba de puntero, muchas veces aparecí en el medio y ahora

hay veces que es conveniente bus-

-"¿Esa es la opinión de Ud?

Está basada en que no lo he vis-

verdad o no que ahora muchas ve-

ces pone el pelotazo y se para a

mirar como les va a Hunt o

-"Ud. me vino a dar más fuerte

que las defensas contrarias. Insis-

to en que es su opinión, muy res-

petable por cierto, pero que yo no

puedo rebatir. Yo hago lo que con-

sidero mejor para mi equipo. Lo

que si le aseguro es que en ningún

momento especulo con mi como-

didad. Yo pongo todo lo que tengo"

-¿Es un buen equipo el inglés?

mejores, Inglaterra ganó cinco par-

mejores. Inglaterra gano cinco

-Si todos juegan mal, como su-

-"¿Le parece que Portugal es

-Cuando jugó contra Uds. jugó mal porque tuvo mentalidad per-

dedora, Salió a no perder, No cambiemos los papeles, que al final el reporteado parezco yo. Discrepancias aparte, ¿qué pasa el sá-

-"De los mejores del campeona-

-¿Le preocupa que lo marque él? -"Tanto como a él le puede preo-

-¿Inglaterra jugará al ataque? - 'Ramsey se lo puede contestar

-¿Juegan muy fuerte los alema-

- "Es un buen defensa, Tiene que

"Esa es una linda pregunta pa-

preocuparse más por construir".

-¿Influye mucho ser local?

-"Como cualquier otro". -¿Qué opina de su hermano?

-¿Algún gol el sábado? -"Todos los que pueda".

ra los alemanes".

- 'No hago pronosticos'. -¿Es Alemania un buen equipo? -"Tiene buenos jugadores". -¿Qué le parece Beckenbauer?

-¿Dônde lo vio jugar?

cupar marcarme a mí"

mejor".

cede, puede ganar cualquiera...

partidos".

mal equipo?".

- "Los equipos que ganan son los

encuentra más cômodo?

car por los extremos".

prende, con la que se nace o no.

# OLYMPIC Y JEC JUEGAN ESTA NOCHE POR EL TORNEO OFICIAL DE VOLLEY

Esta noche, en la cancha número dos del Coliseo Ciudad de La Paz. cumplirà una nueva fecha del torneo oficial de volibol con tres pariidos: uno de damas y dos de varones.

El prelimitar estará a cargo de los equipos masculinos de JEC y Olympic. F: primero tendra que extremar todos sus recursos frente un rival como Olympic, que tiene uno de los equipos mejor conformados del campeonato y con muchas posibilidades de lograr el título de la presente temporada.

El partido de damas será protagonizado por Gimnasia y Esgrima y olympic. Equipos que pueden realizar un buen encuentro, por lo parejo

Lincoln con Independiente Alas serán los encargados de dirimir el ejelto de fondo. Ambos sextetos masculinos están realizando una acepable campaña en el certamen oficial.

# SINDICATO DE GRAFICOS CONVOCA A TORNEO DE FUTBOL "HACIA EL MAR"

La Secretaria de Deportes del indicato Gráfico de La Paz ha onvocado a un campeonato de thol para los trabajadores afinados a ese sindicato, de acuerto a las siguientes bases:

1.- El presente campeonato de Gráficos de La Paz, será en honenaje "HACIA EL MAR".

2.- Podrán tomar parte en este eampeonato todos los trabajadores gráficos que estén legalmente inscritos en los registros de la Institución a la fecha de la presente convocatoria,

3.- Los equipos que deseen topar parte en este campeonato jeberán solicitar por escrito su nscripción a la Secretaría de Deportes del Sindicato Gráfico, ndicando los siguientes datos: a).- Nombre del equipo o de la

b).- Color de uniforme.

c).- Nomina de jugadores (15 omo máximo y 11 como míni- y 30.

d).- Presentar dos fotografías tamaño carnet para cada jugador. e). Enviar dos delegados al Comité de Fútbol.

4. En el presente campeonato podrán participar todos los trahaladores de imprenta activos y los desocupados con menos de dos años de cesantía.

Hotel "San Pedro"

antes hotel Colón

La nueva administración del Heel "San Pedro" (Colombia

sst. Méjico) antes Hotel Colon, brinda al público sus amplios

salones de Restaurant y Come-

dor con menú especial del día

y atlende toda clase de recep-

clones, flestas, banquetes y

platos a la carta, nacionales e

internacionales. También atien-

de a domicilio, casas particu-

lares, con servicio completo de

vaji'la y preparación de cocina.

Liamar al Teléfono 25766.

5.- No podrán participar los graficos que no hayan cumplido su deber con el sufragio en las últimas elecciones del Sindicato

a). Debe presentarse la papeleta de sufragio.

6.- El Campeonato se regirà de acuerdo a los reglamentos de la Asociación de Fútbol de La Paz y las disposiciones del Comité de Fútbol del Sindicato.

7.- En el presente campeonato se disputará la copa rotativa "Ernesto Burillo" y otros trofeos que se harán conocer en su oportunidad.

8.- El campeonato se llevará a cabo en los campos deportivos del Club Bolívar y será inaugurado el día domingo 14 de agosto del presente año, impostergablemente.

9,- Las inscripciones se recibirán en la Secretaría del Sindicato Gráfico, de 19 y 30 a 20

10.- El valor por derecho de inscripción será de 25 \$b. por equipo, además los participantes deberán empozar la suma de 30 Sb. como garantía para futuras

11 .- Algunos puntos no especificados en esta convocatoria, serán absueltos por la Secretaría de Deportes.



YASHIN en occión. El gran guardavalla ruso está considerado como el mejor del mundo. Ayer jugó su último partido del torneo mundial de 1966 y que fue quizá su último actuación en un campeonato por la Copa Jules

# PORTUGAL TERMINO TERCERO EN EL TORNEO MUNDIAL GANANDO A RUSIA al goleador de la copa del mundo de 20 metros que el arquero por-

LONDRES, 28 (AP) .- Portugal derrotó esta noche a Rusia 2 -1 en un partido jugado en el estadio Wembley ante alrededor de 70.000

personas y en el cual se definió el tercer puesto del campeonato muncial de fútbol. José Torres anotó el gol del

triunfo para Portugal cuando faltaban dos minutos para terminar el partido, que fue opaco con predominio de las defensas.

El primer período finalizó 1-1. Eusebio puso en ventaja a Portugal con un tiro penal a los 13 minutos. Fue su noveno gol en este torneo que lo hizo virtualmente ganador de un premio de 1.000 libras

por el Sporting Club Británico.

Rusia y Portugal fueron derrota-

dos en las semifinales. mania Occidental e Inglaterra.

Fue un encuentro amistoso en el gol del triunfo. cual no se observó en ningún moesterlinas (2.800 dólares) otorgado zo extraordinario para detener el rres, que corría a su costado, y

> 77 res fue empujado por Murtaz metros. Khurtsilava al disponerse a cabecear un centro cerca del arco ru-

Rusia empató cuando faltaba un minuto para terminar el primer compañeros anotaron el gol de la tiempo. El extremo izquierdo Metreveli disparó un potente tiro des-

tuguês Pereira rechazó a medias. Eduard Maloffeev consiguió el Malofev y Banishevski cargaron tanto del empate faltando un minu- Juntos e hicieron llegar el balón to para terminar el primer perfo- a la red. Más tarde se acreditó

oficialmente el tanto a Malofeev. El juego se hizo tedioso en el segundo tiempo y pareció que se La final se jugará el sábado en necesitarfa un período adicional el estadio de Wembley entre Ale- para definir el partido cuando Portugal obtuvo inesperadamente el

Antonio Simoes, que ambuló conmento el juego brusco. Cuando Eu- tinuamente de uno a otro extremo sebio anotó su gol de tiro penal el 'de la delantera, apareció por el centro delantero portugués se a- centro y persiguió una pelota que cercó a darle un apretón de mano había sido lanzada por uno de sus al guardavalla ruso, Lev Yashinn de compañeros al área penal de los 37 años, que había hecho un esfuer- rusos. La tocó en direción a Toeste la impulsó de volea lejos del Se concedió el penal cuando To- alcance de Yashin desde unos seis

> Eusebio que había sido prácticamente anulado por Voronin, estaba en un costado del campo quejándose de una lesión cuando sus victoria.

Parecía haber quedado resentido de un hombro después de una colisión con Voronin. Pero regresó al campo y se unió a los demás jugadores lusitanos que festejaban la conquista con grandes saltos de

Los rusos merecieron mejor suerte. Presentaron un equipo más coordinado y durante la myor parte del partido sus avances fueron mejor hilvanados que los de los portugueses.

Metreveli, un puntero veloz y poseedor de un remate temible, creó muchas situaciones de peligro al deambular por todo el campo y disparar desde cualquier sitio.

Alberto Festa fue el mejor defensor portugués. Pero el equipo lusitano no mostrô la clase que le ha valido gran popularidad entre el público de Londres tras el partido que perdió ante Inglaterra por 2-1 en el semifinal del martes.

El famoso Yashin, que recibió una gran ovación al entrar a la cancha, tuvo muy poco trabajo gracias a la só'ida defensa que sus compañeros erigieron frente a su valla.

Rusia estuvo la mayor parte del tiempo en la ofensiva y forzó ocho tiros de esquina, contra tres de



BOBBY Charlton es el "cerebro" del equipo inglés. Su des empeño gravitará fundamentalmento en el rendimiento del equipo de Inglaterra que definirá el título con Alemania, mo-ñana en Wembley.

# Industrias Unidas "El Progreso" S.A. "FIGLIOZZI"

CALLE ZOILO FLORES Nº 1286

OFRECEMOS SUBPRODUCTOS DEL TRIGO

Saco de 20 kilos sin envase a \$6 9.00 AFRECHO: " " 26 " " AFRECHILLO: \*\* \*\* 25.00 TRIGUILLO: GRANZA:

ENVASE SACOS DE ALGODON c/u a \$6 3.00

# -"En las dos, En futbol, lo importante es hacer lo mejor, sin que Protagonistas del "Clásico" Portugal. la posición importe mucho, Cuanterminan hoy sus prácticas

Vicente Arraya.

- Pero Ud., en Chile mostraba Hoy finalizarán las prácticas de mayor movilidad que la actual, aun- preparación de Bolívar y The que siga siendo un excelente juga- Strongest que se enfrentarán el dodos. ¿No será que le empezó a gus-mingo en el "clásico" del fútbol tar "la cómoda" del medio campo? paceño.

to más buscando la profundidad con la fuerza y seguridad de antes. ¿Es

metido en las próximas horas. Dirigentes del equipo "aurinegro" manifestaron a PRESENCIA que presentarán a todo su elemento titular, para lo cual han venido preparando a 17 jugadores. Carlos Di Lorenzo reaparecería en su plaza de zaguero central y es posible

que también Cornejo se reintegre para el compromiso del domingo. Los "celestes" realizarán breve sesión de gimnasia en la cancha de Calacoto en horas de la mañana de hoy. Esta noche asistirán a una clase teórica y luego descansarán hasta el domingo para enfrentar en la mejor forma posible a su tradicional rival.

El equipo "académico" no presentarà ninguna variante en su equipo con relación al que actuben el clásico anterior y en el que vencieron a The Strongest.



Para una sonrisa gentil use pasta dental

FIL TIENE CLORO-HEXIDINA ADEMAS VITAMINAS AY D.

ATIEMPO DE COMPRAR EFIL EN LAS FARMACIAS O BAZARES GUARDE LA CAJITA ENVASE CON LA CUAL GANARA UD. MILLONARIOS CONCURSOS



# de no salir \$b. 9.750 seran \$6.10.000 FRATE **CUPON POLLA BINGO** PRESENCIA - RADIO MENDEZ NUMBRE COMPLETO ...... DIRECCION. LOCALIDAD Presiento que el orden numérico de los cartones del próximo BINGO será:

**CUPON POLLA BINGO** 

Este domingo se juegan:



guros más sobresalientes del torneo que finalizará mañana. Defendió el pórtico del equipo mexicano y es cosi seguro que estará presente en el torneo de 1970, cuando los axtecos sean 'dueños de casa''.

Fijar, embalar, reparar sólo con la cinta adhesiva

DE VENTA EN TODAS LAS LIBRERIAS. PAPELERIAS Y BAZARES DEL PAIS

**CLUB "BOLIVAR"** DOMINGO 31 DE JULIO DE 1966 ESTADIO HERNANDO SILES GRAN MATCH DE FUTBOL

ENFRENTANDO AL CLASICO RIVAL "THE STRONGEST"

Bolivarista: Adquiere tu localidad en "7 Mares", Calle Comercio; "Sidec", Av. Mariscal Santa Cruz a partir de hoy a hs. 10 y así cooperarás al engrandecimiento de tu institución.



# PR Deposites A.

La Paz, Bolivia, Viernes 29 de Julio de 1966.





PETERX, que llevaba las jugadas de más cuidado y velocidad para el equipo de Inglaterra, con su trabajo de medio campo, aparece cobeceando, pese a la acción de los mexica-nos Núñez y Hernández (15) en el portido que perdieron los aztecas, (Foto enviada por Tito de la Viña, desde Londres)

# APUNTES DE VIAJE

Por Tito de la Viña

00000

referente a la hora en que se

disputan los encuentros de este

torneo mundial por la copa Jules

Rimet. Todos los encuentros co-

mienzan a las 19 y 30 horas.

lo que significa que cuando un

encuentro se inicia, en La Paz

son las 14 y 30 horas. Pero lo

interesante no es eso. Uds. su-

pondrán que los encuentros son

nocturnos, pero no es así, pues

en Inglaterra los días son más

largos y aquí recién anoche a

las 10 P.M. Eso en verano, ya

que en invierno anochece aproxi-

madamente a las 21 horas, Esto

nen absolutamente ningfin proble-

ma con la iluminación, pues se

Una cosa que realmente hay que

admirar en esta extraordinaria

Londres, es la calidad del gra-

mado de todos sus estadios. Son

mesas de billar, por su unifor-

dad, su color y por la forma en que la pelota se desplaza, gracias

al magnifico cuidado que dispen-

san al mantenimiento de la can-

cha. Es diffeil imaginar que en

otras partes del mundo podamos

encontrar gramados tan perfec-

tos como los que estamos obser-

Hubo algarabía en el estadio

de White City cuando el encuentro en Liverpool terminó con la

victoria de los húngaros frente

a los brasileños, y esto se explica

facilmente por el poderío de los

00000

El arquero uruguayo Marzur-

kieviez, fue gran figura en Lon-

dres. Tiene gran seguridad para

atrapar la pelota y también una

excelente colocación, Esta nota

la escribo a mediodía del 16 de

Julio, cuando en La Paz deben

celebrar la efemérides departa-

mental. Esta mañana en el Regent

Hotel, hubo abrazos y felicita-

ciones entre la "delegación" bo-

ganizado por la FIFA,

00000

vando aquí en Inglaterra,

00000

DESDE LONDRES

La atención que se dispensa a fonos se cuentan por cientos y la gente de prensa es extraordi- la televisión, con partidos de otras naria Eso ya lo habíamos dicho sub-sedes, también abundan. en anteriores despachos, pero ayer quedamos más sorprendidos cuando nos trasladamos a White . Ya dije en anterior nota que City, a unos 25 kilômetros del el mundo es pequeño y ahora vuelcentro de Londres, El White City vo a repetir aquello, Aquí en la Stadium con una capacidad de Oficina de Prensa del Royal Ho-60,000 personas se vistió de gala (el encuentro a otra compatriota para que Uruguay y Francia dis- que trabaja de traductora. Es Anputaran el único partido aquí, en nie de Coponex, natural de Santa este estadio. El sector de Prensa Cruz, la hermosa capital de nuesfue totalmente remodelado y todo tro oriente. Annie de Copponex, lo que allí se ofrece es a todo es más conocida en Santa Cruz, lujo. Desde la misma entrada, es- por "la gringa loca" segúnella caleras mecánicas trasladan a los misma nos pidió que pusiésemos periodistas casi hasta su mismo en esta nota. Es la "tabla de salsitio numerado, pasando por un vación, de muchísimos sudameribar que tiene la bebida o la co- canos que hablan poco, o mal inmida que se prefiera. Los telé- glés.

# RECIEN SE OYE HABLAR DE FUTBOL A LOS INGLESES

LONDRES, 28 (INTER PRESS SERVICE), (POR JORGE BAZZA-NI).- A dos días de disputarse la final por el campeonato del mundo recién se oye hablar de fútbol a los ingleses, hasta ahora, eran los sudamericanos o cuando menos tos demás participantes, quienes conversaban de futbol. Ya al salir del hotel a las ocho, y media de la mañana, los empleados preguntaban hoy si quedarían entradas significa que los ingleses no tiepara la final, nos interrogaban sobre quien era nuestro candidato para el título y ofrecían diez juega con luz natural. libras por la entrada que cuesta

tres. En fin, experimentamos una nueva sorpresa con esta gente y en esta ciudad tan contradictoria.En este Londres del inglés que a las nueve de la mañana sale con pantalon de fantasía , chaqueta negra y tongo a "ganarse el pan" de la inglesa que a esa misma hora se le ve luciendo una estola de visón y que al lado de ella camina una quinceañera de la nueva ola, descalza y con una minifalda que más que falda parece un "baby doll". De esta ciudad en la que se reglamentan las horas para beber cuando lo que debería hacerse sería reglamentar la cantidad de bebida, En este Londres, en el que durante veinte días de futbol mundial se hablaba de cricket, y de pronto hoy y todos de una vez, hablan de la gran final Es que uno de los participantes es gran Bretzfia y sienten la gran emoción de poder clasificarse cam- bi-campeones mundiales y por el peones. La misma emoción y es- temor de los locales para enperanza que durante todos estos frentarse en una posible finàl con días sentian los demás participan- ese rival tes que ya han perdido y ya no tienen más posibilidades y que han quedado desengañados al comprender que una copa mundial puede ganarse también aunque no se juegue buen futbol.

Pero este sentir, o esta realidad, que experimentamos quienes no somos ingleses, la ignoran los británicos. Sus ilusiones son puras. Si ganan la copa, estarán convencidos de que son los mejores. No saben, ni se detienen a pensar, si los arbitrajes fueron liviana a este gran certamen orparciales, o mejor dicho, si perjudicaron a todos los extranjeros. Si el británico Stiles tiene derecho a seguir jugando a pesar de haberse constituido en uno de los jugadores más sucios del torneo, En una palabra, la ilusión de triunfar es pura. Y el triunfo lo consideraban también puro. Lo que no se podrá saher es el por que de este convencimiento.

### JUGADOR PARAGUAYO FUE EXPULSADO DEL **FUTBOL MAPOCHINO**

SANTIAGO DE CHILE, 28 (AP) El jugador paraguayo Alejandro Herrera fue expulsado del futbol chileno por agredir el domingo pasado al árbitro chileno José Luis Silva,

El tribunal de penalidades de la Asociación Central de Fútbol adopto la decisión, El incidente ocucomindo el club Unión San Felipe al que pertenece Herrera jugaba con Green Gross.

# Nivel técnico del VIII Mundial de Fútbol superó al de Chile

**DESDE LONDRES** 

Por Tito de la Viña

este importante evento. Mi primera impresión es que el nivel técnico de esta octava copa del mundo está superando a lo obserotras subsedes chilenas. El argumento está sólidamente reforzado después de lo visto en Wembley, White City y Liverpool. En



ESTE es Eusebio, el sucesordel 'Rey" Pelé. Ho sido considerado como el mejor jugador del Torneo Mundial que concluirá mañono, en Londres. El moreno jugador portujués se constituyó en el máximo goleador de la competencia, estableciendo un récord en ese ospecto.

.Como se está jugando en el oc. los tres estadios se produjeron la tónica fundamental del juego tavo torneo mundial por la copa demostraciones técnicas que su-Jules Rimet? Esa pregunta debe peran a lo hecho cuatro años aestar en boca de los aficionados trás en los gramados chilenos. bolivianos. Por eso trataré de En Uruguay-Inglaterra estuvo predarles una idea general sobre la sente la táctica conservadora de forma en que se está jugando una los celestes en precaución lógica en nuestras canchas. Eso aquí quevez cubierta la tercera parte de de lo que pudieran haber hecho los locales, con todas las ventajas que tal condición concede, pero luego en los otros partidos, asomó el fútbol ofensivo que tanvado en Santiago de Chile y las to nos gusta a los aficionados al más popular de los deportes. Sin lugar a dudas, Brasil Hungria constituye por el momento la más acabada demostración de técnica observada en esta nueva versión de la copa Jules Rimet. 'Fútbol de alta clase", dijeron los comentaristas de la BBC. Y es cierto. Allí se desplegó la calidad magistral de Bené, Albert, Garrincha y Lima. Pero además de calidad hubo despliegue de voluntad, de coraje, de ansia de vic-toria. Fue una lucha enconada,

en la que la pelota iba y venfa

de uno a otro sector. Un ejemplo,

un verdadero ejemplo, de como debe ser practicado el balomplé

en un gramado.

También en el match México-Francia afloró algo de calidad, aunque en mayor dosis la hubo en el cotejo entre Uruguay-Francia, porque los galos se jugaron el todo por el todo, y los celestes debieron apelar a todos su recursos para contrarrestar aquel factor. En el lado negativo, està el partido que jugaron Alemania Occidental y Argentina que volvieron a reactualizar la teorfa defensiva como factor de victoria o empate. En este caso, los dos equipos tenían el empate como objetivo, por conveniencia mutua, con miras a la clasificación. En ese match Argentina desarrolloun juego lento que no nos extraña, porque lo hemos estado observando desde hace tiempo por nuestras canchas, Alli, en Birmingham, fue expulsado Albretch por aplicar un alevoso "planchazo" a un delantero teutón. La movilización constante de balón y hombres, es

ofensivo de este mundial.

No hemos visto hasta ahora que alguno de los participantes en estos octavos de final, juegue al offside, como todavía se acostumbrada totalmente anulado, desechado, por la gran velocidad de los delanteros, que ante la táctica del adelantamiento de defensores, pondrían con toda facilidad, la antitáctica de la velocidad con gente que viene de atrás picando a gran velocidad y dejando defensores en el camino como verdaderos postes. El juego a "camara lenta" queda anulado ante la premisa que parece general en este torneo: correr, correr.

### EUSEBIO ES EL GOLEADOR DEL TORNEO MUNDIAL

LONDRES, JULIO 28 (AFP) Eusebio mejoró esta noche su colocación como mejor goleador de la VIII Copa del Mundo al haber marcado uno de los tantos portugueses contra la URSS asegurando al mismo tiempo el tercer puesto para su equipo.

penalty (el cuarto logrado por Euseblo en este campeonato), el astro portugués tiene mueve goles en su haber.

Parece imposible que el alemán Haller, que sigue a Eusebio en el "ranking" con cinco goles, pueda marcar el sábado cuatro goles contra Inglaterra. igualando así el tanteo del portugués.

Detrás de ellos hay tres hombres que han obtenido cuatro goles: Beckenbauer (Alem), Bene (Hung), y Porkujan (URSS) Con tres se hallan Bobby

Charlton y Hunt (Ing.) Augusto (Port) y Artime (Arg).



ANTONIO Ubaldo Rattin (tercero desde la derecha), capitán del equipo orgentino, aparece discutiendo con el árbitro senor Rudolph Kreitlein, después de que éste había ordenado su expulsión del campo, durante el partido contro Inglaterra, en el estadio de Wembley. Con Rattin están Solari y, a la derecha, Bobby Moore, capitán del equipo inglés. (Foto enviada por Tito de la Viña, desde Londres).

# Convirtiendo esta noche el enalty (el cuarto logrado por useblo en este campeonato),

**DESDE LONDRES** 

fensivo, a cargo de Uruguay y de

habilidad y la improvisación. En-

vale decir la formula que Ondino

Viera empleó tan eficazmente fren-

te'a los ingleses en la inaugura-

ción del certamen. El de Francia

y Uruguay fue un partido especta-

cularmente disputado. A todo va-

por, sin dar ni recibir tregua, con

emoción y calidad, los 22 protago-

nistas se entregaron integros en

beneficio del espectáculo y deja-

cionados que estuvieron presentes

pacidad del team uruguayo que tu-

exhibieron en la gran vidriera del

mundial, a Hausser, un delantero

extroardinariamente veloz, que és-

tamos seguros destacaría como ve-

locista en nuestro atletismo. Tiene

defensas rivales con gran faci-

lidad. Al lado de él, el pequeño

Bonell también exhibe sus gran-

des recursos ofensivos . En gene-

ral la característica esencial de

sus desplazamientos, que los rea-

lizan con gran precisión. También

tuvimos oportunidad de ver en ac-

ción al galo-argentino De Burgoing,

jugador que en Buenos Aires in-

tegró los equipos de Tigre y River

Plate y que ahora, ya nacionaliza-

En White City, vimos fútbol o- do, forma parte de la selección de Francia junto a otro argentino Francia. Allí desaparecieron las nacionalizado francés, Néstor formulas defensivas que quitan Combin. Ambos conservan la clálucimiento al espectàculo y fueron sica habilidad del juego rioplatenremplazadas por la velocidad, la se.

Por Tito de la Viña

tonces desapareció la "ondina", BRASIL - HUNGRIA

El fútbol que jugaron Brasil y Hungria en Liverpool, fue de sita clase, de acuerdo a lo observado por televisión, aquí desde Londres, y también a lo que opinaron los comentaristas de los diferentes diarios ingleses.

Se jugo a un ritmo realmentess demoniado y con una precisión que ron satisfecho a los 40,000 afi- me dejó sorprendido. Los dos arqueros fueron constantemente emen White City. Se confirmó la ca- pleados y las situaciones de pellgro fueron constantes frente a las vo en Domingo Pérez a un gran vallas defendidas por Gelei y por valor en su ataque, bien comple- Gilmar. La ausencia de Pelé inmentado por Rocha, un entreala fluyó notablemente en el rendide gran calidad. Los franceses miento de los bi-campeones

# OTTO GLORIA SE un pique notable y penetra en las MOSTRO CONTENTO CON TRIUNFO DE rai la característica esencial de los franceses es la velocidad en LOS PORTUGUESES

LONDRES , JULIO 28 (AFP), Gracias a su victoria sobre la URSS, Portugal que llegaba por primera vez la fase final de un campeonato mundial de fútbol, se clasificó tercero.

Acaso, por eso, entregado com-pletamente a esta alegría, el entrenador Otto Gloria declaró después del partido: "Es cierto que mis jugadores estaban un poco cansados, pero pienso que mi cua-dro jugo, no obstante, un buen match contra un adversario también muy bueno".

"Jugamos despacio, tal vez -prosiguió Gloria- durante el primer tiempo, ya que nos sentiamos fisicamente inferiores al equipo ruso. Nos tocó la serie más difícil con Hungria, Brasil y Bulgaria, y sabiendo que era menester conservar bastantes fuerzas y energías para aguantar 90 minutos, no quisimos empezar demasiado rá-

# Ingavi derrotó a S. Calixto 74 a 48

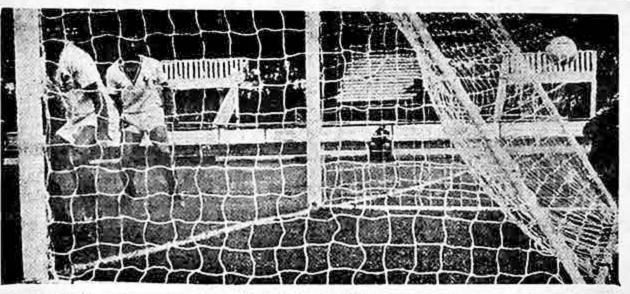
Se cumplió anoche una nueva jornada del Torneo Oficial de Basketbol con los siguientes resultados:

Ingavi conservô su condición de puntero invicto del certamen al vencer a San Calixto por 74-48, luego de un primer tiempo de 31-22.

Buena victoria de los "albos" que después de mucho tiempo brindaron un juego efectivo y veloz, San Calixto no pudo hacer nada ante la superioridad del adversario.

En el otro partido masculino

The Law supero a Universitario por 46-38. En el encuentro femenino, Simón Bolívar sigue aumentando su diferencia en la tabla de posiciones al ganar a Dinamo por 52-17 después de un primer tiempo de 29-10.



DESESPERACION para Francia, cuando Pedro Rocha del Uruguay bate el arco, dejando parados a los defensares franceses. La victoria se definió en favor de los "orientales" que gano ron el derecho de jugar en los cuartos de final de la competencia. (Foto enviada por Tito de la

# OVANDO INAUGURO ANOCHE EL XV TORNEO SUDAMERICANO DE BILLAR

Con la asistencia del Gral. Alfredo Ovando, Presidente de la Junta Militar de Gobierno, anoche fue inaugurado el XV Campeonato Sudamericano de Billar, a Tres Bandas. Las instalaciones del Círculo Militar resultaron reducidas para dar cabida a representantes de Embajadas, autoriprimera fecha alcanzó ribetes extraordinarios por la brillante exhibición del ex-campeón mundial, el peruano, Adolfo Suárez, que dejó conformes a los críticos máz exigentes. El ecuatoriano 'Tigrillo' Legarda mostró su juego preciso y su gran tacada. El argentino Carlos Friedenthal complementó la jornada cumpliendo buena

RESULTADOS

La jornada se inició a las 19 horas. Los resultados fueron los siguientes: Juan Gutlérez de (Uruguay) ganó a su compatriota Alvaro Cabrera, totalizando 60 carambolas en 83 entradas contra 44 carambolas del perdedor, Gutiédades deportivas y público. La rrez hizo 4 carambolas en una sola entrada.

> Jorge Noda, de Bolivia, venció a Arnoldo Pinto, también boliviano por 60 carambolas contra 38. Ambos realizaron 4 carambolas en una sola entrada. Adolfo Suárez de Perú sometió al vice-campeón de ese país por 60 carambolas a 48. En la serie mayor, Suarez cumplió 7 carambolas er

de Ecuador superó a José Viteri, también de Ecuador, por 60 a 29 carambolas. Hernán Bustos de Chile venció a Alfonso Gonzáles, tercero en el ranking mundial por 60 a 42 carambolas. Carlos Friedenthal de Argentina venció a su compatriótca Carlos Debole por 60 a 51 carambolas. Este jugador realizó la mejor serie mayor, al totalizar 10 carambolas en una sola tacada.

Todos los jugadores que ganaron se adjudicaron 2 puntos. Hoy desde las 15 horas se cumplira la segunda fecha con un partido de mucha atracción: Galo Legarda "Tigrillo" vs. el ex-campeón mundial Adolfo Suárez de Perú.

### S.ANDREWS LOGRO EL TITULO DE TENIS EN INTERESCOLAR DAMAS

El representativo del Colegio Saint Andrews se clasifico, ayer, campeón de la categoría fementna del torneo de tennis intercolegial que se realiza en los courts

del Club de Tennis La Paz. El equipo del Colegio Saint Andrews logró acumular 8 puntos contra 1 de su inmediato perseguidor, el Colegio Sagrados Corazones.

En varones marcha primero el Colegio Mariscal Braun con 5puntos. Le siguen Instituto Americano con 2, San Marcos, Prínci-pe de Paz, Lindeman y Don Bosco con un punto, Esta tarde se jugarán las semifinales del torneo y mañana se disputará la fi-



CUAND el árbino do la señal Indicando la conclusión del partido, los jugadores ingleses lamentaron que el resultado del match fuera un empate, sin apertura de mo cador, frente a los uruguayos. Fue una especie de frustración para el equipo inglés que esperaba comenzar con una victoria el campeonato. En el gráfico op cen Bo / Charlton (Nº 9), Jimmy Greaves (8), Jackie Charlton (que viene caminando con los brazos levantados) Jorge Cohen (2), expresando su ansiedad por el gol buscado inútilmente en todo el partido (Foto enviada por Tito de la Viña, desde Londres).